

# PUBLICATIONS DU SENAT

SESSION EXTRAORDINAIRE DE 1988  
du 5 janvier 1988 au 10 octobre 1988

## TABLE CUMULATIVE DES ORATEURS ET AUTEURS

|  | DOCUMENTS |           | ANNALES          |
|--|-----------|-----------|------------------|
|  | R.A       | N°        | Pages            |
| <b>A</b>   |           |           |                  |
| <b>Adriaensens, sénateur de l'arrondissement de Malines-Turnhout</b>   |           |           |                  |
| Validation de ses pouvoirs. — Prête serment  |           |           | 5, 6             |
| Modification de la loi électorale communale, coordonnée le 4 août 1932, en vue d'adapter les bulletins de vote (Mention du prénom du candidat — Communes à statut linguistique spécial)  |           |           | 1301-1302        |
| Rapport oral   |           |           |                  |
| <b>Aelvoet (Mme), sénateur provincial d'Anvers</b>   |           |           |                  |
| Validation de ses pouvoirs. — Prête serment  |           |           | 6                |
| Révision de l'article 17 de la Constitution à l'exception des mots « L'enseignement est libre; toute mesure préventive est interdite » (Transfert au maximum de la compétence en matière de politique d'enseignement aux Communautés)  |           |           | 527-528, 553-554 |
| Amendement   | 14038     | 100-1/7°  |                  |
| Amendement   |           | 100-1/10° |                  |
| Révision de l'article 59bis de la Constitution (Transfert au maximum de la compétence en matière de politique d'enseignement aux Communautés)  |           |           | 612, 616         |
| Amendement   | 14069     | 100-2/6°  |                  |
| Amendement   |           | 100-2/7°  |                  |
| Discussion des amendements   |           |           | 612, 616         |
| Votes réservés   |           |           | 654              |
| Justification de vote  |           |           |                  |
| Abrogation de l'article 267 du Code pénal (Antériorité obligatoire du mariage civil par rapport au mariage religieux)  |           |           |                  |
| Proposition de loi   | 14368     | 269-1     |                  |
| Modification de la loi du 29 mars 1958 relative à la protection de la population contre les dangers résultant des radiations ionisantes, en vue d'interdire l'exportation de déchets nucléaires à destination d'Etats étrangers aux C.E.   |           |           |                  |
| Proposition de loi   | 14436     | 340-1     |                  |
| Modification de la loi du 9 juillet 1984 concernant l'importation, l'exportation et le transit de déchets en vue d'interdire l'exportation de déchets dangereux et toxiques à destination d'Etats étrangers aux C.E.   |           |           |                  |
| Proposition de loi   | 14437     | 341-1     |                  |
| Modification de la loi du 3 octobre 1983 portant création d'un « Fonds de survie pour le Tiers Monde » en vue d'assurer l'exécution des résolutions du Sénat et de la Chambre des Représentants sur le manifeste-appel des Prix Nobel contre l'extermination par la faim et sur la contribution que la Belgique doit apporter à cette action (Ordonnancement avant fin 1994) |           |           |                  |
| Proposition de loi   | 14450     | 356-1     |                  |

|  | DOCUMENTS |       | ANNALES          |
|--|-----------|-------|------------------|
|  | R. A      | N°    | Pages            |
| <b>Aelvoet (Mme) (suite)</b>   |           |       |                  |
| Interdiction de l'importation de charbon sud-africain<br>Proposition de résolution   | 14525     | 438-1 | 198              |
| Nomination du Président du Sénat. — Tractations politiques   |           |       | 217              |
| Déclaration du Gouvernement (Accord de gouvernement)   |           |       | 217-218          |
| Politique de redressement économique   |           |       | 218, 219, 367    |
| Coalition gouvernementale  |           |       | 219              |
| Politique de l'emploi  |           |       | 218              |
| Programmes alternatifs de mise au travail  |           |       | 218, 368         |
| Maintien de la compétitivité des entreprises   |           |       | 218-219, 221     |
| Répercussion de cette spirale de compétitivité sur l'emploi et sur l'environnement   |           |       | 219              |
| Amélioration du fonctionnement du Parlement  |           |       | 219              |
| Sécurité sociale et sécurité d'existence   |           |       | 219              |
| Lutte contre la pauvreté. — C.P.A.S.   |           |       | 219              |
| Augmentation du minimex  |           |       | 219              |
| Intentions gouvernementales en ce qui concerne la construction d'une huitième centrale nucléaire   |           |       | 219-220, 367     |
| Coopération au développement   |           |       | 220              |
| Endettement des pays du tiers monde  |           |       | 220              |
| Réglementation de l'exportation de pesticides dangereux  |           |       | 220              |
| Politique de l'environnement   |           |       | 220              |
| Interruption de grossesse  |           |       | 220, 367         |
| Réforme de l'Etat  |           |       | 220-221, 367-368 |
| Accord sur Fourons, Comines et les 6 communes à facilités de la périphérie bruxelloise   |           |       | 221              |
| Budget des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de la Coopération au développement de l'année 1986;   |           |       |                  |
| Budget des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de la Coopération au développement de l'année 1987.   |           |       |                  |
| Crédits: Affaires étrangères   |           |       |                  |
| Situation en Afrique du Sud. — Délégations   |           |       | 381              |
| Traité du Pôle Sud   |           |       | 381              |
| Problème du traité des minerais  |           |       | 382              |
| Traité de Canberra (Réglementation de la pêche)  |           |       | 382              |
| Crédits: Coopération au développement  |           |       |                  |
| Endettement des pays en voie de développement  |           |       | 397              |
| Aide publique à la coopération au développement  |           |       | 397              |
| Stratégies alimentaires dans les pays du tiers monde   |           |       | 397              |
| Amélioration du transport dans les pays en voie de développement   |           |       | 397              |
| Fonds de la survie. — FIDA   |           |       | 398              |
| Octroi de subventions aux O.N.G.   |           |       | 398              |
| Visite de la délégation de la S.A.D.C.C. ( <i>Southern African Development Coordination Conference</i> )   |           |       | 398              |
| Restructuration de l'A.G.C.D.  |           |       | 398              |
| Sécurité des représentants de l' <i>African National Congress</i> à Bruxelles  |           |       | 677              |
| Budget des Communications de l'année 1986;   |           |       |                  |
| Budget des Communications de l'année 1987  |           |       |                  |
| Projet T.G.V.  |           |       | 689              |
| Sur la proposition de M. De Wulf tendant à modifier l'ordre du jour (Examen du projet sur les crédits provisoires)   |           |       | 718              |
| Justification de vote  |           |       | 719              |
| Exportation par la Belgique de déchets toxiques vers des pays du tiers monde   |           |       |                  |
| Interpellation   |           |       | 719-721, 722-723 |
| Révision de l'article 115 de la Constitution (Financement des régions)   |           |       |                  |
| Discussion des amendements   |           |       | 796              |
| Révision de l'article 108ter de la Constitution (Agglomération bruxelloise)  |           |       |                  |
| Votes réservés   |           |       |                  |
| Justification de vote  |           |       | 840              |
| Justification de vote  |           |       | 842              |
| Approbation des Actes internationaux suivants: 1. Accord entre les Etats-Unis et la Belgique, la R.F.A., l'Italie, les Pays-Bas et la Grande Bretagne et l'Irlande du Nord concernant les inspections dans le cadre du Traité entre les Etats-Unis et l'U.R.S.S. sur l'élimination de leurs missiles à portée intermédiaire et à plus courte portée, et Annexe; 2. Accord entre la Belgique et l'U.R.S.S. relatif aux inspections sur le territoire belge prévues par le Traité entre l'U.R.S.S. et les Etats-Unis sur l'élimination de leurs missiles à portée intermédiaire et à plus courte portée, conclu par échange de notes |           |       | 986-987, 989     |
| Justification de vote  |           |       | 1013             |
| Modification pour certaines communes, de la loi communale, de la loi électorale communale, de la loi organique des C.P.A.S., de la loi provinciale, du Code électoral, de la loi organique des élections provinciales et de la loi organisant l'élection simultanée pour les Chambres législatives et les conseils provinciaux   |           |       | 1151-1154, 1166  |
| Question préjudicielle (Majorité simple ou majorité spéciale requise pour l'adoption du projet)  |           |       | 1083, 1086       |
| Discussion des articles  |           |       |                  |
| Justification de vote  |           |       | 1216             |

|  | DOCUMENTS |          | ANNALES         |
|--|-----------|----------|-----------------|
|  | R. A      | N°       | Pages           |
| <b>Aelvoet (Mme) (suite)</b>   |           |          |                 |
| Modification de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles;  |           |          |                 |
| Modification de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles en matière d'expropriations;  |           |          |                 |
| Modification de l'article 6, § 1 <sup>er</sup> , VIII, et de l'article 7 de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles;  |           |          |                 |
| Modification de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles et portant mesures d'économie quant au nombre des membres des Exécutifs et des membres de leur cabinet;   |           |          |                 |
| Fédéralisation des soins de santé;   |           |          |                 |
| Modification de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles;  |           |          |                 |
| Modification de l'article 7 de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles  |           |          | 1375-1377, 1378 |
| Approbation de la Convention de Vienne pour la protection de la couche d'ozone, et des Annexes I et II   |           |          |                 |
| Justification de vote  |           |          | 1553-1554       |
| <b>Aerts, sénateur de l'arrondissement de Hasselt-Tongres-Maaseik</b>  |           |          |                 |
| Validation de ses pouvoirs. — Prête serment  |           |          | 11              |
| Révision de l'article 47, alinéa 1 <sup>er</sup> , de la Constitution, en ce qui concerne les mots « domiciliés depuis six mois au moins dans la même commune » (Election des députés à la Chambre des Représentants)  |           |          | 743             |
| Rapport  | 14054     | 100-4/2° |                 |
| Révision de l'article 48, alinéa 1 <sup>er</sup> de la Constitution (Constitution des collèges électoraux. — Suppression des mots « pour chaque province »)  |           |          | 743             |
| Rapport  | 14055     | 100-5/2° |                 |
| Modification pour certaines communes, de la loi communale, de la loi électorale communale, de la loi organique des C.P.A.S., de la loi provinciale, du Code électoral, de la loi organique des élections provinciales et de la loi organisant l'élection simultanée pour les Chambres législatives et les conseils provinciaux |           |          | 1139-1140       |
| <b>Akkermans, sénateur provincial d'Anvers</b>   |           |          |                 |
| Validation de ses pouvoirs. — Prête serment  |           |          | 6               |
| <b>Anthuenis, sénateur provincial de Flandre orientale</b>   |           |          |                 |
| Validation de ses pouvoirs. — Prête serment  |           |          | 13, 14          |
| Déclaration du Gouvernement (Accord de gouvernement)   |           |          |                 |
| Politique de l'emploi  |           |          | 335             |
| Sécurité sociale et sécurité d'existence   |           |          | 336             |
| Audit des mutuelles  |           |          | 336             |
| Financement de la sécurité sociale   |           |          | 336             |
| Réforme de la sécurité sociale   |           |          | 336-337         |
| Budget des Voies et Moyens de l'année 1988;  |           |          |                 |
| Budget de la Dette publique de l'année 1988  |           |          |                 |
| Politique de l'emploi  |           |          | 951             |
| Evolution du chômage   |           |          | 951             |
| Concertation sociale   |           |          | 951             |
| Maintien de la compétitivité des entreprises. — Norme de compétitivité   |           |          | 951-952         |
| Assainissement financier de la sécurité sociale  |           |          | 952             |
| <b>Antoine, sénateur de l'arrondissement de Charleroi-Thuin</b>  |           |          |                 |
| Validation de ses pouvoirs. — Prête serment  |           |          | 8, 9            |
| Situation financière des villes et des communes  |           |          |                 |
| Interpellation   |           |          | 873-874, 878    |
| Mesures urgentes en matière d'enseignement   |           |          | 918-919         |

|  | DOCUMENTS |          | ANNALES   |
|--|-----------|----------|-----------|
|  | R. A      | N°       | Pages     |
| <b>Appeltans, sénateur provincial de Limbourg</b>  |           |          |           |
| Validation de ses pouvoirs. — Prête serment  |           |          | 11        |
| Déclaration du Gouvernement (Accord de gouvernement)   |           |          | 225-226   |
| Renforcement de la démocratie politique  |           |          |           |
| Budget des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de la Coopération au développement de l'année 1986;   |           |          |           |
| Budget des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de la Coopération au développement de l'année 1987  |           |          |           |
| Crédits: Affaires étrangères   |           |          |           |
| Disparition au Liban du docteur Jan Cools. — Démarches officielles   |           |          | 382-383   |
| Budget des Communications de l'année 1986;   |           |          |           |
| Budget des Communications de l'année 1987  |           |          |           |
| Nuisances acoustiques que causera le <i>Maastricht Airport</i> à Beek  |           |          | 691-692   |
| Budget des Postes, Télégraphes et Téléphones de l'année 1986;  |           |          |           |
| Budget des Postes, Télégraphes et Téléphones de l'année 1987;  |           |          |           |
| Ajustement du budget des Postes, Télégraphes et Téléphones de l'année 1985   |           |          |           |
| Restructuration et modernisation de la Régie des Postes  |           |          | 705-706   |
| Plan dit « Poste 90 » ( <i>Team Consult</i> )  |           |          | 705-706   |
| Emploi au Limbourg. — Suppression du centre de tri de Hasselt X et de la direction régionale de Hasselt  |           |          | 706       |
| Etablissement d'un bureau de distribution à Tongres au lieu de Saint-Trond   |           |          | 706       |
| Reconversion industrielle du Limbourg  |           |          | 706       |
| Mesures urgentes en matière d'enseignement   |           |          | 914-915   |
| <b>Arts, sénateur provincial de Limbourg</b>   |           |          |           |
| Validation de ses pouvoirs. — Prête serment  |           |          | 11        |
| Modification pour certaines communes, de la loi communale, de la loi électorale communale, de la loi organique des C.P.A.S., de la loi provinciale, du Code électoral, de la loi organique des élections provinciales et de la loi organisant l'élection simultanée pour les Chambres législatives et les conseils provinciaux |           |          | 1090-1092 |
| Rapport  | 14463     | 371-2    |           |
| Question préjudicielle (Majorité simple ou majorité spéciale requise pour l'adoption du projet)  |           |          | 1085      |
| Modification de l'article 101 de la loi du 8 juillet 1976 organique des C.P.A.S. (Inscription de l'hypothèque légale)  |           |          |           |
| Proposition de loi   | 14539     | 423-1    |           |
| Révision de l'article 59bis de la Constitution (Transfert au maximum de la compétence en matière de politique d'enseignement aux Communautés)  |           |          | 579-580   |
| Révision de l'article 107ter de la Constitution (Cour d'arbitrage. — Communautarisation de l'enseignement)   |           |          | 631-632   |
| Modification de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles;  |           |          |           |
| Modification de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles en matière d'expropriations;  |           |          |           |
| Modification de l'article 6, § 1 <sup>er</sup> , VIII, et de l'article 7 de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles;  |           |          |           |
| Modification de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles et portant mesures d'économie quant au nombre des membres des Exécutifs et des membres de leur cabinet;   |           |          |           |
| Fédéralisation des soins de santé;   |           |          |           |
| Modification de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles;  |           |          |           |
| Modification de l'article 7 de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles  |           |          | 1351-1353 |
| <b>Aubecq, sénateur de l'arrondissement de Nivelles</b>  |           |          |           |
| Validation de ses pouvoirs. — Prête serment  |           |          | 7, 8      |
| <b>B</b>   |           |          |           |
| <b>Baert, sénateur coopté</b>  |           |          |           |
| Vérification de ses pouvoirs. — Prête serment en néerlandais   |           |          | 20        |
| Révision de l'article 108ter de la Constitution (Agglomération bruxelloise)  |           |          | 804-805   |
| Rapport  | 14094     | 100-6/2° |           |
| Poursuites à charge d'un membre du Sénat   |           |          |           |
| Rapport  |           | 334      |           |

|  | DOCUMENTS |    | ANNALES                      |
|--|-----------|----|------------------------------|
|  | R. A      | N° | Pages                        |
| <b>Baert (suite)</b>   |           |    |                              |
| Révision de l'article 17 de la Constitution à l'exception des mots « L'enseignement est libre; toute mesure préventive est interdite » (Transfert au maximum de la compétence en matière de politique d'enseignement aux Communautés);   |           |    |                              |
| Révision de l'article 59bis de la Constitution (Transfert au maximum de la compétence en matière de politique d'enseignement aux Communautés);   |           |    |                              |
| Révision de l'article 107ter de la Constitution (Cour d'arbitrage. — Communautarisation de l'enseignement)   |           |    | 492-495                      |
| Sur la demande de renvoi en commission de l'article 107ter par Mme Delruelle-Ghobert   |           |    | 474                          |
| Révision de l'article 17 de la Constitution à l'exception des mots « L'enseignement est libre; toute mesure préventive est interdite » (Transfert au maximum de la compétence en matière de politique d'enseignement aux Communautés)  |           |    | 521-522                      |
| Révision de l'article 59bis de la Constitution (Transfert au maximum de la compétence en matière de politique d'enseignement aux Communautés)  |           |    | 594                          |
| Discussion des amendements   |           |    | 613                          |
| Révision de l'article 107ter de la Constitution (Cour d'arbitrage. — Communautarisation de l'enseignement)   |           |    | 639-640                      |
| Révision de l'article 115 de la Constitution (Financement des régions)   |           |    | 784-786                      |
| Complément à et modification de la législation sur le bail à ferme   |           |    | 1038-1041                    |
| Discussion des articles  |           |    | 1062, 1072, 1073, 1263, 1265 |
| Modification pour certaines communes, de la loi communale, de la loi électorale communale, de la loi organique des C.P.A.S., de la loi provinciale, du Code électoral, de la loi organique des élections provinciales et de la loi organisant l'élection simultanée pour les Chambres législatives et les conseils provinciaux |           |    |                              |
| Question préjudicielle (Majorité simple ou majorité spéciale requise pour l'adoption du projet)  |           |    | 1086                         |
| Modification de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles;  |           |    |                              |
| Modification de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles en matière d'expropriations;  |           |    |                              |
| Modification de l'article 6, § 1 <sup>er</sup> , VIII, et de l'article 7 de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles;  |           |    |                              |
| Modification de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles et portant mesures d'économie quant au nombre des membres des Exécutifs et des membres de leur cabinet;   |           |    |                              |
| Fédéralisation des soins de santé;   |           |    |                              |
| Modification de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles;  |           |    |                              |
| Modification de l'article 7 de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles  |           |    | 1332-1334                    |
| <b>Barzin, sénateur de l'arrondissement de Namur-Dinant-Philippeville</b>  |           |    |                              |
| Validation de ses pouvoirs. — Prête serment  |           |    | 12, 13                       |
| Déclaration du Gouvernement (Accord de gouvernement)   |           |    |                              |
| Assainissement des finances publiques  |           |    | 223-224                      |
| Réforme fiscale  |           |    | 224                          |
| Assouplissement du droit du travail (Engagement et désengagement de personnel). —  |           |    |                              |
| Promotion de l'emploi dans les P.M.E.  |           |    | 224                          |
| Programmes alternatifs de mise au travail  |           |    | 224                          |
| Réforme de la sécurité sociale   |           |    | 224                          |
| Amélioration du fonctionnement de l'Onem   |           |    | 224                          |
| Déréglementation et simplification des formalités administratives  |           |    | 224-225                      |
| Contrôle de l'utilisation par les mutualités et les syndicats des fonds publics  |           |    | 225                          |
| Interventions de l'Etat dans le cadre des lois d'expansion économique  |           |    | 225                          |
| Révision de l'article 115 de la Constitution (Financement des régions)   |           |    | 788-789                      |
| <b>Bascour, sénateur de l'arrondissement de Bruxelles</b>  |           |    |                              |
| Validation de ses pouvoirs. — Prête serment en néerlandais   |           |    | 7, 8                         |
| <b>Bayenet, sénateur coopté</b>  |           |    |                              |
| Validation de ses pouvoirs. — Prête serment en français  |           |    | 20                           |
| Révision de l'article 17 de la Constitution à l'exception des mots « L'enseignement est libre; toute mesure préventive est interdite » (Transfert au maximum de la compétence en matière de politique d'enseignement aux Communautés)  |           |    | 543-544                      |
| Mesures urgentes en matière d'enseignement   |           |    | 911-912                      |
| Complément à et modification de la législation sur le bail à ferme   |           |    | 1052                         |

|  | DOCUMENTS |           | ANNALES   |
|--|-----------|-----------|-----------|
|  | R. A      | N°        | Pages     |
| <b>Belot, sénateur de l'arrondissement de Namur-Dinant-Philippeville</b>   |           |           |           |
| Validation de ses pouvoirs. — Prête serment  |           |           | 12, 13    |
| <b>Blanpain, sénateur de l'arrondissement de Louvain</b>   |           |           |           |
| Validation de ses pouvoirs. — Prête serment  |           |           | 7, 8      |
| Modification des lois coordonnées sur la collation des grades académiques et le programme des examens universitaires (« Programme Erasme ». — Intégration européenne. — Langues)   |           |           |           |
| Proposition de loi   | 14169     | 63-1      |           |
| Statut des artistes en matière de sécurité sociale (Artistes de spectacle. — Indépendants)   |           |           |           |
| Proposition de loi   | 14170     | 64-1      |           |
| Révision du titre II de la Constitution en vue d'insérer des dispositions nouvelles permettant d'assurer la protection des droits et libertés garantis par la Convention de sauvegarde des droits de l'homme et des libertés fondamentales (Droit de toute personne arrêtée d'être informée des accusations et d'avoir l'assistance d'un avocat) |           |           |           |
| Texte proposé  | 14037     | 100-9/1°  |           |
| Révision du titre II de la Constitution, par l'insertion d'un article 24bis relatif aux droits économiques et sociaux  |           |           |           |
| Texte proposé  | 14041     | 100-10/1° |           |
| Complément à l'A.R. du 20 décembre 1963 relatif à l'emploi et au chômage (Pension de retraite des C.M.T.)  |           |           |           |
| Proposition de loi   | 14223     | 117-1     |           |
| Plan d'urgence en vue de combattre le chômage des jeunes   |           |           |           |
| Proposition de loi   | 14224     | 118-1     |           |
| Modification du Règlement du Sénat en ce qui concerne les présentations de candidats à des places vacantes de conseiller à la Cour de cassation (Article 65bis)  |           |           |           |
| Proposition  | 14381     | 282-1     |           |
| Modification de la loi du 24 février 1978 relative au contrat de travail du sportif rémunéré (Référé-Astreinte)  |           |           |           |
| Proposition de loi   | 14443     | 347-1     |           |
| Approbation de la Charte sociale européenne du 18 octobre 1961 et du Protocole additionnel à la Charte du 5 mai 1988   |           |           |           |
| Proposition de loi   | 14459     | 381-1     |           |
| Protection, au niveau de la santé, de la vie privée des travailleurs (Secret professionnel médical)  |           |           |           |
| Proposition de loi   | 14466     | 382-1     |           |
| Modification de la loi du 19 juillet 1976 instituant un congé pour l'exercice d'un mandat politique et de la loi du 18 septembre 1986 instituant le congé politique pour les membres du personnel des services publics (Personnel enseignant et personnel des centres P.M.S.)  |           |           |           |
| Proposition de loi   | 14481     | 392-1     |           |
| Institution du congé politique pour les membres du personnel des services publics, en vue de l'exercice d'un mandat parlementaire ou ministériel   |           |           |           |
| Proposition de loi   | 14482     | 407-1     |           |
| Modification de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail (Réforme approfondie de la loi)  |           |           |           |
| Proposition de loi   | 14498     | 411-1     |           |
| Instruction judiciaire, interrogatoire, assignation à résidence et détention préventive (Droits de l'inculpé — Instauration du mandat d'assignation à résidence — Détention préventive: applicabilité; hébergement dans des maisons d'arrêt — Mise au secret — Responsabilité civile de l'Etat)  |           |           |           |
| Proposition de loi   | 14527     | 421-1     |           |
| Modification du C.I.R. en ce qui concerne les pensions alimentaires (Déductibilité)  |           |           |           |
| Proposition de loi   | 14535     | 447-1     |           |
| Modification de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles;  |           |           |           |
| Modification de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles en matière d'expropriations;  |           |           |           |
| Modification de l'article 6, § 1 <sup>er</sup> , VIII, et de l'article 7 de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles;  |           |           |           |
| Modification de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles et portant mesures d'économie quant au nombre des membres des Exécutifs et des membres de leur cabinet;   |           |           |           |
| Fédéralisation des soins de santé;   |           |           |           |
| Modification de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles;  |           |           |           |
| Modification de l'article 7 de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles  |           |           | 1374-1375 |

|  | DOCUMENTS |       | ANNALES   |
|--|-----------|-------|-----------|
|  | R. A      | N°    | Pages     |
| <b>Blomme (Mme), sénateur coopté</b>   |           |       |           |
| Validation de ses pouvoirs. — Prête serment en français  |           |       | 20        |
| Déclaration du Gouvernement (Accord de gouvernement)   |           |       |           |
| Développement des missions auxiliaires de l'armée. — Congé des animateurs de mouvements de jeunesse  |           |       | 349       |
| Dégratation du patrimoine inoccupé du Fonds des bâtiments scolaires. — Inventaire  |           |       | 349       |
| Instauration d'un système de congé politique pour les parlementaires   |           |       | 349       |
| Répercussion de l'ouverture du grand marché européen sur l'emploi des femmes   |           |       | 349-350   |
| Amnistie   |           |       | 350       |
| Récant accord médico-mutualiste  |           |       | 1002-1003 |
| <b>Bock, sénateur provincial de Luxembourg, Secrétaire du Sénat</b>  |           |       |           |
| Validation de ses pouvoirs. — Prête serment  |           |       | 12        |
| Modification du régime des prestations familiales en faveur des travailleurs indépendants (Assimilation des allocations à celles des salariés)   |           |       |           |
| Proposition de loi   | 14232     | 126-1 |           |
| Octroi aux travailleurs indépendants d'une pension de retraite et de survie au moins égale au montant annuel du revenu garanti aux personnes âgées   |           |       |           |
| Proposition de loi   | 14233     | 127-1 |           |
| Elu secrétaire du Sénat  |           |       | 32        |
| Déclaration du Gouvernement (Accord de gouvernement)   |           |       |           |
| Politique de l'emploi  |           |       | 324-325   |
| Politique de redressement économique   |           |       | 325       |
| Assainissement des finances publiques  |           |       | 325       |
| Réforme de l'Etat  |           |       | 325       |
| Renforcement de l'Etat central   |           |       | 325       |
| Accord sur Comines et Fourons  |           |       | 325-326   |
| Statut social des indépendants   |           |       | 326       |
| Octroi d'une pension de retraite au moins égale au revenu garanti aux personnes âgées  |           |       | 326       |
| Augmentation des allocations familiales pour le premier enfant   |           |       | 326       |
| Modification pour certaines communes, de la loi communale, de la loi électorale communale, de la loi organique des C.P.A.S., de la loi provinciale, du Code électoral, de la loi organique des élections provinciales et de la loi organisant l'élection simultanée pour les Chambres législatives et les conseils provinciaux |           |       | 1140-1142 |
| <b>Bockstal, sénateur de l'arrondissement d'Audenarde-Alost</b>  |           |       |           |
| Validation de ses pouvoirs. — Prête serment  |           |       | 13, 14    |
| Approbation de la Convention de Vienne pour la protection de la couche d'ozone, et des Annexes I et II   |           |       |           |
| Rapport oral   |           |       | 1395      |
| <b>Boël, sénateur de l'arrondissement de Mons-Soignies</b>   |           |       |           |
| Validation de ses pouvoirs. — Prête serment  |           |       | 8, 9      |
| Personnification civile des syndicats ou autres associations groupant des patrons, des employés ou des ouvriers en vue de la défense de leurs intérêts professionnels  |           |       |           |
| Proposition de loi   | 14138     | 32-1  |           |
| Rapport concernant l'élection des sénateurs et sénateurs suppléants de la province de Namur  |           |       | 12-13     |
| Déclaration du Gouvernement (Accord de gouvernement)   |           |       |           |
| Politique de l'emploi  |           |       | 302       |
| Réforme fiscale  |           |       | 302-303   |
| Réduction de la pression fiscale   |           |       | 302-303   |
| Réforme de l'Etat  |           |       | 303       |
| Accord sur Fourons, Comines et les 6 communes à facilités de la périphérie bruxelloise   |           |       | 303       |
| Réforme du Sénat   |           |       | 303       |
| Révision de l'article 17 de la Constitution à l'exception des mots «L'enseignement est libre; toute mesure préventive est interdite» (Transfert au maximum de la compétence en matière de politique d'enseignement aux Communautés)  |           |       | 522       |
| Révision de l'article 107ter de la Constitution (Cour d'arbitrage. — Communautarisation de l'enseignement)   |           |       | 643       |
| Révision de l'article 115 de la Constitution (Financement des régions)   |           |       | 770-771   |
| Mesures urgentes en matière d'enseignement   |           |       |           |
| Discussion des articles  |           |       | 935       |

|  | DOCUMENTS |       | ANNALES      |
|--|-----------|-------|--------------|
|  | R. A      | N°    | Pages        |
| <b>Boël (suite)</b>  |           |       |              |
| Budget des Voies et Moyens de l'année 1988;  |           |       | 950, 951     |
| Budget de la Dette publique de l'année 1988  |           |       | 950          |
| Politique budgétaire   |           |       | 950          |
| Suppression de la vignette autoroutière  |           |       | 950, 951     |
| Suppression de la vente de pièces de monnaie-écus en or  |           |       | 950          |
| Réforme fiscale  |           |       | 950          |
| Fuite des cerveaux   |           |       | 950          |
| Déductibilité des frais professionnels   |           |       | 950-951      |
| Privatisation d'entreprises publiques  |           |       |              |
| Complément à et modification de la législation sur le bail à ferme   |           |       |              |
| Justification de vote  |           |       | 1274         |
| Modification de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles;  |           |       |              |
| Modification de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles en matière d'expropriations;  |           |       |              |
| Modification de l'article 6, § 1 <sup>er</sup> , VIII, et de l'article 7 de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles;  |           |       |              |
| Modification de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles et portant mesures d'économie quant au nombre des membres des Exécutifs et des membres de leur cabinet; |           |       |              |
| Fédéralisation des soins de santé;   |           |       |              |
| Modification de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles;  |           |       | 1418-1419    |
| Modification de l'article 7 de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles  |           |       |              |
| <b>Borin, sénateur provincial de Brabant</b>   |           |       |              |
| Validation de ses pouvoirs. — Prête serment en français  |           |       | 8            |
| Déclaration du Gouvernement (Accord de gouvernement)   |           |       |              |
| « Europe 1992 »  |           |       | 348-349      |
| Recherche scientifique   |           |       | 349          |
| Entreprises publiques  |           |       | 349          |
| Appel aux capitaux privés  |           |       | 349          |
| Budget de l'Education nationale (Régime français) de l'année 1986;   |           |       |              |
| Budget de l'Education nationale (Régime français) de l'année 1987;   |           |       |              |
| Ajustement du budget de l'Education nationale (Régime français) de l'année 1985;   |           |       |              |
| Ouverture de crédits au budget de l'Education nationale (Régime français) destinés au paiement de dépenses relatives à des créances pour années antérieures;                         |           |       |              |
| Budget de l'Education nationale (Régime néerlandais) de l'année 1986;  |           |       |              |
| Budget de l'Education nationale (Régime néerlandais) de l'année 1987;  |           |       |              |
| Ajustement du budget de l'Education nationale (Régime néerlandais) de l'année 1985;  |           |       |              |
| Ouverture de crédits au budget de l'Education nationale (Régime néerlandais) destinés au paiement de dépenses relatives à des créances pour années antérieures;                      |           |       |              |
| Budget de l'Education nationale (Secteur commun) de l'année 1986;  |           |       |              |
| Budget de l'Education nationale (Secteur commun) de l'année 1987;  |           |       |              |
| Ajustement du budget de l'Education nationale (Secteur commun) de l'année 1985   |           |       | 416-417      |
| Formation des enseignants chargés de dispenser l'enseignement fondamental  |           |       |              |
| <b>Borremans, sénateur de l'arrondissement de Charleroi-Thuin</b>  |           |       |              |
| Validation de ses pouvoirs. — Prête serment  |           |       | 8, 9         |
| Instauration de la gratuité des lignes téléphoniques destinées à assurer la sécurité de la population  |           |       |              |
| Proposition de loi   | 14458     | 365-1 |              |
| <b>Bosmans, sénateur de l'arrondissement d'Anvers</b>  |           |       |              |
| Validation de ses pouvoirs. — Prête serment  |           |       | 5, 6         |
| Accident nucléaire de Tchernobyl   |           |       |              |
| Deuxième rapport de la Commission d'information et d'enquête   |           |       | 90-92        |
| Déclaration du Gouvernement (Accord de gouvernement)   |           |       |              |
| Politique énergétique  |           |       | 268-269      |
| Intentions gouvernementales en ce qui concerne la construction d'une huitième centrale nucléaire   |           |       | 268, 269-270 |
| Gaz naturel  |           |       | 268          |
| Nouveau plan d'équipement du secteur de l'électricité  |           |       | 268          |
| Lien entre la consommation d'électricité et l'emploi   |           |       | 269          |

|  | DOCUMENTS |       | ANNALES   |
|--|-----------|-------|-----------|
|  | R. A      | N°    | Pages     |
| <b>Bosmans (suite)</b>   |           |       |           |
| Budget des Communications de l'année 1986;   |           |       | 688       |
| Budget des Communications de l'année 1987  |           |       | 688       |
| Restructuration des transports publics   |           |       | 688-689   |
| S.N.C.B.   |           |       |           |
| Projet T.G.V.  |           |       |           |
| Modification de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles;  |           |       |           |
| Modification de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles en matière d'expropriations;  |           |       |           |
| Modification de l'article 6, § 1 <sup>er</sup> , VIII, et de l'article 7 de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles;  |           |       |           |
| Modification de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles et portant mesures d'économie quant au nombre des membres des Exécutifs et des membres de leur cabinet;   |           |       |           |
| Fédéralisation des soins de santé;   |           |       |           |
| Modification de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles;  |           |       | 1422-1423 |
| Modification de l'article 7 de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles  |           |       |           |
| <br>   |           |       |           |
| <b>Bouchat, sénateur provincial de Namur</b>   |           |       |           |
| Validation de ses pouvoirs. — Prête serment  |           |       | 12, 13    |
| Complément à et modification de la législation sur le bail à ferme   |           |       | 1037-1038 |
| <br>   |           |       |           |
| <b>Bourgeois, sénateur provincial de Flandre occidentale</b>   |           |       |           |
| Validation de ses pouvoirs. — Prête serment  |           |       | 15        |
| <br>   |           |       |           |
| <b>Buchmann, sénateur de l'arrondissement d'Anvers</b>   |           |       |           |
| Validation de ses pouvoirs. — Prête serment  |           |       | 5, 6      |
| Sauvegarde de la compétitivité de l'économie belge (Mesures de sauvegarde. — Procédure. — Interlocuteurs sociaux. — Rapports et avis du Conseil central de l'économie. — Abrogation de la loi du 22 janvier 1945 sur la réglementation économique et les prix) | 14534     | 448-1 |           |
| Proposition de loi   |           |       |           |
| Budget des Voies et Moyens de l'année 1988;  |           |       | 941, 942  |
| Budget de la Dette publique de l'année 1988  |           |       | 941-942   |
| Assainissement des finances publiques. — Solde net à financer  |           |       |           |
| Privatisation d'entreprises publiques  |           |       |           |
| <br>   |           |       |           |
| <b>Busquin, Ministre des Affaires sociales</b>   |           |       |           |
| Récant accord médico-mutualiste (Interpellation de M. Dierickx)  |           |       | 1006-1007 |
| Récant accord médico-mutualiste (Interpellation de M. Peeters)   |           |       | 1006-1007 |
| Modalités de paiement des allocations familiales (Question orale de Mme Delruelle-Ghobert)   |           |       | 1025-1026 |
| Assujettissement à la sécurité sociale des travailleurs occupés dans un emploi à courte durée (Question orale de M. Désir)   |           |       |           |
| <i>Voir: M. Delizée</i>  |           |       |           |
| Fait que la partie deux du rapport de la Commission royale chargée de la codification, de l'harmonisation et de la simplification de la législation relative à la sécurité sociale n'a pas été déposée (Question orale de M. Deneir)                           |           |       |           |
| <i>Voir: Mme D'Hondt-Van Opend Bosch</i>   |           |       |           |

|  | DOCUMENTS |       | ANNALES   |
|--|-----------|-------|-----------|
|  | R. A      | N°    | Pages     |
| <b>C</b>   |           |       |           |
| <b>Capoen, sénateur de l'arrondissement de Courtrai-Ypres, Secrétaire du Sénat (à partir du 16 mai 1988)</b>   |           |       |           |
| Validation de ses pouvoirs. — Prête serment  |           |       | 14, 15    |
| Réduction, en faveur des familles nombreuses, de la taxe de circulation sur les voitures automobiles   |           |       |           |
| Proposition de loi   | 14173     | 67-1  |           |
| Modification des articles 14 et 21 de l'arrêté royal du 10 novembre 1971 relatif au prélèvement, à la préparation, à la conservation et à la délivrance des substances thérapeutiques sanguines d'origine humaine (Donneurs de sang. — Limite d'âge à 70 ans)  |           |       |           |
| Proposition de loi   | 14372     | 273-1 |           |
| Elu secrétaire du Sénat  |           |       | 199       |
| Exportation par la Belgique de déchets toxiques vers des pays du tiers monde   |           |       | 721       |
| Complément à et modification de la législation sur le bail à ferme   |           |       | 1045-1046 |
| Promotion de la continuité des entreprises agricoles   |           |       | 1077      |
| <b>Cardoen, sénateur de l'arrondissement de Bruxelles</b>  |           |       |           |
| Validation de ses pouvoirs. — Prête serment en néerlandais   |           |       | 7, 8      |
| Modification des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966 (Prime de bilinguisme)  |           |       |           |
| Proposition de loi   | 14375     | 276-1 |           |
| Complément à l'article 71 du C.I.R. (Déductibilité des dépenses faites en faveur des communes et destinées aux activités du secteur socio-culturel ou au sport)  |           |       |           |
| Proposition de loi   | 14376     | 277-1 |           |
| Abrogation de l'article 357 du C.I.R. (Prélèvement d'une remise de 3 p.c. pour frais d'administration sur le montant des taxes additionnelles communales à l'impôt des personnes physiques)  |           |       |           |
| Proposition de loi   | 14377     | 278-1 |           |
| Modification de la loi de redressement du 10 février 1981 instaurant une cotisation de solidarité à charge des personnes rémunérées directement ou indirectement par le secteur public (Titulaires d'un ou de plusieurs mandats politiques ou publics)   |           |       |           |
| Proposition de loi   | 14392     | 293-1 |           |
| Modification du titre II, chapitre III et IV, de la loi communale (Révision de la loi communale)   |           |       |           |
| Proposition de loi   | 14402     | 307-1 |           |
| Complément à l'article 52 du Code des droits d'enregistrement, d'hypothèque et de greffe (Réduction des droits d'enregistrement pour les ventes de terrains à bâtir consenties à une personne bénéficiant d'une prime à la construction)   |           |       |           |
| Proposition de loi   | 14505     | 418-1 |           |
| Modification pour certaines communes, de la loi communale, de la loi électorale communale, de la loi organique des C.P.A.S., de la loi provinciale, du Code électoral, de la loi organique des élections provinciales et de la loi organisant l'élection simultanée pour les Chambres législatives et les conseils provinciaux |           |       |           |
| Justification de vote  |           |       | 1270      |
| Protection du monopole de la poste   |           |       |           |
| Question orale   |           |       | 1279-1280 |
| Modification de la loi du 8 décembre 1976 réglant la pension de certains mandataires et celle de leurs ayants droit (cas où la période au cours de laquelle le mandat a été exercé, est inférieure à 60 mois)  |           |       | 1303      |
| <b>Cerexhe, sénateur coopté</b>  |           |       |           |
| Validation de ses pouvoirs. — Prête serment en français  |           |       | 20        |
| Modification de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles en matière d'expropriation (Exécutifs régionaux)  |           |       |           |
| Rapport  | 14111     | 5-2   |           |
| Modification de l'article 6, § 1 <sup>er</sup> , VIII, et de l'article 7 de la spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles (Extension des compétences des Régions à l'égard des administrations locales. — Tutelle administrative. — Communes à facilités. — Nomination du bourgmestre)                              |           |       |           |
| Rapport  | 14287     | 182-2 |           |
| Modification de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles et mesures d'économie quant au nombre des membres des exécutifs et des membres de leur cabinet  |           |       |           |
| Rapport  | 14289     | 184-2 |           |

|   | DOCUMENTS |       | ANNALES |
|---|-----------|-------|---------|
|   | R. A      | N°    | Pages   |
| <b>Cerexhe (suite)</b>  |           |       |         |
| Fédéralisation des soins de santé   |           |       |         |
| Rapport   | 14290     | 185-2 |         |
| Modification de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles (Lois d'expansion économique — secteurs économiques nationaux. — Attribution des droits de succession aux Régions. — Clé de répartition des dotations aux Régions et Communautés)  |           |       |         |
| Rapport   | 14304     | 199-2 |         |
| Modification de l'article 7 de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles (Compétence des Régions pour la tutelle administrative ordinaire en ce qui concerne la province de Brabant, les communes de la frontière linguistique et les communes à facilités)  |           |       |         |
| Rapport   | 14305     | 200-2 |         |
| Conseil de famille et tutelle   |           |       |         |
| Proposition de loi  | 14314     | 209-1 |         |
| Modification des articles 1341, alinéa premier, 1834, 1923, 1924, 1950 et 2074 du Code civil (Montant au-delà duquel la preuve par écrit est nécessaire)  |           |       |         |
| Proposition de loi  | 14315     | 210-1 |         |
| Modification des articles 440, alinéa premier, 472, alinéa premier, et 594, alinéa premier du Code de commerce (loi du 18 avril 1851 sur les faillites, banqueroutes et sursis), de l'article 3 des lois coordonnées sur le concordat judiciaire et de l'article 631, alinéa premier, du Code judiciaire (Faillites. — Cessation de paiement. — Domicile du failli) |           |       |         |
| Proposition de loi  | 14316     | 211-1 |         |
| Modification des articles 494, alinéa premier, 533, alinéa premier et 561, alinéa 2, du Code de commerce (loi du 18 avril 1851 sur les faillites, banqueroutes et sursis) et insertion d'un article 495bis dans le Code de commerce (Meilleure information des créanciers)  |           |       |         |
| Proposition de loi  | 14317     | 212-1 |         |
| Insertion d'un article 1412bis dans le Code judiciaire (Saisie sur des biens du domaine public ou privé)  |           |       |         |
| Proposition de loi  | 14318     | 213-1 |         |
| Modification de l'article 71 de la loi communale (Publicité des séances des conseils communaux)   |           |       |         |
| Proposition de loi  | 14319     | 214-1 |         |
| Motivation formelle des actes administratifs  |           |       |         |
| Proposition de loi  | 14320     | 215-1 |         |
| Consultation, communication et publicité de certains documents administratifs   |           |       |         |
| Proposition de loi  | 14321     | 216-1 |         |
| Modification de l'article 24 des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973 (Procédure devant la section d'administration. — Délai pour le dépôt du rapport de l'auditeur)  |           |       |         |
| Proposition de loi  | 14322     | 217-1 |         |
| Modification de certaines dispositions de la loi du 27 juin 1921 accordant la personnalité civile aux a.s.b.l. et aux établissements d'utilité publique   |           |       |         |
| Proposition de loi  | 14331     | 227-1 |         |
| Modification des articles 1410 et 1412 du Code judiciaire (Saisie d'allocations sociales effectuée en vertu de créances alimentaires)   |           |       |         |
| Proposition de loi  | 14332     | 228-1 |         |
| Création d'un Centre national de la magistrature et nomination des magistrats   |           |       |         |
| Proposition de loi  | 14333     | 229-1 |         |
| Modification de l'article 299bis du C.I.R. et des articles 30bis et 30ter de la loi du 27 juin 1969 revisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs (Entrepreneurs non enregistrés. — Responsabilité de l'entrepreneur pour les dettes fiscales ou sociales du sous-traitant)   |           |       |         |
| Proposition de loi  | 14334     | 230-1 |         |
| Modification des articles 442, alinéa premier, 444, alinéa 2, 452, 468, 476, alinéa premier, et 528, alinéa premier, du Code de commerce (loi du 18 avril 1851 sur les faillites, banqueroutes et sursis) (Droits du failli)  |           |       |         |
| Proposition de loi  | 14369     | 270-1 |         |
| Création d'une commission nationale chargée de la coordination et de la simplification de la législation  |           |       |         |
| Proposition de loi  | 14370     | 271-1 |         |
| Absence et déclaration judiciaire de décès (Code civil. — Articles 12 et suivants)  |           |       |         |
| Proposition de loi  | 14386     | 287-1 |         |
| Modification de certaines dispositions du Code de commerce relatives aux curateurs de faillites (Accès à la fonction de curateur et étendue de leur pouvoir et de leur responsabilité)  |           |       |         |
| Proposition de loi  | 14387     | 288-1 |         |
| Modification des articles 1408 et 1498 du Code judiciaire (Biens qui ne peuvent être saisis)  |           |       |         |
| Proposition de loi  | 14388     | 289-1 |         |
| Loi relative aux archives   |           |       |         |
| Proposition de loi  | 14397     | 301-1 |         |
| Modification de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles  |           |       |         |
| Rapport   | 14493     | 405-2 |         |

|  | DOCUMENTS |          | ANNALES    |
|--|-----------|----------|------------|
|  | R. A      | N°       | Pages      |
| <b>Cerexhe (suite)</b>   |           |          |            |
| Révision de l'article 17 de la Constitution à l'exception des mots « L'enseignement est libre; toute mesure préventive est interdite » (Transfert au maximum de la compétence en matière de politique d'enseignement aux Communautés)  |           |          | 522-524    |
| Révision de l'article 59bis de la Constitution (Transfert au maximum de la compétence en matière de politique d'enseignement aux Communautés)  |           |          | 581-582    |
| Révision de l'article 107ter de la Constitution (Cour d'arbitrage. — Communautarisation de l'enseignement)   |           |          | 637        |
| Révision de l'article 108ter de la Constitution (Agglomération bruxelloise)  |           |          | 813-814    |
| Modification pour certaines communes, de la loi communale, de la loi électorale communale, de la loi organique des C.P.A.S., de la loi provinciale, du Code électoral, de la loi organique des élections provinciales et de la loi organisant l'élection simultanée pour les Chambres législatives et les conseils provinciaux |           |          | 1127-1128  |
| Modification de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles;  |           |          |            |
| Modification de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles en matière d'expropriations;  |           |          |            |
| Modification de l'article 6, § 1 <sup>er</sup> , VIII, et de l'article 7 de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles;  |           |          |            |
| Modification de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles et portant mesures d'économie quant au nombre des membres des Exécutifs et des membres de leur cabinet;   |           |          |            |
| Fédéralisation des soins de santé;   |           |          |            |
| Modification de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles;  |           |          |            |
| Modification de l'article 7 de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles  |           |          | 1305-1308  |
| <b>Chabert, sénateur de l'arrondissement de Bruxelles</b>  |           |          |            |
| Validation de ses pouvoirs. — Prête serment en néerlandais   |           |          | 7, 8       |
| <b>Claes, Vice-Premier Ministre, Ministre des Affaires économiques et du Plan et Ministre de l'Education nationale (secteur néerlandais)</b>   |           |          |            |
| Interprétation à donner à l'accord de gouvernement en matière de plan d'équipement en unités de production d'électricité<br>(Interpellation de M. Lannoye)   |           |          | 853        |
| Modalités et financement du rachat par l'Etat de certains outils sidérurgiques<br>(Interpellation de M. Lannoye)   |           |          | 1289-1290  |
| Nécessité et modifications éventuelles des dates en ce qui regarde les ventes en solde<br>(Question orale de M. Content)<br>Voir: M. Mainil  |           |          |            |
| <b>Claeys, sénateur provincial de Flandre orientale</b>  |           |          |            |
| Validation de ses pouvoirs. — Prête serment  |           |          | 13, 14     |
| Naturalisations  |           |          |            |
| Rapport  | 13934     | 222-2    |            |
| Naturalisations  |           |          |            |
| Rapport  | 14031     | 231-2    |            |
| Naturalisations  |           |          |            |
| Rapport  | 14359     | 342-2    |            |
| <b>Clerdent (Baron), sénateur coopté</b>   |           |          |            |
| Validation de ses pouvoirs. — Prête serment en français  |           |          | 20         |
| Révision de l'article 48, alinéa 1 <sup>er</sup> , de la Constitution (Constitution des collèges électoraux. — Suppression des mots « pour chaque province »)  |           |          | 757-758    |
| Amendement   | 14055     | 100-5/4° |            |
| Discussion des amendements   |           |          | 768-769    |
| Modification pour certaines communes, de la loi communale, de la loi électorale communale, de la loi organique des C.P.A.S., de la loi provinciale, du Code électoral, de la loi organique des élections provinciales et de la loi organisant l'élection simultanée pour les Chambres législatives et les conseils provinciaux |           |          | 1133-1136  |
| Amendements  | 14463     | 371-21   |            |
| Discussion des articles  |           |          | 1203, 1205 |

|   | DOCUMENTS |       | ANNALES   |
|---|-----------|-------|-----------|
|   | R. A      | N°    | Pages     |
| <b>Clerdent (Baron) (suite)</b>   |           |       |           |
| Déclaration du Gouvernement (Accord de gouvernement)  |           |       |           |
| Accord sur Fourons et Comines   |           |       | 296-298   |
| Extension des compétences de la Cour d'arbitrage. — Contrôle de la conformité des lois et décrets aux articles 6, 6bis et 17 de la Constitution   |           |       | 298       |
| Réforme du Sénat  |           |       | 298       |
| Régionalisation de l'infrastructure et des travaux publics  |           |       | 298-299   |
| Modernisation du Canal Albert   |           |       | 298-299   |
| Projet T.G.V.   |           |       | 299       |
| Révision de l'article 59bis de la Constitution (Transfert au maximum de la compétence en matière de politique d'enseignement aux Communautés)   |           |       | 582-583   |
| Révision de l'article 47, alinéa 1 <sup>er</sup> , de la Constitution, en ce qui concerne les mots « domiciliés depuis six mois au moins dans la même commune » (Election des députés à la Chambre des Représentants)   |           |       | 757-758   |
| Discussion des amendements  |           |       | 768-769   |
| Modification de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles;   |           |       |           |
| Modification de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles en matière d'expropriations;   |           |       |           |
| Modification de l'article 6, § 1 <sup>er</sup> , VIII, et de l'article 7 de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles;   |           |       |           |
| Modification de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles et portant mesures d'économie quant au nombre des membres des Exécutifs et des membres de leur cabinet;  |           |       |           |
| Fédéralisation des soins de santé;  |           |       |           |
| Modification de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles;   |           |       |           |
| Modification de l'article 7 de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles   |           |       | 1367-1369 |
| <b>Coëme, Ministre de la Défense nationale</b>  |           |       |           |
| Octroi à un joueur de football d'un sursis d'appel et nouvelle option politique en matière d'octroi des sursis (Interpellation de M. Dierickx)  |           |       | 870-872   |
| Retrait du mandat de délégué permanent du syndicat du personnel de la gendarmerie au président de celui-ci (Question orale de M. Janzegers)   |           |       | 1280      |
| <b>Collignon, sénateur de l'arrondissement de Huy-Waremme</b>   |           |       |           |
| Validation de ses pouvoirs. — Prête serment   |           |       | 9, 10     |
| Faillites et concordats   |           |       |           |
| Proposition de loi  | 14205     | 99-1  |           |
| Protection de l'homme et de l'environnement contre les effets nocifs de l'amiante   |           |       |           |
| Proposition de loi  | 14337     | 234-1 |           |
| Modification de l'article 34 de la loi du 20 décembre 1974 relative aux propositions budgétaires 1974-1975 (Utilisation de l'informatique par les pouvoirs subordonnés. — Tutelle administrative des Régions)   |           |       |           |
| Proposition de loi  | 14340     | 237-1 |           |
| Création d'un recours au profit des internés dont la demande de mise en liberté est rejetée et modification de la loi du 1 <sup>er</sup> juillet 1964 de défense sociale à l'égard des anormaux et des délinquants d'habitude   |           |       |           |
| Proposition de loi  | 14341     | 238-1 |           |
| Création d'un Fonds pour la sécurité nucléaire  |           |       |           |
| Proposition de loi  | 14342     | 239-1 |           |
| Pensions du secteur public  |           |       |           |
| Proposition de loi  | 14347     | 244-1 |           |
| Cadre du greffe du tribunal de commerce de Huy  |           |       |           |
| Proposition de loi  | 14395     | 299-1 |           |
| Modification pour certaines communes, de la loi communale, de la loi électorale communale, de la loi organique, des C.P.A.S., de la loi provinciale, du Code électoral, de la loi organique des élections provinciales et de la loi organisant l'élection simultanée pour les Chambres législatives et les conseils provinciaux |           |       | 1087-1090 |
| Rapport   | 14463     | 371-2 |           |
| Présentation de candidats pour des places vacantes de conseiller à la Cour de cassation. — Demande l'ajournement du scrutin   |           |       | 127       |

|  | DOCUMENTS |       | ANNEXES       |
|--|-----------|-------|---------------|
|  | R. A      | N°    | Pages         |
| <b>Collignon (suite)</b>   |           |       |               |
| Déclaration du Gouvernement (Accord de gouvernement)   |           |       |               |
| Réforme de l'Etat  |           |       | 247, 248, 249 |
| Elargissement des compétences des Communautés et des Régions   |           |       | 247, 248      |
| Statut de la Région de Bruxelles-Capitale  |           |       | 247, 248      |
| Pourparlers sur la formation du nouveau Gouvernement   |           |       | 247           |
| Lutte contre la nouvelle pauvreté  |           |       | 247           |
| Réforme fiscale  |           |       | 248           |
| Entreprises publiques  |           |       | 248           |
| Accord sur Fourons, Comines et les 6 communes à facilités de la périphérie bruxelloise   |           |       | 248-249       |
| Statut linguistique des bourgmestres et présidents de C.P.A.S.   |           |       | 248-249       |
| Motivation des actes d'administration, publicité des documents administratifs et installation d'un ombudsman   |           |       | 249           |
| Politique relative aux migrants  |           |       | 249-250       |
| Révision de l'article 17 de la Constitution à l'exception des mots « L'enseignement est libre; toute mesure préventive est interdite » (Transfert au maximum de la compétence en matière de politique d'enseignement aux Communautés);   |           |       |               |
| Révision de l'article 59bis de la Constitution (Transfert au maximum de la compétence en matière de politique d'enseignement aux Communautés);   |           |       |               |
| Révision de l'article 107ter de la Constitution (Cour d'arbitrage. — Communautarisation de l'enseignement)   |           |       | 486           |
| <b>Content, sénateur de l'arrondissement de Bruges</b>   |           |       |               |
| Validation de ses pouvoirs. — Prête serment  |           |       | 14, 15        |
| Assimilation des allocations familiales des travailleurs indépendants à celles du régime des travailleurs salariés   |           |       |               |
| Proposition de loi   | 14244     | 138-1 |               |
| Octroi aux travailleurs indépendants d'une pension de retraite et de survie dont le montant est au moins égal à celui du revenu garanti aux personnes âgées  |           |       |               |
| Proposition de loi   | 14245     | 139-1 |               |
| Rapport concernant l'élection des sénateurs et sénateurs suppléants de la province d'Anvers  |           |       | 5-6           |
| Nécessité et modifications éventuelles des dates en ce qui regarde les ventes en solde   |           |       |               |
| Question orale   |           |       | 996           |
| <b>Cooreman, sénateur de l'arrondissement de Termonde-Saint-Nicolas</b>  |           |       |               |
| Validation de ses pouvoirs. — Prête serment  |           |       | 13, 14        |
| Introduction de la possibilité d'émission d'actions sans droit de vote, modification des limites maximales imposées au vote en assemblée générale, réduction des cas d'intervention d'un réviseur d'entreprises dans le cadre de certaines opérations et permission des pactes sociaux, par la modification des lois sur les sociétés commerciales coordonnées du 30 novembre 1935 |           |       |               |
| Proposition de loi   | 14124     | 18-1  |               |
| Modification des lois portant le statut des objecteurs de conscience, coordonnées le 20 février 1980 (Renonciation au statut)  |           |       |               |
| Proposition de loi   | 14373     | 274-1 |               |
| Réduction de l'accroissement de la dette par l'émission d'un emprunt lié à l'inflation   |           |       |               |
| Proposition de loi   | 14503     | 416-1 |               |
| Augmentation du nombre des juges suppléants (Article 87, alinéa 1 <sup>er</sup> , du Code judiciaire)  |           |       |               |
| Proposition de loi   | 14509     | 422-1 |               |
| Budget des Voies et Moyens de l'année 1988;  |           |       |               |
| Budget de la Dette publique de l'année 1988  |           |       |               |
| Assainissement des finances publiques. — Solde net à financer  |           |       | 942-943       |
| Politique des pensions. — Situation financière du secteur  |           |       | 942, 943, 944 |
| Politique familiale. — Dénatalité  |           |       | 943, 944      |
| Déductibilité fiscale pour l'aide ménagère   |           |       | 943, 944      |
| Amélioration de l'efficacité et de la productivité dans les administrations publiques  |           |       | 943           |
| Pénurie de personnel au Ministère des Finances   |           |       | 943           |
| Fraude fiscale. — Régularisation   |           |       | 943, 944      |
| Réorganisation de l'I.N.S.   |           |       | 943           |
| Encouragement des investissements  |           |       | 943           |
| Relance du secteur de la construction. — Réduction des droits d'enregistrement   |           |       | 943-944       |
| <b>Coorens (Mme), sénateur provincial de Hainaut</b>   |           |       |               |
| Validation de ses pouvoirs. — Prête serment  |           |       | 9             |

|  | DOCUMENTS      |                 | ANNALES   |
|--|----------------|-----------------|---|
|  | R. A           | N <sup>o</sup>  | Pages   |
| <b>Crucke, sénateur provincial de Flandre orientale</b><br>Validation de ses pouvoirs. — Prête serment   |                |                 | 13, 14  |
| <b>D</b>   |                |                 |   |
| <b>Dalem, sénateur de l'arrondissement de Namur-Dinant-Philippeville</b><br>Validation de ses pouvoirs. — Prête serment  |                |                 | 12, 13  |
| <b>De Backer, sénateur provincial d'Anvers</b><br>Validation de ses pouvoirs. — Prête serment<br>Modification de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles<br>Amendement<br>Amendements   | 14493          | 405-8<br>405-10 | 6<br>350-351<br>350, 351, 352<br>351<br>351<br>351<br>351-352<br>352                                |
| Déclaration du Gouvernement (Accord de gouvernement)<br>Communautarisation de l'enseignement<br>Création du Conseil autonome de l'enseignement de l'Etat<br>Cours de religion et de morale<br>Egalité des réseaux d'enseignement<br>Gratuité de l'enseignement<br>Politique de l'enseignement<br>Financement de l'enseignement   |                |                 | 517-519<br>566, 567, 568  |
| Révision de l'article 17 de la Constitution à l'exception des mots «L'enseignement est libre; toute mesure préventive est interdite» (Transfert au maximum de la compétence en matière de politique d'enseignement aux Communautés)<br>Discussion des amendements<br>Modification de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles;<br>Modification de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles en matière d'expropriations;<br>Modification de l'article 6, § 1 <sup>er</sup> , VIII, et de l'article 7 de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles;<br>Modification de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles et portant mesures d'économie quant au nombre des membres des Exécutifs et des membres de leur cabinet;<br>Fédéralisation des soins de santé;<br>Modification de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles;<br>Modification de l'article 7 de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles |                |                 | 1402-1403   |
| <b>De Batselier, Secrétaire d'Etat aux Réformes institutionnelles, adjoint au Ministre des Réformes institutionnelles, J.L. Dehaene</b><br>Révision de l'article 115 de la Constitution (Financement des régions)<br>Discussion des amendements<br>Modification de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles<br>Discussion des articles   |                |                 | 789-792<br>795, 796, 797, 798<br>1471-1472, 1473,<br>1474, 1477, 1478,<br>1479, 1481, 1482,<br>1483 |
| <b>De Belder, sénateur provincial de Brabant</b><br>Validation de ses pouvoirs. — Prête serment en néerlandais<br>Modification de la loi du 27 février 1984 relative à l'élection du Parlement européen (Répartition de sièges entres flamands et francophones)<br>Proposition de loi<br>Approbation du Protocole au Traité conclu le 20 juin 1960 entre la Belgique et les Pays-Bas au sujet de l'amélioration du canal de Terneuzen à Gand et du règlement de quelques questions connexes<br>Rapport   | 14329<br>13914 | 225-1<br>295-2  | 8<br>386  |

|  | DOCUMENTS |    | ANNALES      |
|--|-----------|----|--------------|
|  | R. A      | N° | Pages        |
| <b>De Belder (suite)</b>   |           |    |              |
| Déclaration du Gouvernement (Accord de gouvernement)   |           |    |              |
| Réforme de l'Etat. — Elargissement des compétences des Communautés et des Régions  |           |    | 322-323      |
| Relations internationales  |           |    | 322-323, 324 |
| Conclusion de traités et représentation auprès d'organismes internationaux   |           |    | 322-323      |
| Problème de l'opposabilité des directives européennes aux Régions et Communautés   |           |    | 323          |
| Commerce extérieur   |           |    | 323          |
| Communautarisation de l'O.B.C.E.   |           |    | 323          |
| Emploi des langues à l'A.G.C.D.  |           |    | 323          |
| « Europe 1992 »  |           |    | 324          |
| Budget des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de la Coopération au développement de l'année 1986;   |           |    |              |
| Budget des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de la Coopération au développement de l'année 1987  |           |    |              |
| Crédits: Affaires étrangères   |           |    |              |
| Elargissement des compétences des Communautés et des Régions   |           |    | 379          |
| Conclusion de traités  |           |    | 379          |
| Commerce extérieur   |           |    | 379, 380     |
| Informatisation de l'O.B.C.E.  |           |    | 380          |
| Personnel de l'O.B.C.E.  |           |    | 380          |
| Statut des prospecteurs commerciaux  |           |    | 380          |
| Coopération au développement   |           |    | 380, 381     |
| Transfert de compétences   |           |    | 380          |
| Révision de la liste des O.N.G.  |           |    | 380          |
| Fonds de la survie   |           |    | 380-381      |
| Prêts d'Etat à Etat  |           |    | 381          |
| Transport pour l'aide au développement   |           |    | 381          |
| Postes diplomatiques à l'étranger  |           |    | 380          |
| Information des diplomates   |           |    | 380          |
| Politique en matière d'immeubles et de logement  |           |    | 380          |
| Crédits: Coopération au développement  |           |    |              |
| Transfert de compétences aux Communautés et aux Régions  |           |    | 396          |
| Aide publique à la coopération au développement  |           |    | 396          |
| Plus grande participation du secteur privé   |           |    | 396          |
| Efficacité des O.N.G. — Politique de subventionnement  |           |    | 396          |
| Coopération bilatérale et coopération multilatérale  |           |    | 396          |
| Fonds de la survie. — FIDA   |           |    | 396          |
| Cadre linguistique à l'A.G.C.D.  |           |    | 397          |
| Transport pour l'aide au développement   |           |    | 397          |
| Pensions des missionnaires flamands  |           |    | 397          |
| Révision de l'article 59bis de la Constitution (Transfert au maximum de la compétence en matière de politique d'enseignement aux Communautés)  |           |    | 596-599      |
| Position du Gouvernement à l'égard de la proposition de créer en Europe une zone sans armes chimiques et une zone dénucléarisée  |           |    |              |
| Interpellation   |           |    | 854-856      |
| Approbation des Actes internationaux suivants: 1. Accord entre les Etats-Unis et la Belgique, la R.F.A., l'Italie, les Pays-Bas et la Grande-Bretagne et l'Irlande du Nord concernant les inspections dans le cadre du Traité entre les Etats-Unis et l'U.R.S.S. sur l'élimination de leurs missiles à portée intermédiaire et à plus courte portée, et Annexe; 2. Accord entre la Belgique et l'U.R.S.S. relatif aux inspections sur le territoire belge prévues par le Traité entre l'U.R.S.S. et les Etats-Unis sur l'élimination de leurs missiles à portée intermédiaire et à plus courte portée, conclu par échange de notes |           |    | 985-986      |
| Point de vue du Gouvernement à propos des négociations menées par l'Afrique du Sud, l'Angola, Cuba et les Etats-Unis d'Amérique  |           |    |              |
| Question orale   |           |    | 1280         |
| Modification de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles;  |           |    |              |
| Modification de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles en matière d'expropriations;  |           |    |              |
| Modification de l'article 6, § 1 <sup>er</sup> , VIII, et de l'article 7 de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles;  |           |    |              |
| Modification de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles et portant mesures d'économie quant au nombre des Exécutifs et des membres de leur cabinet;   |           |    |              |
| Fédéralisation des soins de santé;   |           |    |              |
| Modification de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles;  |           |    |              |
| Modification de l'article 7 de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles  |           |    | 1360-1362    |
| Omission dans le rapport sur le projet de loi modifiant la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, d'une justification politique relative à une abstention  |           |    |              |
| Fait personnel   |           |    | 1378         |

|  | DOCUMENTS |                      | ANNALES               |
|--|-----------|----------------------|-----------------------|
|  | R. A      | N <sup>o</sup>       | Pages                 |
| <b>De Beul, sénateur de l'arrondissement d'Anvers</b>  |           |                      |                       |
| Validation de ses pouvoirs. — Prête serment  |           |                      | 5, 6                  |
| Modification du Titre VII « De l'élection des sénateurs provinciaux et des sénateurs nommés par le Sénat » du Code électoral   |           |                      |                       |
| Proposition de loi   | 14171     | 65-1                 |                       |
| Intégration d'œuvres d'art dans les bâtiments des services publics ainsi que des établissements, associations et organismes subventionnés par l'Etat et situés dans la région de Bruxelles-Capitale  |           |                      |                       |
| Proposition de loi   | 14174     | 68-1                 |                       |
| Création d'une commission parlementaire permanente de contrôle des services de police, de la gendarmerie et de la section « sûreté de l'Etat » de l'Administration de la sûreté publique du Ministère de la Justice  |           |                      |                       |
| Proposition de loi   | 14206     | 101-1                |                       |
| Rattachement d'une partie du territoire de la commune de Stabroek au territoire de la ville d'Anvers ainsi qu'échange de portions de territoire entre la commune de Stabroek et la ville d'Anvers  |           |                      |                       |
| Proposition de loi   | 14256     | 150-1                |                       |
| Modification de la loi du 8 juillet 1976 organique des C.P.A.S. (Augmentation du nombre des membres du conseil. — Vice-Président)  |           |                      |                       |
| Proposition de loi   | 14357     | 254-1                |                       |
| Modification de la loi du 16 mars 1865 qui institue une Caisse générale d'épargne et de retraite, en vue de doter d'institutions financières propres les entités visées à l'article 3, alinéa 2 de la loi spéciale du 8 août 1980 des réformes institutionnelles (Scission de la C.G.E.R. et du Crédit communal en deux organismes communautaires) |           |                      |                       |
| Proposition de loi   | 14382     | 283-1                |                       |
| Modification pour certaines communes, de la loi communale, de la loi électorale communale, de la loi organique des C.P.A.S., de la loi provinciale, du Code électoral, de la loi organique des élections provinciales et de la loi organisant l'élection simultanée pour les Chambres législatives et les conseils provinciaux                     |           |                      | 1136-1137, 1153, 1154 |
| <b>De Bondt, sénateur provincial de Flandre orientale</b>  |           |                      |                       |
| Validation de ses pouvoirs. — Prête serment  |           |                      | 13, 14                |
| Intégration des Antilles néerlandaises dans le champ d'action de la coopération belge au développement   |           |                      |                       |
| Proposition de loi   | 14136     | 30-1                 |                       |
| Révision de l'article 107 <sup>ter</sup> de la Constitution (Cour d'arbitrage. — Communautarisation de l'enseignement)   |           |                      | 642                   |
| Amendements  | 14091     | 100-3/6 <sup>o</sup> | 646                   |
| Discussion des amendements   |           |                      | 908-910               |
| Mesures urgentes en matière d'enseignement   |           |                      |                       |
| Amendements  | 14457     | 362-3                | 931, 932-933, 936     |
| Discussion des articles  |           |                      |                       |
| Transfert de certains membres du personnel du Fonds des routes aux services des exécutifs régionaux et au Ministère de la Région bruxelloise   |           |                      |                       |
| Proposition de loi   | 14465     | 393-1                |                       |
| Rapport concernant l'élection des sénateurs et sénateurs suppléants de la province de Flandre occidentale  |           |                      | 14-5                  |
| Révision de l'article 17 de la Constitution à l'exception des mots « L'enseignement est libre; toute mesure préventive est interdite » (Transfert au maximum de la compétence en matière de politique d'enseignement aux Communautés);   |           |                      |                       |
| Révision de l'article 59 <sup>bis</sup> de la Constitution (Transfert au maximum de la compétence en matière de politique d'enseignement aux Communautés);   |           |                      |                       |
| Révision de l'article 107 <sup>ter</sup> de la Constitution (Cour d'arbitrage. — Communautarisation de l'enseignement)   |           |                      | 504-505               |
| Sur la demande de renvoi en commission de l'article 107 <sup>ter</sup> par Mme Delruelle-Ghobert   |           |                      | 474                   |
| Révision de l'article 17 de la Constitution à l'exception des mots « L'enseignement est libre; toute mesure préventive est interdite » (Transfert au maximum de la compétence en matière de politique d'enseignement aux Communautés)  |           |                      | 528-530               |
| Discussion des amendements   |           |                      | 568                   |
| Révision de l'article 59 <sup>bis</sup> de la Constitution (Transfert au maximum de la compétence en matière de politique d'enseignement aux Communautés)  |           |                      | 599-600, 608-609      |
| Discussion des amendements   |           |                      | 610, 612              |
| Votes réservés   |           |                      |                       |
| Justification de vote  |           |                      | 658                   |

|  | DOCUMENTS |       | ANNALES   |
|--|-----------|-------|-----------|
|  | R. A      | N°    | Pages     |
| <b>De Bondt (suite)</b>  |           |       |           |
| Budget des Communications de l'année 1986;   |           |       |           |
| Budget des Communications de l'année 1987  |           |       |           |
| Politique ferroviaire. — Développements ferroviaires   |           |       | 686-687   |
| Investissements  |           |       | 686-687   |
| Projet T.G.V.  |           |       | 686, 687  |
| Aéroport de Bruxelles-National. — Nœud ferroviaire   |           |       | 687       |
| Budget des Postes, Télégraphes et Téléphones de l'année 1986;  |           |       |           |
| Budget des Postes, Télégraphes et Téléphones de l'année 1987;  |           |       |           |
| Ajustement du budget des Postes, Télégraphes et Téléphones de l'année 1985   |           |       |           |
| Régie des Postes   |           |       | 703-704   |
| Plan dit « Poste 90 » ( <i>Team Consult</i> )  |           |       | 703       |
| « Europe 1992 »  |           |       | 703       |
| Transformation de la Régie en une société anonyme. — « Filialisation »   |           |       | 703       |
| Centre de tri Charleroi X  |           |       | 703       |
| Politique de personnel   |           |       | 703, 704  |
| Travail à temps partiel  |           |       | 703       |
| Lutte contre les absences au travail   |           |       | 704       |
| R.T.T.   |           |       | 704       |
| Réforme de la législation en matière de télécommunications   |           |       | 704       |
| Autonomie de gestion   |           |       | 704       |
| Transformation de la Régie en une société anonyme  |           |       | 704       |
| Recherche scientifique. — Contrat avec une firme privée  |           |       | 704       |
| Modification pour certaines communes, de la loi communale, de la loi électorale communale, de la loi organique des C.P.A.S., de la loi provinciale, du Code électoral, de la loi organique des élections provinciales et de la loi organisant l'élection simultanée pour les Chambres législatives et les conseils provinciaux |           |       |           |
| Justification de vote  |           |       | 1269-1270 |
| Modification de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles;  |           |       |           |
| Modification de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles en matière d'expropriations;  |           |       |           |
| Modification de l'article 6, § 1 <sup>er</sup> , VIII, et de l'article 7 de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles;  |           |       |           |
| Modification de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles et portant mesures d'économie quant au nombre des membres des Exécutifs et des membres de leur cabinet;   |           |       |           |
| Fédéralisation des soins de santé;   |           |       |           |
| Modification de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles;  |           |       |           |
| Modification de l'article 7 de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles  |           |       | 1407-1409 |
| Modification de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles   |           |       |           |
| Discussion des articles  |           |       | 1459      |
| <b>De Bremaeker, sénateur de l'arrondissement d'Anvers</b>   |           |       |           |
| Validation de ses pouvoirs. — Prête serment  |           |       | 5, 6      |
| Normalisation des prestations du personnel militaire   |           |       |           |
| Proposition de loi   | 14323     | 218-1 |           |
| Eligibilité des militaires en service actif  |           |       |           |
| Proposition de loi   | 14324     | 219-1 |           |
| Approbation de l'Accord maritime entre l'U.E.B.L. et le Bénin  |           |       | 127-128   |
| Rapport  | 13915     | 263-2 |           |
| Approbation de l'Accord maritime entre l'U.E.B.L. et la Mauritanie   |           |       |           |
| Rapport  | 13916     | 264-2 |           |
| Ouverture de crédits provisoires pour les mois d'avril, mai et juin de l'année 1988  |           |       | 66        |
| Déclaration du Gouvernement (Accord de gouvernement)   |           |       |           |
| Réforme fiscale  |           |       | 258-259   |
| Assainissement des finances publiques. — Solde net à financer  |           |       | 259       |
| Budget des Voies et Moyens de l'année 1988;  |           |       |           |
| Budget de la Dette publique de l'année 1988  |           |       |           |
| Politique budgétaire   |           |       | 945       |
| Assainissement des finances publiques  |           |       | 945-946   |
| Dépôt tardif des budgets   |           |       | 945       |
| Réforme fiscale  |           |       | 946       |

|  | DOCUMENTS |        | ANN ALES  |
|--|-----------|--------|-----------|
|  | R. A      | N°     | Pages     |
| <b>Declerck, sénateur provincial de Flandre occidentale</b>  |           |        |           |
| Validation de ses pouvoirs. — Prête serment  |           |        | 15        |
| Déclaration du Gouvernement (Accord de gouvernement)   |           |        |           |
| Politique des classes moyennes et des P.M.E.   |           |        | 337-338   |
| Statut social des indépendants   |           |        | 338       |
| Allocations familiales   |           |        | 338       |
| Pensions   |           |        | 338       |
| Mesures en faveur des femmes enceintes et des épouses aidantes   |           |        | 338-339   |
| Simplification des formalités administratives. — Commission « Comform »  |           |        | 338       |
| Investissements publics. — Commandes publiques   |           |        | 338       |
| Achats militaires  |           |        | 338       |
| Commerce extérieur   |           |        | 338       |
| Politique de l'emploi  |           |        | 338       |
| Cotisation de consolidation des indépendants   |           |        | 338       |
| Politique fiscale  |           |        | 339       |
| Impôts des sociétés  |           |        | 339       |
| Réforme fiscale  |           |        | 339       |
| <b>Decléty, sénateur de l'arrondissement de Tournai-Ath-Mouscron</b>   |           |        |           |
| Validation de ses pouvoirs. — Prête serment  |           |        | 8, 9      |
| Modification pour certaines communes, de la loi communale, de la loi électorale communale, de la loi organique des C.P.A.S., de la loi provinciale, du Code électoral, de la loi organique des élections provinciales et de la loi organisant l'élection simultanée pour les Chambres législatives et les conseils provinciaux |           |        |           |
| Amendements  | 14463     | 371-7  | 1154-1156 |
| Amendements  |           | 371-8  |           |
| Amendements  |           | 371-16 |           |
| Amendements  |           | 371-17 |           |
| Amendement   |           | 371-25 |           |
| Discussion des articles  |           |        | 1175-1176 |
| Déclaration du Gouvernement (Accord de gouvernement)   |           |        |           |
| Accord sur Comines et Fourons  |           |        | 321, 322  |
| Modification de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles;  |           |        |           |
| Modification de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles en matière d'expropriations;  |           |        |           |
| Modification de l'article 6, § 1 <sup>er</sup> , VIII, et de l'article 7 de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles;  |           |        |           |
| Modification de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles et portant mesures d'économie quant au nombre des membres des Exécutifs et des membres de leur cabinet;   |           |        |           |
| Fédéralisation des soins de santé;   |           |        |           |
| Modification de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles;  |           |        |           |
| Modification de l'article 7 de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles  |           |        | 1411-1413 |
| <b>de Clippele, sénateur provincial de Brabant, Troisième Vice-Président du Sénat</b>  |           |        |           |
| Validation de ses pouvoirs. — Prête serment d'abord en français, ensuite en néerlandais et en allemand   |           |        | 8         |
| Situation fiscale du conjoint aidant   |           |        |           |
| Proposition de loi   | 14273     | 168-1  |           |
| Modification du Code de la T.V.A. en faveur du secteur de l'automobile (Déductibilité de la T.V.A.)  |           |        |           |
| Proposition de loi   | 14511     | 424-1  |           |
| Suppression du paiement obligatoire d'un acompte pour une certaine catégorie d'assujettis à la T.V.A. (Assujettis dont le chiffre d'affaires ne dépasse pas 100 millions de francs)  |           |        |           |
| Proposition de loi   | 14512     | 425-1  |           |
| Complément à l'article 119 du C.I.R. en vue de relancer le capital à risque (Actualisation du capital social à rembourser)   |           |        |           |
| Proposition de loi   | 14513     | 426-1  |           |
| Modification du C.I.R. en ce qui concerne les versements anticipés (Indépendants. — Date des versements)   |           |        |           |
| Proposition de loi   | 14514     | 427-1  |           |
| Modification de l'article 64 des lois coordonnées sur les sociétés commerciales, se rapportant aux commissaires-reviseurs  |           |        |           |
| Proposition de loi   | 14515     | 428-1  |           |

|  | DOCUMENTS |       | ANNALES      |
|--|-----------|-------|--------------|
|  | R. A      | N°    | Pages        |
| <b>de Clippele (suite)</b>   |           |       |              |
| Modification de l'article 54 du Code des droits de succession (Abattement pour les mineurs qui viennent directement à la succession de leurs grands-parents)<br>Proposition de loi   | 14516     | 429-1 |              |
| Modification du Code des droits de succession (Legs du conjoint survivant à des parents ou alliés du prémourant)<br>Proposition de loi   | 14517     | 430-1 |              |
| Abrogation de l'article 307bis du Code civil relatif à la pension alimentaire après divorce (Séparation de fait de plus de 5 ans)<br>Proposition de loi  | 14518     | 431-1 |              |
| Modification des articles 45 et 188 du C.I.R. au sujet de l'imputation du précompte immobilier (Imputation complète)<br>Proposition de loi   | 14519     | 432-1 |              |
| Modification de l'article 143 du Code des droits d'enregistrement, d'hypothèque et de greffe (Suppression des droits d'enregistrement pour les jugements portant condamnation de l'Etat, des Communautés ou des Régions)<br>Proposition de loi   | 14520     | 433-1 |              |
| Modification des lois coordonnées sur la milice pour améliorer la situation des enfants adoptables<br>Proposition de loi   | 14521     | 434-1 |              |
| Modification de l'article 142 des lois coordonnées sur les sociétés commerciales (Cession de parts de sociétés coopératives représentant des apports ne consistant pas en numéraire)<br>Proposition de loi   | 14522     | 435-1 |              |
| Abrogation de l'article 1260 du Code judiciaire concernant la durée de la procédure en divorce pour cause déterminée (Délai d'attente)<br>Proposition de loi   | 14523     | 436-1 |              |
| Modification, en matière d'appareils de levage, de la loi du 10 juin 1952 concernant la santé et la sécurité des travailleurs ainsi que la salubrité du travail et des lieux de travail (Ascenseurs d'immeubles privés. — Concierges)<br>Proposition de loi  | 14524     | 437-1 |              |
| Elu troisième vice-président du Sénat  |           |       | 32           |
| <b>De Cooman, sénateur coopté</b>  |           |       |              |
| Validation de ses pouvoirs. — Prête serment en néerlandais   |           |       | 20           |
| Déclaration du Gouvernement (Accord de gouvernement)   |           |       | 270          |
| Politique de redressement économique   |           |       | 270-271      |
| P.M.E.   |           |       | 270          |
| Emploi. — Engagement de jeunes travailleurs. — Réduction des cotisations patronales  |           |       | 270          |
| Réforme fiscale. — Déduction pour investissements  |           |       | 270          |
| Statut social de l'épouse aidante  |           |       | 270-271      |
| Allocation de maternité  |           |       | 271          |
| Commerce extérieur   |           |       | 271          |
| O.B.C.E.   |           |       | 271          |
| Rôle des P.M.E.  |           |       | 271          |
| Pays de l'Est  |           |       | 271          |
| Projet de loi sur les pratiques du commerce et la protection du consommateur   |           |       | 271          |
| Analyse coûts-bénéfices des investissements portuaires   |           |       | 271          |
| Port de Gand. — Négociations avec les Pays-Bas. — Construction d'une nouvelle écluse à Terneuzen   |           |       | 271-272      |
| Modification pour certaines communes, de la loi communale, de la loi électorale communale, de la loi organique des C.P.A.S., de la loi provinciale, du Code électoral, de la loi organique des élections provinciales et de la loi organisant l'élection simultanée pour les Chambres législatives et les conseils provinciaux |           |       |              |
| La majorité spéciale prévue à l'article 59bis, § 4 de la Constitution n'est pas nécessaire pour l'adoption du projet concernant les communes à statut linguistique spécial   |           |       | 1085-1087    |
| Motion   |           |       |              |
| <b>Dehaene, Vice-Premier Ministre et Ministre des Communications et des Réformes institutionnelles</b>   |           |       |              |
| Révision de l'article 17 de la Constitution à l'exception des mots « L'enseignement est libre; toute mesure préventive est interdite » (Transfert au maximum de la compétence en matière de politique d'enseignement aux Communautés);   |           |       |              |
| Révision de l'article 59bis de la Constitution (Transfert au maximum de la compétence en matière de politique d'enseignement aux Communautés);   |           |       |              |
| Révision de l'article 107ter de la Constitution (Cour d'arbitrage. — Communautarisation de l'enseignement)   |           |       | 482, 508-511 |

|  | DOCUMENTS |    | ANNALES                |
|--|-----------|----|------------------------|
|  | R. A      | N° | Pages                  |
| <b>Dehaene (suite)</b>   |           |    |                        |
| Révision de l'article 17 de la Constitution à l'exception des mots « L'enseignement est libre; toute mesure préventive est interdite » (Transfert au maximum de la compétence en matière de politique d'enseignement aux Communautés)  |           |    | 568                    |
| Discussions des amendements  |           |    |                        |
| Révision de l'article 59bis de la Constitution (Transfert au maximum de la compétence en matière de politique d'enseignement aux Communautés)  |           |    | 606-607                |
| Révision de l'article 107ter de la Constitution (Cour d'arbitrage. — Communautarisation de l'enseignement)   |           |    | 643-644                |
| Discussion des amendements   |           |    | 645, 646, 647          |
| Budget des Communications de l'année 1986;   |           |    |                        |
| Budget des Communications de l'année 1987  |           |    |                        |
| Régionalisation des communications   |           |    | 692                    |
| Autonomie et responsabilisation des entreprises publiques du secteur des transports  |           |    | 692                    |
| Libéralisation du transport routier pour 1992  |           |    | 692                    |
| Projet T.G.V.  |           |    | 692                    |
| Nuisances acoustiques que causera le <i>Maastricht Airport</i> à Beek  |           |    | 692-693                |
| Nuisances acoustiques nocturnes à l'aéroport de Bruxelles-National (Interpellation de M. Désir)  |           |    | 692-693                |
| Modification pour certaines communes, de la loi communale, de la loi électorale communale, de la loi organique des C.P.A.S., de la loi provinciale, du Code électoral, de la loi organique des élections provinciales et de la loi organisant l'élection simultanée pour les Chambres législatives et les conseils provinciaux |           |    | 1162-1165, 1167, 1168  |
| Question préjudicielle (Majorité simple ou majorité spéciale requise pour l'adoption du projet)  |           |    | 1083                   |
| Nuisances acoustiques dues à l'augmentation du trafic de nuit à l'aéroport de Bruxelles-National (Question orale de M. Vandenhoute)  |           |    |                        |
| Voir: Mme D'Hondt-Van Opdenbosch   |           |    |                        |
| <b>Dehousse, sénateur de l'arrondissement de Liège</b>   |           |    |                        |
| Validation de ses pouvoirs. — Prête serment  |           |    | 9, 10                  |
| Révision de l'article 17 de la Constitution à l'exception des mots « L'enseignement est libre; toute mesure préventive est interdite » (Transfert au maximum de la compétence en matière de politique d'enseignement aux Communautés)  |           |    |                        |
| Votes réservés   |           |    |                        |
| Justification de vote  |           |    | 652                    |
| Révision de l'article 47, alinéa 1 <sup>er</sup> de la Constitution, en ce qui concerne les mots « domiciliés depuis six mois au moins dans la même commune » (Election des députés à la Chambre des représentants)  |           |    |                        |
| Discussion des amendements   |           |    |                        |
| Justification de vote  |           |    | 774                    |
| Situation financière des villes et des communes  |           |    | 875-876                |
| Modification pour certaines communes, de la loi communale, de la loi électorale communale, de la loi organique des C.P.A.S., de la loi provinciale, du Code électoral, de la loi organique des élections provinciales et de la loi organisant l'élection simultanée pour les Chambres législatives et les conseils provinciaux |           |    | 1142-1143              |
| Discussion des articles  |           |    |                        |
| Justification de vote  |           |    | 1216                   |
| Modification de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles   |           |    |                        |
| Discussion des articles  |           |    | 1433-1434, 1453        |
| <b>De Keersmaecker, Secrétaire d'Etat aux Affaires européennes et à l'Agriculture, adjoint au Ministre des Relations extérieures</b>   |           |    |                        |
| Complément à et modification de la législation sur le bail à ferme   |           |    | 1035, 1054-1056        |
| Sur la demande de renvoi en commission par M. Pedé   |           |    | 1032                   |
| Discussion des articles  |           |    | 1066, 1073, 1265, 1266 |
| Promotion de la continuité des entreprises agricoles   |           |    | 1077                   |

|   | DOCUMENTS |          | ANNALES      |
|---|-----------|----------|--------------|
|   | R. A      | N°       | Pages        |
| <b>Delizée, Secrétaire d'Etat à la Santé publique et à la Politique des Handicapés, adjoint au Ministre des Affaires sociales et, en ce qui concerne le Fonds national de reclassement social des handicapés, au Ministre de l'Emploi et du Travail</b> |           |          |              |
| Assujettissement à la sécurité sociale des travailleurs occupés dans un emploi à courte durée (Question orale de M. Désir)  |           |          | 733          |
| Conséquences de l'application de la loi du 27 février 1987 sur les allocations aux handicapés (Question orale de M. Deneir)   |           |          | 734          |
| Situation du centre anti-poison (Question orale de M. Hasquin)<br>Voir: Mme D'Hondt-Van Opdenbosch  |           |          |              |
| Tutelle sanitaire sur les travailleurs médico-sociaux de l'Office de la naissance et de l'Enfance (Question orale de Mme Delruelle-Ghobert)<br>Voir: Mme D'Hondt-Van Opdenbosch   |           |          |              |
| <br><b>Delloy, sénateur provincial de Hainaut</b>   |           |          |              |
| Validation de ses pouvoirs. — Prête serment   |           |          | 9            |
| Récent accord médico-mutualiste   |           |          | 1004-1005    |
| <br><b>De Loor, sénateur de l'arrondissement d'Audenarde-Alost</b>  |           |          |              |
| Validation de ses pouvoirs. — Prête serment   |           |          | 13, 14       |
| Complément à la loi du 20 juillet 1971 sur les funérailles et sépultures (Souhait du défunt d'être incinéré. — Inscription dans le registre de la population)<br>Proposition de loi   | 14364     | 260-1    |              |
| Complément à l'article 84 de la loi communale relatif à la nomination des membres du personnel communal (Domicile)<br>Justification de vote   |           |          | 858          |
| Modification de la loi électorale communale coordonnée le 4 août 1932 (Article 22bis. — Numéros d'ordre)<br>Rapport oral  |           |          | 1030         |
| <br><b>Delruelle-Ghobert (Mme), sénateur de l'arrondissement de Liège</b>   |           |          |              |
| Validation de ses pouvoirs. — Prête serment   |           |          | 9, 10        |
| Modification des articles 1481 à 1488 du Code judiciaire (Procédure de saisie en contrefaçon)<br>Proposition de loi   | 14127     | 21-1     |              |
| Révision de l'article 107ter de la Constitution (Cour d'arbitrage. — Communautarisation de l'enseignement)<br>Amendements   | 14091     | 100-3/3° | 627-630, 631 |
| Discussion des amendements  |           |          | 646          |
| Révision de l'article 47, alinéa 1 <sup>er</sup> , de la Constitution, en ce qui concerne les mots « domiciliés depuis six mois au moins dans la même commune » (Election des députés à la Chambre des représentants)<br>Amendement                     | 14054     | 100-4/4° | 745-747      |
| Discussion des amendements  |           |          | 768          |
| Justification de vote   |           |          | 773-774      |
| Demande le renvoi en commission afin de pouvoir être mis au courant d'un avis du Conseil d'Etat   |           |          | 739, 740     |
| Décumul intégral et irréversible des revenus des époux<br>Proposition de loi  | 14213     | 107-1    |              |
| Modification du régime des prestations familiales en faveur des travailleurs indépendants (Assimilation des allocations à celles des salariés)<br>Proposition de loi  | 14232     | 126-1    |              |
| Octroi aux travailleurs indépendants d'une pension de retraite et de survie au moins égale au montant annuel du revenu garanti aux personnes âgées<br>Proposition de loi  | 14233     | 127-1    |              |
| Protection des débiles mentaux légers (Code civil)<br>Proposition de loi  | 14365     | 261-1    |              |

|  | DOCUMENTS |                | ANNALES       |
|--|-----------|----------------|---------------|
|  | R. A      | N <sup>o</sup> | Pages         |
| <b>Delruelle-Ghobert (Mme) (suite)</b>   |           |                |               |
| Modification de l'article 55 de la loi du 8 avril 1965 relative à la protection de la jeunesse (Consultation des pièces du dossier par la partie civile)<br>Proposition de loi   | 14404     | 309-1          |               |
| Création d'un Institut des juristes d'entreprise<br>Proposition de loi   | 14411     | 316-1          |               |
| Complément à la loi du 18 juillet 1973 relative à la lutte contre le bruit (Dancings et salles de spectacles. — Contrôle)<br>Proposition de loi  | 14412     | 317-1          |               |
| Information sur le choix des études<br>Proposition de loi  | 14413     | 318-1          |               |
| Modification du régime des versements anticipés imposés aux indépendants et chefs de P.M.E.<br>Proposition de loi  | 14414     | 319-1          |               |
| Accueil du troisième enfant dans les familles (Mère au foyer. — Rémunération fictive)<br>Proposition de loi  | 14415     | 320-1          |               |
| Nomination du Président du Sénat. — Tractations politiques   |           |                | 198           |
| Déclaration du Gouvernement (Accord de gouvernement)<br>Désignation du Premier ministre. — Tractations politiques. — Respect du prescrit constitutionnel   |           |                | 199, 362      |
| Politique économique et sociale  |           |                | 200-202       |
| Politique de redressement économique   |           |                | 200, 201, 366 |
| Politique de l'emploi  |           |                | 201, 203      |
| Assainissement des finances publiques. — Solde net à financer  |           |                | 201, 203      |
| Nouvelle coalition gouvernementale   |           |                | 200           |
| Départ de certains ministres vers d'autres fonctions   |           |                | 200, 366      |
| Réforme fiscale  |           |                | 202-203, 366  |
| Réformes institutionnelles   |           |                | 203-205, 366  |
| Compétences et financement des Communautés et Régions  |           |                | 204, 366      |
| Non-fusion des Exécutifs de la Communauté française et de la Région wallonne   |           |                | 204           |
| Communautarisation de l'enseignement   |           |                | 204           |
| Politique économique   |           |                | 366           |
| Statut de la Région de Bruxelles-Capitale. — Financement   |           |                | 204-205       |
| Accord sur Fourons, Comines et les 6 communes à facilités de la périphérie bruxelloise   |           |                | 205-206       |
| Révision de l'article 17 de la Constitution à l'exception des mots «L'enseignement est libre; toute mesure préventive est interdite» (Transfert au maximum de la compétence en matière de politique d'enseignement aux Communautés); |           |                |               |
| Révision de l'article 59bis de la Constitution (Transfert au maximum de la compétence en matière de politique d'enseignement aux Communautés);   |           |                |               |
| Révision de l'article 107ter de la Constitution (Cour d'arbitrage. — Communautarisation de l'enseignement)   |           |                | 482-485       |
| Demande l'ajournement du débat   |           |                | 467           |
| Demande le renvoi en commission de l'article 107ter  |           |                | 474           |
| Tenue de séances de commissions pendant les séances plénières du Sénat   |           |                | 526           |
| Révision de l'article 17 de la Constitution à l'exception des mots «L'enseignement est libre; toute mesure préventive est interdite» (Transfert au maximum de la compétence en matière de politique d'enseignement aux Communautés)  |           |                |               |
| Sur la demande de Mme Herman-Michielsens (Réponse du Gouvernement en ce qui concerne l'inscription d'exceptions dans l'article 59bis)  |           |                | 528           |
| Demande une suspension de séance   |           |                | 540           |
| Votes réservés   |           |                |               |
| Justification de vote  |           |                | 649           |
| Tutelle sanitaire sur les travailleurs médico-sociaux de l'Office de la naissance et de l'Enfance  |           |                |               |
| Question orale   |           |                | 626           |
| Sur la proposition de M. De Wulf tendant à modifier l'ordre du jour (Examen du projet sur les crédits provisoires)   |           |                |               |
| Justification de vote  |           |                | 719           |
| Ouverture de crédits provisoires pour les mois de juillet, août, septembre et octobre de l'année 1988  |           |                |               |
| Justification de vote  |           |                | 732           |
| Révision de l'article 48, alinéa 1 <sup>er</sup> de la Constitution (Constitution des collèges électoraux. — Suppression des mots «pour chaque province»)  |           |                | 745-747       |
| Demande le renvoi en commission afin de pouvoir être mis au courant d'un avis du Conseil d'Etat  |           |                | 739, 740      |
| Budget des Voies et Moyens de l'année 1988;  |           |                |               |
| Budget de la Dette publique de l'année 1988  |           |                |               |
| Assainissement des finances publiques et politique budgétaire  |           |                | 940-941       |
| Effet boule de neige de la dette publique  |           |                | 941           |
| Modalités de paiement des allocations familiales   |           |                |               |
| Question orale   |           |                | 1025          |
| Complément à et modification de la législation sur le bail à ferme   |           |                | 1034-1035     |

|  | DOCUMENTS |       | ANNALES                |
|--|-----------|-------|------------------------|
|  | R. A      | N°    | Pages                  |
| <b>Delruelle-Ghobert (Mme) (suite)</b>   |           |       |                        |
| Modification pour certaines communes, de la loi communale, de la loi électorale communale, de la loi organique des C.P.A.S., de la loi provinciale, du Code électoral, de la loi organique des élections provinciales et de la loi organisant l'élection simultanée pour les Chambres législatives et les conseils provinciaux |           |       | 1092-1094, 1122        |
| Question préjudicielle (Majorité simple ou majorité spéciale requise pour l'adoption du projet (Article 59bis, § 4, de la Constitution. — Modification de la législation sur l'emploi des langues en matière administrative). — Demande un vote préalable sur la question  |           |       | 1082                   |
| Discussion des articles  |           |       | 1183, 1187, 1195, 1198 |
| Justification de vote  |           |       | 1268                   |
| Modification de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles;  |           |       |                        |
| Modification de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles en matière d'expropriations;  |           |       |                        |
| Modification de l'article 6, § 1 <sup>er</sup> , VIII, et de l'article 7 de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles;  |           |       |                        |
| Modification de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles et portant mesures d'économie quant au nombre des membres des Exécutifs et des membres de leur cabinet;   |           |       |                        |
| Fédéralisation des soins de santé;   |           |       |                        |
| Modification de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles;  |           |       |                        |
| Modification de l'article 7 de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles  |           |       | 1316-1317              |
| Justification de vote  |           |       | 1556                   |
| <b>Deneir, sénateur de l'arrondissement de Gand-Eeklo</b>  |           |       |                        |
| Validation de ses pouvoirs. — Prête serment  |           |       | 13, 14                 |
| Complément à la loi du 1 <sup>er</sup> avril 1936 sur les contrats d'engagement pour le service des bâtiments de navigation intérieure (Délai de prescription pour les actions intentées par les bateliers)  |           |       |                        |
| Proposition de loi   | 14141     | 35-1  |                        |
| Modification de l'article 10 de la loi du 12 avril 1965 concernant la protection de la rémunération des travailleurs (Intérêt sur une rémunération exigible)   |           |       |                        |
| Proposition de loi   | 14142     | 36-1  |                        |
| Extension au parent travaillant à domicile du bénéfice de la loi du 10 avril 1971 sur les accidents du travail   |           |       |                        |
| Proposition de loi   | 14267     | 161-1 |                        |
| Complément aux articles 24 et 36 de la loi du 10 avril 1971 sur les accidents du travail (Taux d'incapacité de travail permanente. — Travailleur occupé chez plusieurs employeurs)   |           |       |                        |
| Proposition de loi   | 14268     | 162-1 |                        |
| Modification de la loi du 3 juillet 1978 sur les contrats de travail (Faute grave. — Exclusion du droit à la rémunération garantie en cas de maladie)  |           |       |                        |
| Proposition de loi   | 14269     | 163-1 |                        |
| Fait que la partie deux du rapport de la Commission royale chargée de la codification, de l'harmonisation et de la simplification de la législation relative à la sécurité sociale n'a pas été déposée   |           |       | 624                    |
| Question orale   |           |       |                        |
| Conséquences de l'application de la loi du 27 février 1987 sur les allocations aux handicapés  |           |       | 734                    |
| Question orale   |           |       |                        |
| <b>Deprez, sénateur de l'arrondissement de Courtrai-Ypres</b>  |           |       |                        |
| Validation de ses pouvoirs. — Prête serment  |           |       | 14, 15                 |
| Ouverture de crédits provisoires pour les mois d'avril, mai et juin de l'année 1988  |           |       | 58                     |
| Rapport  | 14212     | 167-2 |                        |
| Modification de la taxation des revenus des terrains donnés en location à des agriculteurs   |           |       | 741, 742               |
| Rapport  | 14379     | 280-2 |                        |
| Ouverture de crédits provisoires pour les mois de juillet, août, septembre et octobre de l'année 1988  |           |       | 723-724                |
| Rapport  | 14435     | 348-2 |                        |
| Déclaration du Gouvernement (Accord de gouvernement)   |           |       |                        |
| Politique de l'emploi  |           |       | 256-257                |
| Promotion et revalorisation de l'enseignement technique et professionnel   |           |       | 256                    |
| Apprentissage industriel   |           |       | 256                    |
| Suppression des cotisations patronales pour les travailleurs faiblement qualifiés  |           |       | 256-257                |
| Organisation plus flexible du travail  |           |       | 257                    |
| Maintien de la compétitivité des entreprises   |           |       | 257                    |
| Enseignement universitaire en Flandre occidentale. — Candidatures en sciences économiques  |           |       | 257                    |

|   | DOCUMENTS |           | ANNALES    |
|---|-----------|-----------|------------|
|   | R. A      | N°        | Pages      |
| <b>de Seny, sénateur de l'arrondissement de Huy-Waremme</b>   |           |           |            |
| Validation de ses pouvoirs. — Prête serment   |           |           | 9, 10      |
| Déclaration et publicité des participations importantes dans les sociétés cotées en bourse (Offre publique d'achat)   |           |           |            |
| Proposition de loi  | 14153     | 47-1      |            |
| Instauration d'une taxe sur les huiles végétales  |           |           |            |
| Proposition de loi  | 14346     | 243-1     |            |
| Modification de l'article 34 de la loi du 13 juillet 1981 portant création d'un Institut d'expertise vétérinaire (Directeurs d'abattoirs qui sont en même temps experts des viandes)  |           |           |            |
| Proposition de loi  | 14349     | 246-1     |            |
| Modification de la taxation des revenus des terrains donnés en location à des agriculteurs  |           |           | 741-742    |
| Proposition de loi  | 14379     | 280-1     |            |
| Déclaration du Gouvernement (Accord de gouvernement)  |           |           |            |
| Réforme fiscale. — Effets bénéfiques sur la relance de l'économie   |           |           | 293-294    |
| Cotisation de solidarité des indépendants   |           |           | 294        |
| Accord sur Fourons, Comines et les 6 communes à facilités de la périphérie bruxelloise  |           |           | 294        |
| Transfert aux Communautés du soutien de la presse   |           |           | 294        |
| Réforme de l'Etat   |           |           | 294        |
| Instauration du référendum  |           |           | 294        |
| Complément à et modification de la législation sur le bail à ferme  |           |           | 1041-1043  |
| Modification de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles;   |           |           |            |
| Modification de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles en matière d'expropriations;   |           |           |            |
| Modification de l'article 6, § 1 <sup>er</sup> , VIII, et de l'article 7 de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles;   |           |           |            |
| Modification de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles et portant mesures d'économie quant au nombre des membres des Exécutifs et des membres de leur cabinet;  |           |           |            |
| Fédéralisation des soins de santé;  |           |           |            |
| Modification de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles;   |           |           |            |
| Modification de l'article 7 de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles   |           |           | 1359-1360  |
| Justification de vote   |           |           | 1557       |
| <b>De Seranno, sénateur de l'arrondissement de Malines-Turnhout, Questeur du Sénat</b>  |           |           |            |
| Validation de ses pouvoirs. — Prête serment   |           |           | 5, 6       |
| Modification, en ce qui concerne la reprographie, de la loi du 22 mars 1886 sur le droit d'auteur   |           |           |            |
| Proposition de loi  | 14128     | 22-1      |            |
| Réglementation des activités des agents immobiliers   |           |           |            |
| Proposition de loi  | 14129     | 23-1      |            |
| Elu questeur du Sénat   |           |           | 32         |
| Modification de la loi du 8 décembre 1976 réglant la pension de certains mandataires et celle de leurs ayants droit (Cas où la période au cours de laquelle le mandat a été exercé, est inférieure à 60 mois)                         |           |           | 1303, 1304 |
| <b>Désir, sénateur de l'arrondissement de Bruxelles</b>   |           |           |            |
| Validation de ses pouvoirs. — Prête serment en français   |           |           | 7, 8       |
| Protection du vendeur en cas de faillite de l'acheteur  |           |           |            |
| Proposition de loi  | 14130     | 24-1      |            |
| Modification de l'article 16 des lois sur la milice, coordonnées le 30 avril 1962 (Exemption. — Prestations en qualité d'agent auxiliaire de la police communale)   |           |           |            |
| Proposition de loi  | 14131     | 25-1      |            |
| Insertion dans le Code civil d'un article 171bis instituant le mariage posthume   |           |           |            |
| Proposition de loi  | 14132     | 26-1      |            |
| Dénomination de l'aéroport national   |           |           |            |
| Proposition de loi  | 14133     | 27-1      |            |
| Autorisation du port du nom d'un des conjoints après divorce  |           |           |            |
| Proposition de loi  | 14134     | 28-1      |            |
| Révision de l'article 17 de la Constitution à l'exception des mots « L'enseignement est libre; toute mesure préventive est interdite » (Transfert au maximum de la compétence en matière de politique d'enseignement aux Communautés) |           |           |            |
| Amendement  | 14038     | 100-1/11° |            |

|   | DOCUMENTS |           | ANNALES                               |
|---|-----------|-----------|---------------------------------------|
|   | R. A      | N°        | Pages                                 |
| <b>Désir (suite)</b>  |           |           |                                       |
| Suppression de la limitation du cumul entre l'exercice de la profession d'architecte indépendant et la fonction de professeur d'architecture<br>Proposition de loi  | 14208     | 103-1     |                                       |
| Uniformisation des normes de création, de maintien et de subvention des emplois dans l'enseignement sur le territoire de l'arrondissement de Bruxelles-Capitale<br>Proposition de loi   | 14209     | 104-1     |                                       |
| Instauration du travail au profit de la communauté comme peine de substitution<br>Proposition de loi  | 14210     | 105-1     |                                       |
| Modification de la loi du 3 janvier 1933 relative à la fabrication, au commerce et au port des armes et au commerce des munitions (22 long rifle)<br>Proposition de loi   | 14216     | 110-1     |                                       |
| Emploi des langues dans les assemblées délibérantes des communes dotées d'un statut linguistique propre ou spécial<br>Proposition de loi  | 14361     | 257-1     |                                       |
| Statut du canton de Fouron<br>Proposition de loi  | 14362     | 258-1     |                                       |
| Modification de l'article 24, § 2, de la loi du 16 juillet 1973 garantissant la protection des tendances idéologiques et philosophiques (Prolongation du délai dans lequel la Commission nationale permanente du pacte culturel doit émettre un avis)<br>Proposition de loi | 14393     | 294-1     |                                       |
| Modification de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles<br>Amendement  | 14493     | 405-46    |                                       |
| Sous-amendement   |           | 405-47    |                                       |
| Amendement  |           | 405-48    |                                       |
| Amendements   |           | 405-49    |                                       |
| Amendement  |           | 405-50    |                                       |
| Discussion des articles   |           |           | 1435, 1448, 1460,<br>1473, 1475, 1481 |
| Rapport concernant l'élection des sénateurs et sénateurs suppléants de la province de Luxembourg  |           |           | 11-12                                 |
| Déclaration du Gouvernement (Accord de gouvernement)<br>Protestation contre l'élimination des commissions des groupes qui ne sont pas suffisamment nombreux   |           |           | 221<br>221-222-223, 368               |
| Accord sur Fourons, Comines et les 6 communes à facilités de la périphérie bruxelloise  |           |           | 222, 223                              |
| Statut de la Région de Bruxelles-Capitale   |           |           | 223, 368                              |
| Moyens financiers   |           |           | 223                                   |
| Diminution de la pression fiscale   |           |           |                                       |
| Certains problèmes d'application des A.R. d'exécution de la loi du 11 février 1986 sur la police communale, de même que l'opportunité de prendre en considération les résultats publiés par l'audit réalisé par la S.A. <i>Team Consult</i>                                 |           |           | 666-668                               |
| Nuisances acoustiques nocturnes à l'aéroport de Bruxelles-National<br>Interpellation  |           |           | 689-690, 693                          |
| Application à la zone économique bruxelloise du plan dit « Poste 90 » ( <i>Team consult</i> )<br>Interpellation   |           |           | 704-705, 707                          |
| Assujettissement à la sécurité sociale des travailleurs occupés dans un emploi à courte durée<br>Question orale   |           |           | 733                                   |
| Modification de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles;   |           |           |                                       |
| Modification de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles en matière d'expropriations;   |           |           |                                       |
| Modification de l'article 6, § 1 <sup>er</sup> , VIII, et de l'article 7 de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles;   |           |           |                                       |
| Modification de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles et portant mesures d'économie quant au nombre des membres des Exécutifs et des membres de leur cabinet;  |           |           |                                       |
| Fédéralisation des soins de santé;  |           |           |                                       |
| Modification de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles;   |           |           |                                       |
| Modification de l'article 7 de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles   |           |           | 1345-1346                             |
| Justification de vote   |           |           | 1557                                  |
| <b>Desmedt, sénateur provincial de Brabant</b>  |           |           |                                       |
| Validation de ses pouvoirs. — Prête serment en français   |           |           | 8                                     |
| Révision de l'article 17 de la Constitution à l'exception des mots « L'enseignement est libre; toute mesure préventive est interdite » (Transfert au maximum de la compétence en matière de politique d'enseignement aux Communautés)<br>Amendement                         | 14038     | 100-1/11° | 558                                   |
| Discussion des amendements  |           |           |                                       |
| Votes réservés  |           |           | 652                                   |
| Justification de vote   |           |           |                                       |

|  | DOCUMENTS |                                      | ANNALES  |
|--|-----------|--------------------------------------|--|
|  | R. A      | N°                                   | Pages  |
| <b>Desmedt (suite)</b>   |           |                                      |  |
| Révision de l'article 107 <sup>ter</sup> de la Constitution (Cour d'arbitrage. — Communautarisation de l'enseignement)<br>Amendement<br>Discussion des amendements   | 14091     | 100-3/5°                             | 647<br>820-821   |
| Révision de l'article 108 <sup>ter</sup> de la Constitution (Agglomération bruxelloise)<br>Amendement<br>Discussion des amendements  | 14094     | 100-6/5°                             | 831  |
| Complément à l'article 4 de la loi du 20 avril 1874 sur la détention préventive (Mise du dossier à la disposition du conseil de l'inculpé avant la comparution devant la chambre du conseil)<br>Proposition de loi   | 14352     | 249-1                                |  |
| Interdiction de la publication de l'identité de personnes soupçonnées ou inculpées de crimes et délits<br>Proposition de loi   | 14353     | 250-1                                |  |
| Emploi des langues dans les assemblées délibérantes des communes dotées d'un statut linguistique propre ou spécial<br>Proposition de loi   | 14361     | 257-1                                |  |
| Statut du canton de Fouron<br>Proposition de loi   | 14362     | 258-1                                |  |
| Abrogation de la loi du 27 novembre 1891 pour la répression du vagabondage et de la mendicité<br>Proposition de loi  | 14400     | 304-1                                |  |
| Modification pour certaines communes, de la loi communale, de la loi électorale communale, de la loi organique des C.P.A.S., de la loi provinciale, du Code électoral, de la loi organique des élections provinciales et de la loi organisant l'élection simultanée pour les Chambres législatives et les conseils provinciaux<br>Amendements<br>Discussion des articles   | 14463     | 371-6                                | 1128-1130<br>1188-1189, 1195,<br>1197-1198, 1202<br>1269 |
| Justification de vote<br>Modification de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles<br>Amendement<br>Amendement<br>Amendements<br>Amendement   | 14493     | 405-46<br>405-48<br>405-49<br>405-50 |  |
| Déclaration du Gouvernement (Accord de Gouvernement)<br>Accord sur Fourons, Comines et les 6 communes à facilités de la périphérie bruxelloise<br>Statut de la Région de Bruxelles-Capitale<br>Mandataires des communes et des C.P.A.S.<br>Réforme fiscale<br>Justice. — Réformes  |           |                                      | 292, 293<br>292-293<br>292-293<br>293<br>293             |
| Révision de l'article 17 de la Constitution à l'exception des mots « L'enseignement est libre; toute mesure préventive est interdite » (Transfert au maximum de la compétence en matière de politique d'enseignement aux Communautés);<br>Révision de l'article 59 <sup>bis</sup> de la Constitution (Transfert au maximum de la compétence en matière de politique d'enseignement aux Communautés);<br>Révision de l'article 107 <sup>ter</sup> de la Constitution (Cour d'arbitrage. — Communautarisation de l'enseignement) |           |                                      | 498-500  |
| Date de début des travaux à la voirie de la Rue de Stalle à Uccle<br>Question orale  |           |                                      | 733-734  |
| Révision de l'article 47, alinéa 1 <sup>er</sup> , de la Constitution, en ce qui concerne les mots « domiciliés depuis six mois au moins dans la même commune » (Election des députés à la Chambre des Représentants);<br>Révision de l'article 48, alinéa 1 <sup>er</sup> de la Constitution (Constitution des collèges électoraux. — Suppression des mots « pour chaque province »)  |           |                                      | 749-750  |
| <b>de Wasseige, sénateur coopté</b>  |           |                                      |  |
| Validation de ses pouvoirs. — Prête serment en français  |           |                                      | 20   |
| Création d'une commission d'information, chargée d'examiner et d'apprécier les dispositions relatives à la sécurité dans le domaine nucléaire ainsi que les mesures d'information et de protection des populations et les dispositifs d'évacuation en cas d'augmentation de la radio-activité sur le territoire du Royaume<br>Proposition de résolution  | 14219     | 113-1                                |  |
| Modification de et complément à la législation relative aux pensions et rentes des victimes civiles des guerres 1914-1918 et 1940-1945 et de leurs ayants droit<br>Rapport   | 13939     | 368-2                                | 967  |
| Ouverture de crédits provisoires pour les mois d'avril, mai et juin de l'année 1988  |           |                                      | 58-59  |

|  | DOCUMENTS |    | ANNALES   |
|--|-----------|----|-----------|
|  | R. A      | N° | Pages     |
| <b>de Wasseige (suite)</b>   |           |    |           |
| Accident nucléaire de Tchernobyl   |           |    | 84-86, 95 |
| Deuxième rapport de la Commission d'information et d'enquête   |           |    |           |
| Déclaration du Gouvernement (Accord de Gouvernement)   |           |    |           |
| Amnistie   |           |    | 331       |
| Politique de l'emploi  |           |    | 331       |
| Réduction des charges sociales patronales  |           |    | 331       |
| Assainissement des finances publiques  |           |    | 331-332   |
| Sécurité sociale   |           |    | 332       |
| Accord sur Fourons, Comines et les 6 communes à facilités de la périphérie bruxelloise   |           |    | 332-333   |
| Ouverture de crédits provisoires pour les mois de juillet, août, septembre et octobre de l'année 1988  |           |    | 725-726   |
| Modification de la taxation des revenus des terrains donnés en location à des agriculteurs   |           |    | 742       |
| Révision de l'article 47, alinéa 1 <sup>er</sup> de la Constitution, en ce qui concerne les mots « domiciliés depuis six mois au moins dans la même commune » (Election des députés à la Chambre des Représentants)  |           |    |           |
| Discussion des amendements   |           |    |           |
| Justification de vote  |           |    | 773       |
| Budget des Voies et Moyens de l'année 1988;  |           |    |           |
| Budget de la Dette publique de l'année 1988  |           |    |           |
| Politique économique et budgétaire   |           |    | 944       |
| Assainissement des finances publiques. — Solde net à financer  |           |    | 944-945   |
| S.N.C.B.   |           |    | 945       |
| Réduction de l'effet boule de neige de la dette publique   |           |    | 945       |
| Paiement des aides à la presse écrite pour l'année 1988  |           |    |           |
| Question orale   |           |    | 1026      |
| Promotion de la continuité des entreprises agricoles   |           |    | 1077      |
| Modification pour certaines communes, de la loi communale, de la loi électorale communale, de la loi organique des C.P.A.S., de la loi provinciale, du Code électoral, de la loi organique des élections provinciales et de la loi organisant l'élection simultanée pour les Chambres législatives et les conseils provinciaux |           |    | 1160-1162 |
| Modalités et financement du rachat par l'Etat de certains outils sidérurgiques   |           |    | 1288-1289 |
| <b>Deworme, sénateur de l'arrondissement d'Arlon-Marche-Bastogne-Neuf-château-Virton, Secrétaire d'Etat à l'Energie, adjoint au Ministre des Affaires économiques</b>  |           |    |           |
| Validation de ses pouvoirs. — Prête serment  |           |    | 11        |
| <b>De Wulf, sénateur de l'arrondissement de Bruxelles</b>  |           |    |           |
| Validation de ses pouvoirs. — Prête serment en néerlandais   |           |    | 7, 8      |
| Propose de modifier l'ordre du jour (Examen du projet sur les crédits provisoires)   |           |    | 718       |
| <b>D'Hondt-Van Opdenbosch (Mme), sénateur de l'arrondissement d'Audenarde-Alost, Ministre des Travaux publics</b>  |           |    |           |
| Validation de ses pouvoirs. — Prête serment  |           |    | 13, 14    |
| Hommage à la mémoire du Vicomte Gaston Eyskens, Ministre d'Etat  |           |    | 35-36     |
| Travaux à exécuter d'urgence à Ensisval sur l'autoroute Verviers-Prüm (Question orale de M. Grosjean)  |           |    | 456-457   |
| Nuisances acoustiques dues à l'augmentation du trafic de nuit à l'aéroport de Bruxelles-National (Question orale de M. Vandenhoute)  |           |    | 622-623   |
| Dispense de paiement de la redevance radio-télévision accordée aux personnes auxquelles une invalidité ou incapacité de travail d'au moins 80 p.c. a été reconnue (Question orale de M. Vandenhoute)   |           |    | 623       |
| Paiement de la redevance radio et télévision en cas de détention d'appareils dans des résidences secondaires (Question orale de M. Vandenhoute)  |           |    | 623-624   |
| Fait que la partie deux du rapport de la Commission royale chargée de la codification, de l'harmonisation et de la simplification de la législation relative à la sécurité sociale n'a pas été déposée (Question orale de M. Deneir)   |           |    | 624       |

|  | DOCUMENTS |       | ANNALES   |
|--|-----------|-------|-----------|
|  | R. A      | N°    | Pages     |
| <b>D'Hondt-Van Opdenbosch (Mme) (suite)</b>  |           |       |           |
| Situation du centre anti-poison<br>(Question orale de M. Hasquin)  |           |       | 624-625   |
| Projets du Gouvernement en matière de traitement de déchets toxiques, en particulier des composés organo-chlores<br>(Question orale de M. Lannoye)   |           |       | 625       |
| Tutelle sanitaire sur les travailleurs médico-sociaux de l'Office de la naissance et de l'Enfance<br>(Question orale de Mme Delruelle-Ghobert)   |           |       | 626       |
| Date de début des travaux à la voirie de la Rue de Stalle à Uccle<br>(Question orale de M. Desmedt)  |           |       | 734       |
| <b>Didden, sénateur de l'arrondissement de Hasselt-Tongres-Maaseik</b>   |           |       |           |
| Validation de ses pouvoirs. — Prête serment  |           |       | 11        |
| Modification de la loi du 28 mai 1971 portant création et fonctionnement de l'« Universitair Centrum Limburg » (Candidatures)<br>Proposition de loi  | 14383     | 284-1 |           |
| Prorogation de certaines mesures prévues par la loi de redressement du 31 juillet 1984 (Sociétés de reconversion)<br>Proposition de loi  | 14398     | 302-1 |           |
| Mesures urgentes en matière d'enseignement<br>Rapport  | 14457     | 362-2 | 906-907   |
| Amendement   |           | 362-4 |           |
| Sous-amendement  |           | 362-7 |           |
| Discussion des articles  |           |       | 934, 936  |
| Accident nucléaire de Tchernobyl<br>Deuxième rapport de la Commission d'information et d'enquête   |           |       | 86-87     |
| Budget de l'Education nationale (Régime français) de l'année 1986;   |           |       |           |
| Budget de l'Education nationale (Régime français) de l'année 1987;   |           |       |           |
| Ajustement du budget de l'Education nationale (Régime français) de l'année 1985;   |           |       |           |
| Ouverture de crédits au budget de l'Education nationale (Régime français) destinés au paiement de dépenses relatives à des créances pour années antérieures;   |           |       |           |
| Budget de l'Education nationale (Régime néerlandais) de l'année 1986;  |           |       |           |
| Budget de l'Education nationale (Régime néerlandais) de l'année 1987;  |           |       |           |
| Ajustement du budget de l'Education nationale (Régime néerlandais) de l'année 1985;  |           |       |           |
| Ouverture de crédits au budget de l'Education nationale (Régime néerlandais) destinés au paiement de dépenses relatives à des créances pour années antérieures;  |           |       |           |
| Budget de l'Education nationale (Secteur commun) de l'année 1986;  |           |       |           |
| Budget de l'Education nationale (Secteur commun) de l'année 1987;  |           |       |           |
| Ajustement du budget de l'Education nationale (Secteur commun) de l'année 1985   |           |       |           |
| Accroissement de l'autonomie de l'enseignement fondamental   |           |       | 413       |
| Suppression de la nomination à titre définitif du personnel d'entretien des écoles de l'Etat   |           |       | 413       |
| Services de l'Etat à gestion autonome  |           |       | 414       |
| Encadrement dans l'enseignement secondaire   |           |       | 414       |
| Expérience de l'enseignement à temps partiel   |           |       | 414       |
| Obligation scolaire  |           |       | 414       |
| Enseignement de promotion sociale  |           |       | 414       |
| Indexation des droits d'inscription à l'université   |           |       | 414, 418  |
| Création d'un grade scientifique dans l'enseignement de l'architecture à la R.U.G.   |           |       | 414       |
| Motifs européens   |           |       | 414       |
| Modification pour certaines communes, de la loi communale, de la loi électorale communale, de la loi organique des C.P.A.S., de la loi provinciale, du Code électoral, de la loi organique des élections provinciales et de la loi organisant l'élection simultanée pour les Chambres législatives et les conseils provinciaux |           |       | 1143-1145 |
| <b>Diegenant, sénateur provincial de Brabant</b>   |           |       |           |
| Validation de ses pouvoirs. — Prête serment en néerlandais   |           |       | 8         |
| Modification de l'A.R. n° 78 du 10 novembre 1967 relatif à l'exercice de l'art de guérir, de l'art infirmier, des professions paramédicales et aux commissions médicales en vue de la réglementation de l'exercice de la kinésithérapie<br>Proposition de loi  | 14491     | 400-1 |           |
| Ouverture de crédits provisoires pour les mois d'avril, mai et juin de l'année 1988  |           |       | 65-66     |
| Accident nucléaire de Tchernobyl<br>Deuxième rapport de la Commission d'information et d'enquête   |           |       | 93-94     |

|   | DOCUMENTS |      | ANNALES   |
|---|-----------|------|-----------|
|   | R. A      | N°   | Pages     |
| <b>Diegenant (suite)</b>  |           |      |           |
| Déclaration du Gouvernement (Accord de gouvernement)  |           |      |           |
| « Europe 1992 »   |           |      | 312, 314  |
| Politique économique et sociale   |           |      | 312       |
| Réforme de l'Etat   |           |      | 312-314   |
| Accord sur Fourons, Comines et les 6 communes à facilités de la périphérie bruxelloise  |           |      | 313       |
| Statut de la Région de Bruxelles-Capitale   |           |      | 313, 314  |
| Communes bruxelloises. — Tutelle administrative   |           |      | 313       |
| Financement des Communautés et Régions. — Clé de répartition  |           |      | 313-314   |
| Fusion des communes bruxelloises  |           |      | 313       |
| Aspects communautaires de l'A.M.I.  |           |      | 314       |
| Budget de l'Education nationale (Régime français) de l'année 1986;  |           |      |           |
| Budget de l'Education nationale (Régime français) de l'année 1987;  |           |      |           |
| Ajustement du budget de l'Education nationale (Régime français) de l'année 1985;  |           |      |           |
| Ouverture de crédits au budget de l'Education nationale (Régime français) destinés au paiement de dépenses relatives à des créances pour années antérieures;  |           |      |           |
| Budget de l'Education nationale (Régime néerlandais) de l'année 1986;   |           |      |           |
| Budget de l'Education nationale (Régime néerlandais) de l'année 1987;   |           |      |           |
| Ajustement du Budget de l'Education nationale (Régime néerlandais) de l'année 1985;   |           |      |           |
| Ouverture de crédits au budget de l'Education nationale (Régime néerlandais) destinés au paiement de dépenses relatives à des créances pour années antérieures;   |           |      |           |
| Budget de l'Education nationale (Secteur commun) de l'année 1986;   |           |      |           |
| Budget de l'Education nationale (Secteur commun) de l'année 1987;   |           |      |           |
| Ajustement du budget de l'Education nationale (Secteur commun) de l'année 1985  |           |      |           |
| Education physique à l'école  |           |      | 416       |
| Encouragement de la pratique du sport à l'école   |           |      | 416-419   |
| Politique menée par le Gouvernement belge pour assurer la qualité des eaux du bassin mosan  |           |      | 1017-1018 |
| Modification de l'article 25 de la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité (Prestations de kinésithérapie et de physiothérapie)                                     |           |      | 1387-1389 |
| <b>Dierickx, sénateur de l'arrondissement d'Anvers</b>  |           |      |           |
| Validation de ses pouvoirs. — Prête serment   |           |      | 5, 6      |
| Modification de la loi du 20 avril 1874 relative à la détention préventive (Limitation)   |           |      |           |
| Proposition de loi  | 14196     | 90-1 |           |
| Abrogation de la loi du 9 avril 1930 de défense sociale à l'égard des anormaux et des délinquants d'habitude, modifiée par la loi du 1 <sup>er</sup> juillet 1964   |           |      |           |
| Proposition de loi  | 14197     | 91-1 |           |
| Modification de la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité (Habilitation des organismes assureurs à ester en justice pour la défense des intérêts de leurs membres) |           |      |           |
| Proposition de loi  | 14198     | 92-1 |           |
| Abrogation de l'article 106 de la loi du 5 janvier 1976 relative aux propositions budgétaires 1975-1976 (Cotisation au régime de la sécurité sociale des médecins hospitaliers)   |           |      |           |
| Proposition de loi  | 14199     | 93-1 |           |
| Octroi de la garantie aux collaborateurs professionnels de la presse cités à comparaître du droit de taire leurs sources (Code d'instruction criminelle)  |           |      |           |
| Proposition de loi  | 14200     | 94-1 |           |
| Complément à la loi du 12 août 1911 pour la conservation de la beauté des paysages (Habilitation d'organismes d'intérêt public et d'a.s.b.l. à ester en justice)  |           |      |           |
| Proposition de loi  | 14201     | 95-1 |           |
| Complément à la loi du 7 août 1931 sur la conservation des monuments et des sites (Habilitation d'organismes d'intérêt public et d'a.s.b.l. à ester en justice)   |           |      |           |
| Proposition de loi  | 14202     | 96-1 |           |
| Complément à la loi du 12 juillet 1973 sur la conservation de la nature (Habilitation d'organismes d'intérêt public et d'a.s.b.l. à ester en justice)   |           |      |           |
| Proposition de loi  | 14203     | 97-1 |           |
| Création d'un institut national chargé de promouvoir la durabilité des biens et des services (Travaux d'étude en relation avec l'accroissement de la prospérité)  |           |      |           |
| Proposition de loi  | 14204     | 98-1 |           |

|  | DOCUMENTS |                  | ANNALES                     |
|--|-----------|------------------|-----------------------------|
|  | R. A      | N°               | Pages                       |
| <b>Dierickx (suite)</b>  |           |                  |                             |
| Révision de l'article 17 de la Constitution à l'exception des mots « L'enseignement est libre: toute mesure préventive est interdite » (Transfert au maximum de la compétence en matière de politique d'enseignement aux Communautés)  | 14038     | 100-1/6°         | 536-537, 552, 553           |
| Amendement   |           | 100-1/7°         |                             |
| Amendement   |           | 100-1/8°         |                             |
| Amendement   |           | 100-1/9°         |                             |
| Discussion des amendements   |           |                  |                             |
| Votes réservés   |           | 555, 558         |                             |
| Justification de vote  |           | 652              |                             |
| Révision de l'article 59bis de la Constitution (Transfert au maximum de la compétence en matière de politique d'enseignement aux Communautés)  | 14069     | 100-2/6°         | 588-589, 607-608            |
| Amendement   |           |                  |                             |
| Révision de l'article 108ter de la Constitution (Agglomération bruxelloise)  | 14094     | 100-6/3°         | 822-823                     |
| Amendements  | 14099     | 100-7/3°         |                             |
| Révision de l'article 115 de la Constitution (Financement des Régions)   |           |                  |                             |
| Amendement   |           |                  |                             |
| Loyauté dans la communication et courtoisie linguistique requises dans l'exercice de certains mandats politiques des pouvoirs subordonnés dans l'agglomération bruxelloise et les communes à statut linguistique spécial   | 14207     | 102-1            |                             |
| Proposition de loi   |           |                  |                             |
| Création d'un Centre d'étude et de concertation sur la démocratie et le fédéralisme (Relations entre Régions et Communautés linguistiques. — Adaptation de la démocratie et du régime parlementaire)   | 14211     | 106-1            |                             |
| Proposition de loi   |           |                  |                             |
| Modification de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles   | 14493     | 405-43<br>405-45 | 1471, 1472, 1478-1479       |
| Amendements  |           |                  |                             |
| Amendement   |           |                  |                             |
| Discussion des articles  |           |                  |                             |
| Révision de l'article 17 de la Constitution à l'exception des mots « L'enseignement est libre; toute mesure préventive est interdite » (Transfert au maximum de la compétence en matière de politique d'enseignement aux Communautés);   |           |                  |                             |
| Révision de l'article 59bis de la Constitution (Transfert au maximum de la compétence en matière de politique d'enseignement aux Communautés);   |           |                  |                             |
| Révision de l'article 107ter de la Constitution (Cour d'arbitrage. — Communautarisation de l'enseignement)   |           |                  | 495-498                     |
| Sur la demande de renvoi en commission de l'article 107ter par Mme Delruelle-Ghobert   |           |                  | 475                         |
| Révision de l'article 107ter de la Constitution (Cour d'arbitrage. — Communautarisation de l'enseignement)   |           |                  | 642-643                     |
| Votes réservés   |           |                  |                             |
| Justification de vote  |           |                  | 660                         |
| Révision de l'article 47, alinéa 1 <sup>er</sup> , de la Constitution, en ce qui concerne les mots « domiciliés depuis six mois au moins dans la même commune » (Election des députés à la Chambre des Représentants);   |           |                  |                             |
| Révision de l'article 48, alinéa 1 <sup>er</sup> de la Constitution (Constitution des collèges électoraux. — Suppression des mots « pour chaque province »)  |           |                  | 747-749, 766-767            |
| Octroi à un joueur de football d'un sursis d'appel et nouvelle option politique en matière d'octroi des sursis   |           |                  |                             |
| Interpellation   |           |                  | 867-869, 872                |
| Justification de vote  |           |                  | 1014                        |
| Récent accord médico-mutualiste  |           |                  |                             |
| Interpellation   |           |                  | 997-998, 1007               |
| Modification pour certaines communes, de la loi communale, de la loi électorale communale, de la loi organique des C.P.A.S., de la loi provinciale, du Code électoral, de la loi organique des élections provinciales et de la loi organisant l'élection simultanée pour les Chambres législatives et les conseils provinciaux |           |                  | 1102, 1124-1127, 1153, 1161 |
| Question préjudicielle (Majorité simple ou majorité spéciale requise pour l'adoption du projet)  |           |                  | 1085                        |
| Modification de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles;  |           |                  |                             |
| Modification de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles en matière d'expropriations;  |           |                  |                             |
| Modification de l'article 6, § 1 <sup>er</sup> , VIII, et de l'article 7 de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles;  |           |                  |                             |
| Modification de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles et portant mesures d'économie quant au nombre des membres des Exécutifs et des membres de leur cabinet;   |           |                  |                             |
| Fédéralisation des soins de santé;   |           |                  |                             |
| Modification de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles;  |           |                  |                             |
| Modification de l'article 7 de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles  |           |                  | 1398-1401                   |

|  | DOCUMENTS |      | ANNALES   |
|--|-----------|------|---|
|  | R. A      | N°   | Pages   |
| <b>Dillen, sénateur de l'arrondissement d'Anvers</b>   |           |      |   |
| Validation de ses pouvoirs. — Prête serment  |           |      | 5, 6  |
| Octroi de la personnalité civile aux organisations syndicales<br>Proposition de loi  | 14184     | 78-1 |   |
| Abrogation et interdiction des taxes ou droits sur le personnel occupé<br>Proposition de loi   | 14185     | 79-1 |   |
| Modification de l'article 15 de la loi du 20 septembre 1948 portant organisation de l'économie<br>(Critères à suivre en cas de licenciement ou d'embauchage. — Fixation des dates des vacances annuelles. — Priorités au soutien de famille)<br>Proposition de loi   | 14186     | 80-1 |   |
| Scission de l'arrondissement électoral de Bruxelles-Hal-Vilvorde et suppression du régime applicable en ce qui concerne l'emploi des langues en matière administrative dans les six communes périphériques de Bruxelles-Capitale<br>Proposition de loi   | 14187     | 81-1 |   |
| Scission de la gendarmerie (Création d'une gendarmerie flamande distincte)<br>Proposition de loi   | 14188     | 82-1 |   |
| Certaines mesures concernant les films d'horreur (Taxe spéciale)<br>Proposition de loi   | 14189     | 83-1 |   |
| Institution de la suspension à vie pour les médecins qui auront été condamnés pour avoir provoqué un avortement<br>Proposition de loi  | 14190     | 84-1 |   |
| Modification du titre VII, chapitre V « De l'attentat à la pudeur et du viol » du Code pénal (Enfants)<br>Proposition de loi   | 14191     | 85-1 |   |
| Modification de la loi du 15 juin 1935 concernant l'emploi des langues en matière judiciaire (Mandataires publics)<br>Proposition de loi   | 14192     | 86-1 |   |
| Interdiction de la construction d'une ligne de chemin de fer à grande vitesse selon un tracé entièrement ou partiellement nouveau (T.G.V.)<br>Proposition de loi   | 14193     | 87-1 |   |
| Organisation dans l'enseignement fondamental de cours destinés à éveiller l'esprit de défense et à inculquer aux jeunes la rigueur morale et intellectuelle ainsi que le sens de l'ordre et de l'autorité<br>Proposition de loi  | 14194     | 88-1 |   |
| Mesures tendant à promouvoir le retour et la réinsertion dans leur pays d'origine des travailleurs et demandeurs d'emploi de nationalité étrangère domiciliés en Belgique, ainsi que des membres de leur ménage et de leur famille<br>Proposition de loi   | 14195     | 89-1 |   |
| Déclaration du Gouvernement (Accord de gouvernement)<br>Pourparlers sur la formation du nouveau gouvernement. — Renversement de la coalition<br>Nationalisme flamand. — Fédéralisme<br>Réforme de l'Etat<br>Régions et Communautés<br>Statut de la Région de Bruxelles-Capitale<br>Accord sur Fourons, Comines et les 6 communes à facilités de la périphérie bruxelloise  |           |      | 236-237, 241-242<br>236-242<br>237-241<br>238<br>238, 239<br>238, 239 |
| Interruption de grossesse<br>Politique relative aux migrants<br>Afrique du Sud<br>Amnistie   |           |      | 241<br>241<br>241<br>241-242  |
| Révision de l'article 17 de la Constitution à l'exception des mots « L'enseignement est libre; toute mesure préventive est interdite » (Transfert au maximum de la compétence en matière de politique d'enseignement aux Communautés);<br>Révision de l'article 59bis de la Constitution (Transfert au maximum de la compétence en matière de politique d'enseignement aux Communautés);<br>Révision de l'article 107ter de la Constitution (Cour d'arbitrage. — Communautarisation de l'enseignement) |           |      | 500-502<br>677  |
| Sécurité des représentants de l' <i>African National Congress</i> à Bruxelles<br>Révision de l'article 47, alinéa 1 <sup>er</sup> , de la Constitution, en ce qui concerne les mots « domiciliés depuis six mois au moins dans la même commune » (Election des députés à la Chambre des Représentants);<br>Révision de l'article 48, alinéa 1 <sup>er</sup> de la Constitution (Constitution des collèges électoraux. — Suppression des mots « pour chaque province »)                                 |           |      | 758-860<br>786<br>821   |
| Révision de l'article 115 de la Constitution (Financement des régions)<br>Révision de l'article 108ter de la Constitution (Agglomération bruxelloise)<br>Modification pour certaines communes, de la loi communale, de la loi électorale communale, de la loi organique des C.P.A.S., de la loi provinciale, du Code électoral, de la loi organique des élections provinciales et de la loi organisant l'élection simultanée pour les Chambres législatives et les conseils provinciaux                |           |      | 1136  |
| Manière et circonstances de la réaction du Premier Ministre à une phrase d'une allocution prononcée le 11 juillet par le Vice-Premier Ministre Schiltz, raisons pour lesquelles il a forcé ce dernier à retirer ses paroles et quelle aurait été l'alternative si celui-ci n'y avait pas été disposé<br>Interpellation   |           |      | 1282-1285, 1286   |

|  | DOCUMENTS |        | ANNALES   |
|--|-----------|--------|---|
|  | R. A      | N°     | Pages   |
| <b>Donnay, sénateur de l'arrondissement de Liège</b>   |           |        |   |
| Validation de ses pouvoirs. — Prête serment  |           |        | 9, 10   |
| Naturalisations  |           |        |   |
| Rapport  | 13934     | 222-2  |   |
| Naturalisations  |           |        |   |
| Rapport  | 14031     | 231-2  |   |
| Naturalisations  |           |        |   |
| Rapport  | 14359     | 342-2  |   |
| Déclaration du Gouvernement (Accord de gouvernement)   |           |        |   |
| Accord sur Fourons, Comines et les 6 communes à facilités de la périphérie bruxelloise   |           |        | 337   |
| Modification de la loi du 8 décembre 1976 réglant la pension de certains mandataires et celle de leurs ayants droit (Cas où la période au cours de laquelle le mandat a été exercé, est inférieure à 60 mois)  |           |        |   |
| Rapport oral   |           |        | 1302-1303   |
| <b>Duquesne, sénateur coopté</b>   |           |        |   |
| Validation de ses pouvoirs. — Prête serment en français  |           |        | 20  |
| Répression de l'évasion de détenus   |           |        |   |
| Proposition de loi   | 14445     | 351-1  |   |
| Modification pour certaines communes, de la loi communale, de la loi électorale communale, de la loi organique des C.P.A.S., de la loi provinciale, du Code électoral, de la loi organique des élections provinciales et de la loi organisant l'élection simultanée pour les Chambres législatives et les conseils provinciaux |           |        |   |
| Amendements  | 14463     | 371-18 | 1145-1148   |
| Amendements  |           | 371-24 |   |
| Discussion des articles  |           |        | 1175, 1176, 1181,<br>1182-1183, 1187,<br>1188, 1199, 1202 |
| Normes de création des cours de langues dans l'enseignement secondaire   |           |        |   |
| Proposition de loi   | 14474     | 384-1  |   |
| Autorisation des institutions scolaires à placer à terme leurs crédits ou leurs subventions de fonctionnement  |           |        |   |
| Proposition de loi   | 14475     | 385-1  |   |
| Modification de la loi du 6 juillet 1970 sur l'enseignement spécial (Remplacement des mots « enseignement spécial » par les mots « enseignement spécialisé »)  |           |        |   |
| Proposition de loi   | 14476     | 386-1  |   |
| Fixation d'une norme de rationalisation réduite par établissement de l'enseignement de promotion sociale, dont la langue d'enseignement est l'allemand   |           |        |   |
| Proposition de loi   | 14496     | 409-1  |   |
| Organisation d'un enseignement spécial intégré   |           |        |   |
| Proposition de loi   | 14541     | 445-1  |   |
| Révision de l'article 17 de la Constitution à l'exception des mots « L'enseignement est libre; toute mesure préventive est interdite » (Transfert au maximum de la compétence en matière de politique d'enseignement aux Communautés)  |           |        | 512-517, 549-551  |
| Révision de l'article 115 de la Constitution (Financement des régions)   |           |        | 786-788, 790  |
| Complément à et modification de la législation sur le bail à ferme   |           |        | 1043-1045   |
| <b>E</b>   |           |        |   |
| <b>Egelmeers, sénateur provincial d'Anvers, Questeur du Sénat</b>  |           |        |   |
| Validation de ses pouvoirs. — Prête serment  |           |        | 6   |
| Modification de l'article 33 du Règlement du Sénat (Interpellations)   |           |        |   |
| Proposition  | 14234     | 128-1  |   |
| Modification de l'article 54 du Règlement du Sénat (Création d'une Commission du Budget pour l'examen du budget général de l'Etat)   |           |        |   |
| Proposition  | 14235     | 129-1  |   |
| Modification de l'article 56 du Règlement du Sénat (Examen des conventions internationales en commission)  |           |        |   |
| Proposition  | 14236     | 130-1  |   |
| Modification de la loi du 19 juillet 1976 instituant un congé pour l'exercice d'un mandat politique (Remplacement par un autre travailleur)  |           |        |   |
| Proposition de loi   | 14237     | 131-1  |   |

|  | DOCUMENTS |          | ANNALES               |
|--|-----------|----------|-----------------------|
|  | R. A      | N°       | Pages                 |
| <b>Egelmeers (suite)</b>   |           |          |                       |
| Modification de la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité (Habilitation des organismes assureurs à ester en justice pour défendre les intérêts de leurs membres)<br>Proposition de loi  | 14238     | 132-1    |                       |
| Modification de l'article 28 de l'A.R. du 13 avril 1965 réglant l'attribution des subsides de l'Etat en faveur des services d'assurance mutualiste libre, modifié par l'A.R. du 20 janvier 1984 (Epargne prénuptiale. — Ménage de fait)<br>Proposition de loi  | 14239     | 133-1    |                       |
| Modification de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail (Travail à domicile, clauses résolutoires, obligation pour l'employeur de motiver sa décision en cas de préavis et clause de non-concurrence à l'égard du représentant de commerce)<br>Proposition de loi                              | 14240     | 134-1    |                       |
| Modification de la loi du 10 avril 1971 sur les accidents du travail<br>Proposition de loi   | 14241     | 135-1    |                       |
| Statut du travail par équipes successives<br>Proposition de loi  | 14257     | 151-1    |                       |
| Elu questeur du Sénat  |           |          | 32                    |
| Assurance maladie-invalidité   |           |          | 1002                  |
| <b>Eicher, sénateur coopté</b>   |           |          |                       |
| Validation de ses pouvoirs. — Prête serment d'abord en allemand, puis en français  |           |          | 20                    |
| Déclaration du Gouvernement (Accord de gouvernement)<br>Communauté germanophone<br>Education nationale<br>Problématique des enrôlés de force dans la <i>Wehrmacht</i>  |           |          | 305<br>305<br>305-306 |
| Complément à et modification de la législation sur le bail à ferme   |           |          | 1036                  |
| <b>Erdman, sénateur coopté</b>   |           |          |                       |
| Validation de ses pouvoirs. — Prête serment en néerlandais   |           |          | 20                    |
| Modification de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles en matière d'expropriation (Exécutifs régionaux)<br>Rapport   | 14111     | 5-2      |                       |
| Modification de la loi du 20 avril 1874 relative à la détention préventive<br>Proposition de loi   | 14165     | 59-1     |                       |
| Complément à l'article 507, deuxième alinéa, du Code pénal (Destruction, dégradation ou détournement de meubles ayant fait l'objet d'une ordonnance rendue en référé au cours d'une procédure en divorce)<br>Proposition de loi  | 14166     | 60-1     |                       |
| Délivrance gratuite d'une copie de toutes les pièces du procès en matière pénale<br>Proposition de loi   | 14167     | 61-1     |                       |
| Modification du Code des droits de succession et du Code des droits d'enregistrement, d'hypothèque et de greffe, en vue de mettre sur un pied d'égalité l'enfant adopté et l'enfant issu du mariage (Donations entre vifs et succession)<br>Proposition de loi   | 14168     | 62-1     |                       |
| Révision de l'article 115 de la Constitution (Financement des régions)<br>Rapport  | 14099     | 100-7/2° | 769-770               |
| Modification du Code judiciaire en ce qui concerne la discipline relative aux avocats (Avocat rayé)<br>Proposition de loi  | 14214     | 108-1    |                       |
| Modification de l'article 6, § 1 <sup>er</sup> , VIII, et de l'article 7 de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles (Extension des compétences des Régions à l'égard des administrations locales. — Tutelle administrative. — Communes à facilités. — Nomination du bourgmestre)<br>Rapport | 14287     | 182-2    |                       |
| Modification de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles et mesures d'économie quant au nombre des membres des exécutifs et des membres de leurs cabinet<br>Rapport  | 14289     | 184-2    |                       |
| Fédéralisation des soins de santé<br>Rapport   | 14290     | 185-2    |                       |
| Modification de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles (Lois d'expansion économique — secteurs économiques nationaux. — Attribution des droits de succession aux Régions. — Clé de répartition des dotations aux Régions et Communautés)<br>Rapport  | 14304     | 199-2    |                       |

|  | DOCUMENTS |       | ANNALES         |
|--|-----------|-------|-----------------|
|  | R. A      | N°    | Pages           |
| <b>Erdman (suite)</b>  |           |       |                 |
| Modification de l'article 7 de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles (Compétence des Régions pour la tutelle administrative ordinaire en ce qui concerne la province de Brabant, les communes de la frontière linguistique et les communes à facilités)   |           |       |                 |
| Rapport  | 14305     | 200-2 |                 |
| Abolition de la peine de mort  |           |       |                 |
| Proposition de loi   | 14354     | 251-1 |                 |
| Modification de l'article 92 du Code judiciaire (Chambres à 3 juges. — Affaires en matière répressive)   |           |       |                 |
| Proposition de loi   | 14363     | 259-1 |                 |
| Modification des articles 263 et 366 du Code judiciaire (Traitements des greffiers des justices de paix et des tribunaux de police)  |           |       |                 |
| Proposition de loi   | 14432     | 337-1 |                 |
| Modification du Code judiciaire en ce qui concerne la procédure d'enquête  |           |       |                 |
| Proposition de loi   | 14480     | 391-1 |                 |
| Modification de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles   |           |       |                 |
| Rapport  | 14493     | 405-2 |                 |
| Discussion des articles  |           |       | 1439            |
| Modification de la loi du 22 mars 1886 sur le droit d'auteur en vue d'instaurer une licence de distribution par fil ou câble d'émissions radio-diffusées   |           |       |                 |
| Proposition de loi   | 14504     | 417-1 |                 |
| Révision de l'article 107 <sup>ter</sup> de la Constitution (Cour d'arbitrage. — Communautarisation de l'enseignement)   |           |       | 637-639         |
| Modification pour certaines communes, de la loi communale, de la loi électorale communale, de la loi organique des C.P.A.S., de la loi provinciale, du Code électoral, de la loi organique des élections provinciales et de la loi organisant l'élection simultanée pour les Chambres législatives et les conseils provinciaux |           |       | 1103-1105       |
| Discussion des articles  |           |       | 1202            |
| Modification de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles;  |           |       |                 |
| Modification de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles en matière d'expropriations;  |           |       |                 |
| Modification de l'article 6, § 1 <sup>er</sup> , VIII, et de l'article 7 de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles;  |           |       |                 |
| Modification de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles et portant mesures d'économie quant au nombre des membres des Exécutifs et des membres de leur cabinet;   |           |       |                 |
| Fédéralisation des soins de santé;   |           |       |                 |
| Modification de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles;  |           |       |                 |
| Modification de l'article 7 de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles  |           |       | 1308-1312, 1378 |
| <b>Evers, sénateur provincial de Liège</b>   |           |       |                 |
| Validation de ses pouvoirs. — Prête serment d'abord en allemand, puis en français et en néerlandais  |           |       | 10              |
| Fixation d'une norme de rationalisation réduite par établissement de l'enseignement de promotion sociale, dont la langue d'enseignement est l'allemand   |           |       |                 |
| Proposition de loi   | 14496     | 409-1 |                 |
| Election du Parlement européen (Siège pour la Communauté germanophone)   |           |       |                 |
| Proposition de loi   | 14528     | 443-1 |                 |
| Déclaration du Gouvernement (Accord de gouvernement)   |           |       |                 |
| Renversement de la coalition gouvernementale   |           |       | 344             |
| Réforme fiscale  |           |       | 344             |
| Problématique des enrôlés de force dans la <i>Wehrmacht</i>  |           |       | 344             |
| Modification de et complément à la législation relative aux pensions et rentes des victimes civiles des guerres 1914-1918 et 1940-1945 et de leurs ayants droit  |           |       | 967-968         |
| <b>Evrard, sénateur provincial de Luxembourg</b>   |           |       |                 |
| Validation de ses pouvoirs. — Prête serment  |           |       | 12              |

|   | DOCUMENTS |       | ANNALES   |
|---|-----------|-------|-----------|
|   | R. A      | N°    | Pages     |
| <b>F</b>  |           |       |           |
| <b>Falise, sénateur provincial de Hainaut</b>   |           |       |           |
| Validation de ses pouvoirs. — Prête serment   |           |       | 9         |
| Intégration des contraceptifs dans la liste des médicaments remboursables par l'assurance maladie et invalidité |           |       |           |
| Proposition de loi  | 14178     | 72-1  |           |
| Déclaration du Gouvernement (Accord de gouvernement)  |           |       | 369       |
| Accord sur Fourons et Comines   |           |       | 369       |
| Justification de vote   |           |       |           |
| Disparition d'un médecin belge au Moyen-Orient (M. J. Cools)  |           |       | 1278      |
| Question orale  |           |       |           |
| <b>Flagothier, sénateur provincial de Liège, Questeur du Sénat</b>  |           |       |           |
| Validation de ses pouvoirs. — Prête serment   |           |       | 10        |
| Intégration des contraceptifs dans la liste des médicaments remboursables par l'assurance maladie et invalidité |           |       |           |
| Proposition de loi  | 14178     | 72-1  |           |
| Instauration au niveau communal de la consultation des citoyens   |           |       |           |
| Proposition de loi  | 14406     | 311-1 |           |
| Réouverture des délais d'introduction des demandes d'octroi du statut de résistant armé                         |           |       |           |
| Proposition de loi  | 14440     | 345-1 |           |
| Elu questeur du Sénat   |           |       | 33        |
| Modification de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles                                    |           |       | 1477-1478 |
| Discussion des articles   |           |       |           |
| <b>G</b>  |           |       |           |
| <b>Garcia, sénateur de l'arrondissement de Bruxelles</b>  |           |       |           |
| Validation de ses pouvoirs. — Prête serment en néerlandais  |           |       | 7, 8      |
| Déclaration du Gouvernement (Accord de gouvernement)  |           |       |           |
| Réforme de l'Etat   |           |       | 301-302   |
| Statut de la région de Bruxelles-Capitale. — Financement  |           |       | 301       |
| Communes à facilités de la périphérie bruxelloise   |           |       | 301-302   |
| <b>Geens, A., sénateur provincial de Flandre orientale, Ministre de la Coopération au développement</b>         |           |       |           |
| Validation de ses pouvoirs. — Prête serment   |           |       | 13, 14    |
| Réduction, en faveur des familles nombreuses, de la taxe de circulation sur les voitures automobiles            |           |       |           |
| Proposition de loi  | 14173     | 67-1  |           |
| Accident nucléaire de Tchernobyl  |           |       |           |
| Deuxième rapport de la Commission d'information et d'enquête  |           |       | 90        |
| Déclaration du Gouvernement (Accord de gouvernement)  |           |       |           |
| Intentions gouvernementales en ce qui concerne la construction d'une huitième centrale nucléaire                |           |       | 318, 319  |
| Budget des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de la Coopération au développement de l'année 1986;    |           |       |           |
| Budget des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de la Coopération au développement de l'année 1987     |           |       |           |
| Crédits: Coopération au développement   |           |       | 394, 399  |
| Aide publique à la coopération  |           |       | 399       |
| Plus grande participation du secteur privé  |           |       | 394, 400  |
| Restructuration de l'A.G.C.D.   |           |       | 394, 400  |
| Exécution de la loi sur le Fonds de survie pour le tiers monde  |           |       | 395       |
| Problème démographique au tiers monde   |           |       | 395       |
| Endettement des pays en voie de développement   |           |       | 395       |
| Cadre linguistique à l'A.G.C.D.   |           |       | 398       |
| Budget unique pour la coopération   |           |       | 399       |
| Révision de la politique en matière de projets  |           |       | 399       |
| Transfert des compétences aux Communautés et aux Régions  |           |       | 399       |

|  | DOCUMENTS |       | ANNALÈS   |
|--|-----------|-------|-----------|
|  | R. A      | N°    | Pages     |
| <b>Geens A. (suite)</b>  |           |       |           |
| Budget des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de la Coopération au développement de l'année 1986;   |           |       |           |
| Budget des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de la Coopération au développement de l'année 1987 (suite)  |           |       |           |
| Efficacité des O.N.G. — Politique de subventionnement  |           |       | 399       |
| Coopération bilatérale et coopération multilatérale  |           |       | 399       |
| FIDA   |           |       | 399       |
| Transport pour l'aide au développement   |           |       | 400       |
| Pensions des missionnaires flamands  |           |       | 400       |
| Stratégies alimentaires dans les pays du tiers monde   |           |       | 400       |
| Visite de la délégation de la S.À.D.C.C. ( <i>Southern African Development Coordination Conference</i> )   |           |       | 400       |
| Négociations entre l'A.G.C.D. et certaines a.s.b.l. apolitiques qui s'occupent de projets de formation dans le cadre de la coopération au développement<br>(Question orale de M. Hasquin)                                    |           |       | 1383-1384 |
| <b>Geens G., sénateur de l'arrondissement de Louvain</b>   |           |       |           |
| Validation de ses pouvoirs. — Prête serment  |           |       | 7, 8      |
| Modification de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles;  |           |       |           |
| Modification de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles en matière d'expropriations;  |           |       |           |
| Modification de l'article 6, § 1 <sup>er</sup> , VIII, et de l'article 7 de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles;  |           |       |           |
| Modification de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles et portant mesures d'économie quant au nombre des membres des Exécutifs et des membres de leur cabinet;   |           |       |           |
| Fédéralisation des soins de santé;   |           |       |           |
| Modification de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles;  |           |       |           |
| Modification de l'article 7 de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles  |           |       | 1329-1332 |
| <b>Gevenois, sénateur de l'arrondissement de Mons-Soignies</b>   |           |       |           |
| Validation de ses pouvoirs. — Prête serment  |           |       | 8, 9      |
| Octroi du titre de ville à la commune de Boussu  |           |       |           |
| Proposition de loi   | 14442     | 346-1 |           |
| Permission aux jeunes sportifs de poursuivre leurs activités sportives durant le temps de service militaire  |           |       |           |
| Proposition de loi   | 14492     | 404-1 |           |
| Exercice de la kinésithérapie  |           |       |           |
| Proposition de loi   | 14536     | 449-1 |           |
| Exercice de la logopédie   |           |       |           |
| Proposition de loi   | 14537     | 450-1 |           |
| <b>Ghesquière, sénateur provincial de Flandre occidentale</b>  |           |       |           |
| Validation de ses pouvoirs. — Prête serment  |           |       | 15        |
| <b>Gijs, sénateur coopté</b>   |           |       |           |
| Vérification de ses pouvoirs. — Prête serment en néerlandais   |           |       | 20        |
| Règlement de la répartition des dommages causés par certains actes non juridictionnels (Responsabilité des pouvoirs publics. — Pouvoir judiciaire. — Juge d'instruction et magistrats du ministère public en matière pénale) |           |       |           |
| Proposition de loi   | 14378     | 279-1 |           |

|  | DOCUMENTS |      | ANNÉES       |
|--|-----------|------|--------------|
|  | R. A      | N°   | Pages        |
| <b>Gijs (suite)</b>  |           |      |              |
| Déclaration du Gouvernement (Accord de gouvernement)   |           |      | 211          |
| Pourparlers sur la formation du nouveau Gouvernement   |           |      | 211, 212     |
| Assainissement des finances publiques. — Solde net à financer  |           |      | 211-212      |
| Politique économique et sociale  |           |      | 212, 214-215 |
| Politique de redressement économique   |           |      | 212          |
| Politique de l'emploi  |           |      | 213          |
| Sauvegarde de la sécurité sociale  |           |      | 212          |
| Réforme fiscale  |           |      | 212          |
| Maintien de la compétitivité des entreprises   |           |      | 212          |
| Projet de loi-cadre  |           |      | 212          |
| Entreprises publiques. — Responsabilisation. — R.T.T.  |           |      | 212-213      |
| Réformes institutionnelles   |           |      | 213          |
| Suppression du double mandat et réforme du système bicaméral. — Réforme du Sénat   |           |      | 213-214, 233 |
| Renforcement de la démocratie politique  |           |      | 214          |
| Désignation des ministres par le Roi. — Respect du prescrit constitutionnel  |           |      | 214          |
| Ombudsman  |           |      | 214          |
| Interruption de grossesse  |           |      | 214          |
| Octroi à un joueur de football d'un sursis d'appel et nouvelle option politique en matière d'octroi des sursis   |           |      | 870          |
| Modification de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles;  |           |      |              |
| Modification de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles en matière d'expropriations;  |           |      |              |
| Modification de l'article 6, § 1 <sup>er</sup> , VIII, et de l'article 7 de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles;  |           |      |              |
| Modification de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles et portant mesures d'économie quant au nombre des membres des Exécutifs et des membres de leur cabinet; |           |      |              |
| Fédéralisation des soins de santé;   |           |      |              |
| Modification de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles;  |           |      | 1318-1320    |
| Modification de l'article 7 de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles  |           |      |              |
| <b>Glibert, sénateur de l'arrondissement de Nivelles</b>   |           |      |              |
| Doyen d'âge, ouvre la session extraordinaire 1988  |           |      | 4            |
| Vœux de nouvel an  |           |      | 4            |
| Validation de ses pouvoirs. — Prête serment  |           |      | 7, 8         |
| <b>Grosjean, sénateur de l'arrondissement de Verviers</b>  |           |      |              |
| Validation de ses pouvoirs. — Prête serment  |           |      | 9, 10        |
| Déclaration du Gouvernement (Accord de gouvernement)   |           |      | 305          |
| Régionalisation des travaux publics  |           |      |              |
| Travaux à exécuter d'urgence à Ensival sur l'autoroute Verviers-Prüm   |           |      | 456          |
| Question orale   |           |      |              |
| Budget des Communications de l'année 1986;   |           |      | 687          |
| Budget des Communications de l'année 1987  |           |      | 687          |
| Régionalisation de l'infrastructure et du transport urbain et vicinal  |           |      | 687-688      |
| Autonomie de gestion des entreprises publiques   |           |      | 687          |
| S.N.C.B.   |           |      | 687-688      |
| Investissements  |           |      | 687          |
| Projet T.G.V.  |           |      | 687-688      |
| Electrification de la ligne Welkenraedt-Montzen  |           |      | 688          |
| Horaires des trains à Welkenraedt  |           |      | 688          |
| Sécurité routière  |           |      | 688          |
| <b>Gryp, sénateur de l'arrondissement de Gand-Eeklo</b>  |           |      |              |
| Validation de ses pouvoirs. — Prête serment  |           |      | 13, 14       |
| Création d'une commission d'enquête du Sénat sur le transport et le traitement de déchets radioactifs et de matières fissiles  |           |      |              |
| Proposition  | 14123     | 17-1 | 479          |
| Retrait  |           |      |              |

|  | DOCUMENTS |       | ANNALES              |
|--|-----------|-------|----------------------|
|  | R. A      | N°    | Pages                |
| <b>Gryp (suite)</b>  |           |       |                      |
| Interdiction de construction de nouvelles unités de production d'électricité d'origine nucléaire et programmation du déclassement des unités existantes<br>Proposition de loi  | 14355     | 252-1 |                      |
| Accident nucléaire de Tchernobyl<br>Deuxième rapport de la Commission d'information et d'enquête   |           |       | 94-95, 125           |
| Déclaration du Gouvernement (Accord de gouvernement)<br>Politique énergétique  |           |       | 317-320              |
| Intentions gouvernementales en ce qui concerne la construction d'une huitième centrale nucléaire   |           |       | 317, 318, 319        |
| Dangers des centrales nucléaires. — Plans de secours   |           |       | 317, 318, 319        |
| Plan d'équipement du secteur de l'électricité  |           |       | 318, 319             |
| Charbonnages campinois   |           |       | 319                  |
| Centre d'étude de l'énergie nucléaire à Mol  |           |       | 319-320              |
| Contamination de la nappe phréatique au Centre d'étude de l'énergie nucléaire<br>Question orale  |           |       | 456                  |
| Complément à et modification de la législation sur le bail à ferme<br>Discussion des articles  |           |       | 1263                 |
| Justification de vote  |           |       | 1273                 |
| Position du Gouvernement belge à l'égard de l'examen que le Parlement européen a consacré au scandale des déchets nucléaires lequel implique la Belgique et l'Allemagne<br>Interpellation  |           |       | 1291-1293, 1296-1297 |
| Modification de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles<br>Discussion des articles  |           |       | 1444-1445, 1446      |
| <b>Guillaume, sénateur de l'arrondissement de Bruxelles</b>  |           |       |                      |
| Validation de ses pouvoirs. — Prête serment en français  |           |       | 7, 8                 |
| <b>H</b>   |           |       |                      |
| <b>Hanquet (Mme), sénateur coopté</b>  |           |       |                      |
| Validation de ses pouvoirs. — Prête serment en français  |           |       | 20                   |
| Complément, en vue de la reconnaissance de certains titres d'enseignement supérieur, à la loi du 11 septembre 1933 et à la loi du 27 juillet 1971 sur le financement et le contrôle des institutions universitaires (Délivrance par la Faculté universitaire catholique de Mons du titre d'agrégé de l'enseignement secondaire supérieur pour les sciences politiques et administratives. — Délivrance par les Facultés universitaires Notre-Dame de la Paix à Namur du grade de candidat en histoire de l'art et archéologique et de diplômes en informatique. — Allocations de fonctionnement)<br>Proposition de loi | 14248     | 142-1 |                      |
| Modification de la loi du 20 juillet 1971 instituant des prestations familiales garanties en vue de supprimer les conditions de ressources auxquelles est subordonné l'octroi des prestations familiales garanties<br>Proposition de loi   | 14249     | 143-1 |                      |
| Complément à l'article 7, quatrième alinéa, de la loi du 20 juillet 1971 instituant des prestations familiales garanties et visant à permettre le paiement de l'allocation de naissance deux mois avant la date de celle-ci<br>Proposition de loi  | 14250     | 144-1 |                      |
| Assimilation des allocations familiales des travailleurs indépendants à celles du régime des travailleurs salariés<br>Proposition de loi   | 14251     | 145-1 |                      |
| Effets néfastes de l'endettement excessif des consommateurs<br>Proposition de loi  | 14252     | 146-1 |                      |
| Assurance de la transparence des centres pratiquant l'insémination artificielle et la fécondation in vitro<br>Proposition de loi   | 14253     | 147-1 |                      |
| Création d'un Comité consultatif national d'éthique<br>Proposition de loi  | 14254     | 148-1 |                      |
| Organisation du règlement des créances alimentaires par l'intermédiaire d'un Office national des créances alimentaires<br>Proposition de loi   | 14425     | 330-1 |                      |

|  | DOCUMENTS |           | ANNALES          |
|--|-----------|-----------|------------------|
|  | R. A      | N°        | Pages            |
| <b>Hanquet (Mme) (suite)</b>   |           |           |                  |
| Budget des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de la Coopération au développement de l'année 1986;   |           |           |                  |
| Budget des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de la Coopération au développement de l'année 1987  |           |           |                  |
| Crédits: Affaires étrangères   |           |           |                  |
| Relations Est-Ouest  |           |           | 378-379          |
| Réalisation de l'Acte unique européen  |           |           | 379              |
| Relations avec les pays de l'A.S.E.A.N. (Asie)   |           |           | 379              |
| Mesures urgentes en matière d'enseignement   |           |           | 913-914          |
| Discussion des articles  |           |           | 936              |
| Approbation des Actes internationaux suivants: 1. Accord entre les Etats-Unis et la Belgique, la R.F.A., l'Italie, les Pays-Bas et la Grande-Bretagne et l'Irlande du Nord concernant les inspections dans le cadre du Traité entre les Etats-Unis et l'U.R.S.S. sur l'élimination de leurs missiles à portée intermédiaire et à plus courte portée, et Annexe; 2. Accord entre la Belgique et l'U.R.S.S. relatif aux inspections sur le territoire belge prévues par le Traité entre l'U.R.S.S. et les Etats-Unis sur l'élimination de leurs missiles à portée intermédiaire et à plus courte portée, conclu par échange de notes |           |           | 977-981          |
| <b>Hansenne, sénateur de l'arrondissement de Liège, Ministre de la Fonction publique</b>   |           |           |                  |
| Validation de ses pouvoirs. — Prête serment  |           |           | 9, 10            |
| <b>Harnie (Mme), sénateur coopté</b>   |           |           |                  |
| Validation de ses pouvoirs. — Prête serment d'abord en néerlandais, puis en français   |           |           | 20               |
| Modification de la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité (Habilitation des organismes assureurs à ester en justice pour la défense des intérêts de leurs membres)  |           |           |                  |
| Proposition de loi   | 14198     | 92-1      |                  |
| Abrogation de l'article 106 de la loi du 5 janvier 1976 relative aux propositions budgétaires 1975-1976 (Cotisation au régime de la sécurité sociale des médecins hospitaliers)  |           |           |                  |
| Proposition de loi   | 14199     | 93-1      |                  |
| Complément à l'article 66 de la loi communale en vue de régler l'assistance aux membres aveugles du conseil communal qui sont dans l'impossibilité d'exercer pleinement leur mandat  |           |           |                  |
| Proposition de loi   | 14265     | 159-1     |                  |
| Modification de la loi électorale communale, coordonnée le 4 août 1932, en vue d'adapter les bulletins de vote (Mention du prénom du candidat — Communes à statut linguistique spécial)  |           |           | 1324             |
| Justification de vote  |           |           |                  |
| <b>Hasquin, sénateur provincial de Brabant</b>   |           |           |                  |
| Validation de ses pouvoirs. — Prête serment en français  |           |           | 8                |
| Révision de l'article 17 de la Constitution à l'exception des mots «L'enseignement est libre; toute mesure préventive est interdite» (Transfert au maximum de la compétence en matière de politique d'enseignement aux Communautés)  |           |           | 531-534, 551-552 |
| Amendements  | 14038     | 100-1/3°  |                  |
| Amendement   |           | 100-1/12° |                  |
| Discussion des amendements   |           |           | 555, 557         |
| Révision de l'article 59bis de la Constitution (Transfert au maximum de la compétence en matière de politique d'enseignement aux Communautés)  |           |           | 587-588          |
| Amendement   | 14069     | 100-2/4°  |                  |
| Discussion des amendements   |           |           | 617              |
| Révision de l'article 115 de la Constitution (Financement des régions)   |           |           |                  |
| Amendements  | 14099     | 100-7/8°  |                  |
| Discussion des amendements   |           |           | 797-798          |
| Approbation de l'Accord entre l'U.E.B.L. et la Hongrie concernant l'encouragement et la protection réciproques des investissements   |           |           | 128-129          |
| Rapport  | 13918     | 266-2     |                  |
| Mesures urgentes en matière d'enseignement   |           |           | 907-908          |
| Amendement   | 14457     | 362-5     |                  |
| Justification de vote  |           |           | 1011             |

|  | DOCUMENTS |        | ANNÉES                            |
|--|-----------|--------|-----------------------------------|
|  | R. A      | N°     | Pages                             |
| <b>Hasquin (suite)</b>   |           |        |                                   |
| Modification pour certaines communes, de la loi communale, de la loi électorale communale, de la loi organique des C.P.A.S., de la loi provinciale, du Code électoral, de la loi organique des élections provinciales et de la loi organisant l'élection simultanée pour les Chambres législatives et les conseils provinciaux   | 14463     | 371-19 | 1110-1113, 1168                   |
| Amendements  |           | 371-20 |                                   |
| Amendements  |           | 371-22 |                                   |
| Discussion des articles  |           |        |                                   |
|  |           |        | 1177, 1179-1180, 1184, 1192, 1203 |
| Modification de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles   | 14493     | 405-33 | 1460, 1463, 1479                  |
| Amendement   |           | 405-36 |                                   |
| Amendement   |           | 405-40 |                                   |
| Discussion des articles  |           |        |                                   |
| Déclaration du Gouvernement (Accord de gouvernement)   |           |        | 310                               |
| Réforme de l'Etat  |           |        | 310, 311                          |
| Accord sur Fourons, Comines et les 6 communes à facilités de la périphérie bruxelloise   |           |        | 310                               |
| Financement des Communautés et des Régions. — Clé de répartition   |           |        | 310-311                           |
| Enseignement   |           |        | 311                               |
| Financement des étudiants étrangers  |           |        | 312                               |
| Financement de l'enseignement de l'Etat  |           |        | 311                               |
| « Europe 1992 »  |           |        | 311                               |
| Politique scientifique   |           |        | 311                               |
| Coopération au développement   |           |        | 311                               |
| Maîtrise des dépenses dans le secteur de l'A.M.I.  |           |        | 311                               |
| Fermeture de lits hospitaliers   |           |        | 311                               |
| Maîtrise de l'offre médicale   |           |        | 311                               |
| Lutte contre la surconsommation médicale   |           |        | 311-312                           |
| Réforme de l'Ordre des médecins  |           |        | 312                               |
| Politique de santé   |           |        | 312                               |
| Médecine préventive  |           |        | 312                               |
| Soins à domicile   |           |        | 526                               |
| Tenue de séances de commissions pendant les séances plénières du Sénat   |           |        | 624                               |
| Situation du centre anti-poison  |           |        | 673, 674-675                      |
| Question orale   |           |        | 805-807                           |
| Divers propos tenus par le Ministre de l'Education nationale qui inquiètent tous ceux qui sont soucieux de la qualité de l'enseignement  |           |        |                                   |
| Interpellation   |           |        |                                   |
| Révision de l'article 108 <sup>ter</sup> de la Constitution (Agglomération bruxelloise)  |           |        |                                   |
| Modification de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles;  |           |        |                                   |
| Modification de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles en matière d'expropriations;  |           |        |                                   |
| Modification de l'article 6, § 1 <sup>er</sup> , VIII, et de l'article 7 de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles;  |           |        |                                   |
| Modification de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles et portant mesures d'économie quant au nombre des membres des Exécutifs et des membres de leur cabinet;   |           |        |                                   |
| Fédéralisation des soins de santé;   |           |        |                                   |
| Modification de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles;  |           |        |                                   |
| Modification de l'article 7 de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles  |           |        | 1355-1356                         |
| Négociations entre l'A.G.C.D. et certaines a.s.b.l. apolitiques qui s'occupent de projets de formation dans le cadre de la coopération au développement  |           |        |                                   |
| Question orale   |           |        | 1383                              |
| <b>Hatry, sénateur de l'arrondissement de Bruxelles</b>  |           |        |                                   |
| Validation de ses pouvoirs. — Prête serment en français  |           |        | 7, 8                              |
| Introduction de la possibilité d'émission d'actions sans droit de vote, modification des limites maximales imposées au vote en assemblée générale, réduction des cas d'intervention d'un réviseur d'entreprises dans le cadre de certaines opérations et permission des pactes sociaux, par la modification des lois sur les sociétés commerciales coordonnées du 30 novembre 1935 | 14124     | 18-1   |                                   |
| Proposition de loi   |           |        |                                   |
| Complément à la loi du 28 décembre 1983 portant des dispositions fiscales et budgétaires (Cotisation spéciale de sécurité sociale au profit de l'Onem — Prescription)  | 14125     | 19-1   |                                   |
| Proposition de loi   |           |        |                                   |

|   | DOCUMENTS |          | ANNÉES   |
|---|-----------|----------|--|
|   | R. A      | N°       | Pages  |
| <b>Hatry (suite)</b>  |           |          |  |
| Modification de l'article 45 de la loi du 27 décembre 1984 portant des dispositions fiscales (Options sur actions) ( <i>Stock option</i> )<br>Proposition de loi  | 14126     | 20-1     |  |
| Modification des articles 1481 à 1488 du Code judiciaire (Procédure de saisie en contrefaçon)<br>Proposition de loi   | 14127     | 21-1     |  |
| Révision de l'article 108 <sup>ter</sup> de la Constitution (Agglomération bruxelloise)<br>Amendements  | 14094     | 100-6/6° | 823-826  |
| Discussion des amendements  |           |          | 830-831  |
| Révision de l'article 115 de la Constitution (Financement des régions)<br>Amendements   | 14099     | 100-7/6° |  |
| Discussion des amendements  |           |          | 797  |
| Modification de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles<br>Amendement  | 14493     | 405-25   |  |
| Amendement  |           | 405-26   |  |
| Amendements   |           | 405-28   |  |
| Amendements   |           | 405-30   |  |
| Amendements   |           | 405-31   |  |
| Amendement  |           | 405-34   |  |
| Amendements   |           | 405-41   |  |
| Discussions des articles  |           |          | 1447-1448, 1450,<br>1455, 1456, 1459,<br>1461, 1462, 1482-<br>1483 |
| Modification de l'article 267 du règlement général pour la protection du travail, relatif aux appareils de levage (Adaptation des ascenseurs dans les immeubles. — Concierges)<br>Proposition de loi  | 14506     | 419-1    |  |
| Création d'une commission d'information, chargée d'examiner et d'apprécier les dispositions relatives à la sécurité dans le domaine nucléaire ainsi que les mesures d'information et de protection des populations et les dispositifs d'évacuation en cas d'augmentation de la radio-activité sur le territoire du Royaume<br>Justification de vote |           |          | 74   |
| Accident nucléaire de Tchernobyl<br>Deuxième rapport de la Commission d'information et d'enquête  |           |          | 88-89  |
| Déclaration du Gouvernement (Accord de gouvernement)<br>Pourparlers sur la formation du nouveau Gouvernement. — Renversement de la coalition  |           |          | 276-277  |
| Politique économique et sociale   |           |          | 277  |
| Réforme de l'Etat   |           |          | 277  |
| Réforme fiscale   |           |          | 277-279  |
| Pression fiscale  |           |          | 277, 279   |
| Augmentation de l'impôt sur les entreprises   |           |          | 278, 279   |
| Economies compensatoires  |           |          | 278  |
| Sécurité sociale  |           |          | 278  |
| Réduction des effectifs de la fonction publique   |           |          | 278  |
| T.V.A. et droits d'accises. — Harmonisation européenne  |           |          | 279  |
| L'économie belge face à l'Echéance de 1992  |           |          | 279, 280   |
| Maintien de la compétitivité des entreprises  |           |          | 279  |
| Coût de l'énergie   |           |          | 279  |
| Politique scientifique. — Recherche appliquée   |           |          | 279-280  |
| Projet de loi sur la concurrence  |           |          | 280  |
| Projet de loi sur les pratiques du commerce   |           |          | 280  |
| Intentions gouvernementales en ce qui concerne la construction d'une huitième centrale nucléaire  |           |          | 280  |
| Elargissement des compétences des Communautés et des Régions  |           |          | 280  |
| Régionalisation de la politique économique  |           |          | 280  |
| Relations internationales   |           |          | 280  |
| Assainissement des finances publiques. — Solde net à financer   |           |          | 280-281  |
| Financement de la Région de Bruxelles-Capitale  |           |          | 281  |
| Déficit de l'Agglomération bruxelloise  |           |          | 281-282  |
| Révision de l'article 17 de la Constitution à l'exception des mots « L'enseignement est libre; toute mesure préventive est interdite » (Transfert au maximum de la compétence en matière de politique d'enseignement aux Communautés);  |           |          |  |
| Révision de l'article 59 <sup>bis</sup> de la Constitution (Transfert au maximum de la compétence en matière de politique d'enseignement aux Communautés);  |           |          |  |
| Révision de l'article 107 <sup>ter</sup> de la Constitution (Cour d'arbitrage. — Communautarisation de l'enseignement)  |           |          |  |
| Fait personnel (Réunion de la Commission des Affaires économiques pendant le débat en séance publique)  |           |          | 475  |
| Ouverture de crédits provisoires pour les mois de juillet, août, septembre et octobre de l'année 1988   |           |          | 724-725, 727   |

|   | DOCUMENTS |                | ANNALES   |
|---|-----------|----------------|-----------|
|   | R. A      | N <sup>o</sup> | Pages     |
| <b>Hatry (suite)</b>  |           |                |           |
| Budget des Voies et Moyens de l'année 1988;   |           |                |           |
| Budget de la Dette publique de l'année 1988   |           |                |           |
| Modifications apportées au projet de budget initial   |           |                | 956       |
| Privatisation d'entreprises publiques   |           |                | 956, 957  |
| Distrigaz   |           |                | 956       |
| Recours par les institutions publiques de crédit au capital privé   |           |                | 956       |
| Assanissement des finances publiques  |           |                | 956-958   |
| Dépassements budgétaires  |           |                | 956-957   |
| Solde net à financer  |           |                | 957, 958  |
| Déficit de l'assurance-maladie  |           |                | 957, 958  |
| Effet boule de neige de la dette publique   |           |                | 957, 958  |
| Meilleure gestion de la dette publique  |           |                | 957, 958  |
| Fonction publique   |           |                | 957-958   |
| Investissements publics   |           |                | 958       |
| Controverse relative au chiffre d'économies à effectuer pour passer d'un solde net à financer de 8,7 p.c. en 1988 à 7 p.c. en 1989  |           |                |           |
| Question orale  |           |                | 1385      |
| Modification de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles;   |           |                |           |
| Modification de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles en matière d'expropriations;   |           |                |           |
| Modification de l'article 6, § 1 <sup>er</sup> , VIII, et de l'article 7 de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles;   |           |                |           |
| Modification de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles et portant mesures d'économie quant au nombre des membres des Exécutifs et des membres de leur cabinet;      |           |                |           |
| Fédéralisation des soins de santé;  |           |                |           |
| Modification de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles;   |           |                |           |
| Modification de l'article 7 de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles   |           |                | 1403-1407 |
| <b>Henneuse, sénateur provincial de Hainaut</b>   |           |                |           |
| Validation de ses pouvoirs. — Prête serment   |           |                | 9         |
| Déclaration du Gouvernement (Accord de gouvernement)  |           |                |           |
| Politique de l'enseignement   |           |                | 330-331   |
| Personnel enseignant  |           |                | 331       |
| Mesures urgentes en matière d'enseignement  |           |                | 919       |
| Complément à et modification de la législation sur le bail à ferme  |           |                | 1046      |
| <b>Henrion, sénateur coopté</b>   |           |                |           |
| Validation de ses pouvoirs. — Prête serment en français   |           |                | 20        |
| Modification de l'article 221, alinéa 2, du C.I.R. (Suppression de l'obligation des sociétés de communiquer à l'administration fiscale les feuilles de présence aux assemblées générales) |           |                |           |
| Proposition de loi  | 14139     | 33-1           |           |
| Modification de l'article 267 du Code pénal (Antériorité obligatoire du mariage civil par rapport au mariage religieux)   |           |                |           |
| Proposition de loi  | 14140     | 34-1           |           |
| Modification des articles 187, 189, 190, 191, 192, 193 et 194 du Code judiciaire relatifs aux conditions de nomination des magistrats   |           |                |           |
| Proposition de loi  | 14154     | 48-1           |           |
| Modification de l'article 121 du Code judiciaire (Désignation des juges assesseurs à la Cour d'assises)   |           |                |           |
| Proposition de loi  | 14179     | 73-1           |           |
| Abrogation de l'article 195 du Code judiciaire (Chambres à juge unique au tribunal de première instance)  |           |                |           |
| Proposition de loi  | 14180     | 74-1           |           |
| Complément à la loi du 3 mai 1880 sur les enquêtes parlementaires (Obligation de discrétion)  |           |                |           |
| Proposition de loi  | 14181     | 75-1           |           |
| Insertion d'un article 438bis dans le Code pénal (Obstruction au passage. — Manifestations et grèves)   |           |                |           |
| Proposition de loi  | 14182     | 76-1           |           |
| Complément à l'article 91 du Code judiciaire (Chambres à trois juges en matière répressive)   |           |                |           |
| Proposition de loi  | 14183     | 77-1           |           |
| Création des comités consultatifs d'habitants auprès des sociétés d'habitations sociales de la Région bruxelloise   |           |                |           |
| Proposition de loi  | 14221     | 115-1          |           |

|  | DOCUMENTS |                  | ANNALES                     |
|--|-----------|------------------|-----------------------------|
|  | R. A      | N°               | Pages                       |
| <b>Henrion (suite)</b>   |           |                  |                             |
| Institution d'une consultation populaire sur le confédéralisme et ses implications<br>Proposition de loi   | 14222     | 116-1            |                             |
| Protection des débiles mentaux légers (Code civil)<br>Proposition de loi   | 14365     | 261-1            |                             |
| Poursuites à charge d'un membre du Sénat<br>Rapport  |           | 335              |                             |
| Poursuite à charge d'un membre du Sénat<br>Rapport   |           | 350              |                             |
| Répression de l'évasion de détenus<br>Proposition de loi   | 14445     | 351-1            |                             |
| Poursuite à charge d'un membre du Sénat<br>Rapport   |           | 375              |                             |
| Insertion, dans le Règlement du Sénat, d'un article 61 relatif aux poursuites contre les sénateurs (Désignation d'une commission permanente)<br>Proposition  | 14473     | 383-1            |                             |
| Modification de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles<br>Amendements  | 14493     | 405-24<br>405-27 |                             |
| Amendement   |           | 405-29           |                             |
| Amendement   |           | 405-35           |                             |
| Amendement   |           | 405-38           |                             |
| Discussion des articles  |           |                  | 1447, 1452                  |
| Complément à l'article 22 du Règlement du Sénat concernant la prise de parole (Interdiction de la lecture de discours écrits)<br>Proposition   | 14538     | 452-1            |                             |
| Ouverture de crédits provisoires pour les mois d'avril, mai et juin de l'année 1988  |           |                  | 60-62                       |
| Déclaration du Gouvernement (Accord de Gouvernement)<br>Réformes institutionnelles   |           |                  | 234-236                     |
| Compétences de l'Etat central, des Communautés et des Régions  |           |                  | 234-236                     |
| Compétences nationales et régionales en matière de politique économique et industrielle  |           |                  | 235-236                     |
| Interruption de grossesse  |           |                  | 236                         |
| Création d'une cour constitutionnelle. — Cour d'arbitrage  |           |                  | 236                         |
| Révision de l'article 107 <sup>ter</sup> de la Constitution (Cour d'arbitrage. — Communautarisation de l'enseignement)   |           |                  | 640-642                     |
| Modification de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles;  |           |                  |                             |
| Modification de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles en matière d'expropriations;  |           |                  |                             |
| Modification de l'article 6, § 1 <sup>er</sup> , VIII, et de l'article 7 de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles;  |           |                  |                             |
| Modification de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles et portant mesures d'économie quant au nombre des membres des Exécutifs et des membres de leur cabinet;   |           |                  |                             |
| Fédéralisation des soins de santé;   |           |                  |                             |
| Modification de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles;  |           |                  |                             |
| Modification de l'article 7 de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles  |           |                  | 1325-1329                   |
| <b>Herman-Michielsens (Mme), sénateur coopté</b>   |           |                  |                             |
| Vérification de ses pouvoirs. — Prête serment en néerlandais   |           |                  | 20                          |
| Révision de l'article 17 de la Constitution à l'exception des mots « L'enseignement est libre; toute mesure préventive est interdite » (Transfert au maximum de la compétence en matière de politique d'enseignement aux Communautés)<br>Amendements | 14038     | 100-1/5°         | 544-545                     |
| Motion d'ordre (Demande une réponse immédiate du Gouvernement en ce qui concerne l'inscription d'exceptions dans l'article 59 <sup>bis</sup> )   |           |                  | 528                         |
| Discussion des amendements   |           |                  | 555, 556, 557, 560, 565     |
| Votes réservés   |           |                  |                             |
| Justification de vote  |           |                  | 648, 649                    |
| Révision de l'article 59 <sup>bis</sup> de la Constitution (Transfert au maximum de la compétence en matière de politique d'enseignement aux Communautés)<br>Amendements   | 14069     | 100-2/5°         | 611, 612-613, 614, 615, 617 |
| Discussion des amendements   |           |                  |                             |
| Révision de l'article 107 <sup>ter</sup> de la Constitution (Cour d'arbitrage. — Communautarisation de l'enseignement)<br>Amendements  | 14091     | 100-3/4°         |                             |
| Discussion des amendements   |           |                  | 645, 647                    |



|  | DOCUMENTS |       | ANNALES  |
|--|-----------|-------|--|
|  | R. A      | N°    | Pages  |
| <b>Herman-Michielsens (Mme) (suite)</b>  |           |       |  |
| Modification de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles (suite)<br>Discussion des articles  |           |       | 1434, 1436-1437,<br>1438, 1439, 1440,<br>1445-1446, 1447,<br>1449, 1451-1452,<br>1453, 1454, 1455,<br>1456, 1458, 1464,<br>1472, 1473, 1474,<br>1476, 1479, 1483 |
| Modification de l'article 215 du Code judiciaire (Nomination et promotion des conseillers<br>aux cours du travail)<br>Proposition de loi   | 14533     | 446-1 |  |
| Sauvegarde de la compétitivité de l'économie belge (Mesures de sauvegarde. — Procédure.<br>— Interlocuteurs sociaux. — Rapports et avis du Conseil central de l'économie. —<br>Abrogation de la loi du 22 janvier 1945 sur la réglementation économique et les prix)<br>Proposition de loi | 14534     | 448-1 |  |
| Ouverture de crédits provisoires pour les mois d'avril, mai et juin de l'année 1988  |           |       | 63-64  |
| Nomination du Président du Sénat. — Tractations politiques   |           |       | 198  |
| Déclaration du Gouvernement (Accord de gouvernement)   |           |       |  |
| Pourparlers sur la formation du nouveau gouvernement   |           |       | 208, 210   |
| Politique de redressement économique   |           |       | 208, 209, 366  |
| Assainissement des finances publiques  |           |       | 208, 209   |
| Réforme fiscale  |           |       | 209  |
| Maintien de la compétitivité des entreprises   |           |       | 209  |
| Politique de l'emploi  |           |       | 209  |
| Sécurité sociale   |           |       | 209  |
| Réformes institutionnelles   |           |       | 209  |
| Financement des Communautés et des Régions   |           |       | 209  |
| Accord sur Fourons, Comines et les 6 communes à facilités de la périphérie bruxelloise   |           |       | 209-210, 366   |
| Interruption de grossesse  |           |       | 210, 366   |
| Élimination des séquelles sociales de la répression  |           |       | 210  |
| Intentions gouvernementales en ce qui concerne la construction d'une huitième centrale<br>nucléaire  |           |       | 210  |
| Désignation des Ministres par le Roi. — Respect du prescrit constitutionnel  |           |       | 210-211  |
| Éthique bio-médicale   |           |       | 367  |
| Révision de l'article 17 de la Constitution à l'exception des mots « L'enseignement est libre;<br>toute mesure préventive est interdite » (Transfert au maximum de la compétence en<br>matière de politique d'enseignement aux Communautés);   |           |       |  |
| Révision de l'article 59bis de la Constitution (Transfert au maximum de la compétence en<br>matière de politique d'enseignement aux Communautés);  |           |       |  |
| Révision de l'article 107ter de la Constitution (Cour d'arbitrage. — Communautarisation<br>de l'enseignement)  |           |       | 482, 485-486   |
| Demande l'ajournement du débat   |           |       | 467  |
| Demande la suspension de séance  |           |       | 468  |
| Sur la demande de renvoi en commission de l'article 107ter par Mme Delruelle-Ghobert   |           |       | 474  |
| Révision de l'article 47, alinéa 1 <sup>er</sup> , de la Constitution, en ce qui concerne les mots « domiciliés<br>depuis six mois au moins dans la même commune » (Election des députés à la Chambre<br>des Représentants);   |           |       |  |
| Révision de l'article 48, alinéa 1 <sup>er</sup> de la Constitution (Constitution des collèges électoraux.<br>— Suppression des mots « pour chaque province »)   |           |       | 756-757  |
| Demande le renvoi en commission afin de pouvoir être mis au courant d'un avis du<br>Conseil d'Etat   |           |       | 739  |
| Modification de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles;  |           |       |  |
| Modification de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles en matière<br>d'expropriations;   |           |       |  |
| Modification de l'article 6, § 1 <sup>er</sup> , VIII, et de l'article 7 de la loi spéciale du 8 août 1980 de<br>réformes institutionnelles;   |           |       |  |
| Modification de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles et portant<br>mesures d'économie quant au nombre des membres des Exécutifs et des membres de<br>leur cabinet;   |           |       |  |
| Fédéralisation des soins de santé;   |           |       |  |
| Modification de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles;  |           |       |  |
| Modification de l'article 7 de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles<br>Justification de vote   |           |       | 1317-1318<br>1556  |
| <b>Hismans, sénateur de l'arrondissement de Mons-Soignies</b>  |           |       |  |
| Validation de ses pouvoirs. — Prête serment  |           |       | 8, 9   |

|   | DOCUMENTS |       | ANNALÈS   |
|---|-----------|-------|-----------|
|   | R. A      | N°    | Pages     |
| <b>Hofman, sénateur de l'arrondissement de Liège</b>  |           |       |           |
| Validation de ses pouvoirs. — Prête serment   |           |       | 9, 10     |
| Modification de l'article 1940 du Code civil (Dépôt. — Egalité des époux)<br>Proposition de loi   | 14217     | 111-1 |           |
| Modification de l'article 102 de la loi communale (Publication par la voie d'affiches, des règlements et ordonnances du conseil ou du collège)<br>Proposition de loi  | 14218     | 112-1 |           |
| <b>Holsbeke, sénateur coopté</b>  |           |       |           |
| Vérification de ses pouvoirs. — Prête serment en néerlandais  |           |       | 20        |
| Modification de la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité (Habilitation des organismes assureurs à ester en justice pour défendre les intérêts de leurs membres)<br>Proposition de loi | 14238     | 132-1 |           |
| Récents accord médico-mutualiste  |           |       | 1003-1004 |
| <b>Hotyat, sénateur provincial de Brabant</b>   |           |       |           |
| Validation de ses pouvoirs. — Prête serment en français   |           |       | 8         |
| Révision de l'article 59bis de la Constitution (Transfert au maximum de la compétence en matière de politique d'enseignement aux Communautés)   |           |       | 579       |
| Révision de l'article 108ter de la Constitution (Agglomération bruxelloise)   |           |       | 807-810   |
| <b>Houssa, sénateur de l'arrondissement de Verviers</b>   |           |       |           |
| Validation de ses pouvoirs. — Prête serment   |           |       | 9, 10     |
| Déclaration du Gouvernement (Accord de gouvernement)<br>Amnistie  |           |       | 350       |
| Complément à et modification de la législation sur le bail à ferme  |           |       | 1053-1054 |
| <b>J</b>  |           |       |           |
| <b>Janzegers, sénateur de l'arrondissement de Louvain</b>   |           |       |           |
| Validation de ses pouvoirs. — Prête serment   |           |       | 7, 8      |
| Octroi du statut de zone de développement au Hageland<br>Proposition de résolution  | 14371     | 272-1 |           |
| Déclaration du Gouvernement (Accord de gouvernement)<br>Projet T.G.V.   |           |       | 344-345   |
| Problématique de l'accroissement de la circulation. — Embouteillages  |           |       | 345-346   |
| Sécurité routière   |           |       | 346       |
| Promotion des transports publics  |           |       | 346       |
| Fonction publique. — Dépolitisation   |           |       | 346       |
| Paix et sécurité. — Défense sociale   |           |       | 346       |
| Milice  |           |       | 346       |
| Réforme de la législation sur les dispenses, les exemptions et les libérations  |           |       | 346       |
| Valorisation du service militaire   |           |       | 346       |
| Service civil   |           |       | 346       |
| Contrôle parlementaire de la gendarmerie et de la police  |           |       | 346       |
| Retrait du mandat de délégué permanent du syndicat du personnel de la gendarmerie au président de celui-ci  |           |       |           |
| Question orale  |           |       | 1280      |
| <b>K</b>  |           |       |           |
| <b>Kelchtermans, sénateur de l'arrondissement de Hasselt-Tongres-Maaseik,<br/>Premier Vice-Président du Sénat (jusqu'au 16 mai 1988), Président du<br/>Sénat (à partir du 16 mai 1988)</b>  |           |       |           |
| Validation de ses pouvoirs. — Prête serment   |           |       | 11        |
| Elu premier vice-président du Sénat   |           |       | 32        |
| Allocution  |           |       | 199       |
| Elu Président du Sénat  |           |       | 199       |

|  | DOCUMENTS |       | ANNALES   |
|--|-----------|-------|-----------|
|  | R. A      | N°    | Pages     |
| <b>Kelchtermans (suite)</b>  |           |       |           |
| Révision de l'article 17 de la Constitution à l'exception des mots « L'enseignement est libre; toute mesure préventive est interdite » (Transfert au maximum de la compétence en matière de politique d'enseignement aux Communautés);   |           |       |           |
| Révision de l'article 59bis de la Constitution (Transfert au maximum de la compétence en matière de politique d'enseignement aux Communautés);   |           |       |           |
| Révision de l'article 107ter de la Constitution (Cour d'arbitrage. — Communautarisation de l'enseignement)   |           |       |           |
| Sur le fait qu'un certain nombre de commissions se réunissent pendant le débat en séance publique  |           |       | 469       |
| Tenue de séances de commissions pendant les séances plénières du Sénat   |           |       | 526       |
| Révision de l'article 17 de la Constitution à l'exception des mots « L'enseignement est libre; toute mesure préventive est interdite » (Transfert au maximum de la compétence en matière de politique d'enseignement aux Communautés)  |           |       |           |
| Sur la demande de suspension de Mme Delruelle-Ghobert  |           |       | 541       |
| Révision de l'article 59bis de la Constitution (Transfert au maximum de la compétence en matière de politique d'enseignement aux Communautés)  |           |       |           |
| Discussion des amendements   |           |       | 610, 611  |
| Sur la proposition de M. De Wulf tendant à modifier l'ordre du jour (Examen du projet sur les crédits provisoires)   |           |       | 718       |
| Ouverture de crédits provisoires pour les mois de juillet, août, septembre et octobre de l'année 1988  |           |       | 725       |
| Mesures urgentes en matière d'enseignement   |           |       |           |
| Discussion des articles  |           |       | 936       |
| Complément à et modification de la législation sur le bail à ferme   |           |       |           |
| Sur la demande de renvoi en commission par M. Pede   |           |       | 1032      |
| Modification pour certaines communes, de la loi communale, de la loi électorale communale, de la loi organique des C.P.A.S., de la loi provinciale, du Code électoral, de la loi organique des élections provinciales et de la loi organisant l'élection simultanée pour les Chambres législatives et les conseils provinciaux |           |       |           |
| Discussion des articles  |           |       | 1173      |
| Vœux de fin de session   |           |       | 1554      |
| <b>Kenzeler, sénateur provincial de Limbourg</b>   |           |       |           |
| Validation de ses pouvoirs. — Prête serment  |           |       | 11        |
| <b>Knuts, sénateur de l'arrondissement de Hasselt-Tongres-Maaseik</b>  |           |       |           |
| Validation de ses pouvoirs. — Prête serment  |           |       | 11        |
| Modification de la loi du 19 juillet 1976 instituant un congé pour l'exercice d'un mandat politique (Remplacement par un autre travailleur)  |           |       |           |
| Proposition de loi   | 14237     | 131-1 |           |
| Complément à et modification de la législation sur le bail à ferme   |           |       | 1036-1037 |
| Amendements  | 13263     | 357-3 |           |
| Amendements  |           | 357-4 |           |
| Modification de la taxation des revenus des terrains donnés en location à des agriculteurs   |           |       | 776       |
| Justification de vote  |           |       | 1076-1077 |
| Promotion de la continuité des entreprises agricoles   |           |       |           |
| <b>L</b>   |           |       |           |
| <b>Lafosse, sénateur provincial de Hainaut</b>   |           |       |           |
| Validation de ses pouvoirs. — Prête serment  |           |       | 9         |
| Conditions de dispense du service militaire en temps de paix pour cause morale (Services faits par deux enfants du conjoint du père ou de la mère)   |           |       |           |
| Proposition de loi   | 14327     | 223-1 |           |
| Modification de l'article 55 du Code civil (Déclaration de naissance. — Commune de la résidence conjugale des parents)   |           |       |           |
| Proposition de loi   | 14416     | 321-1 |           |
| Détermination des signes distinctifs des bourgmestres et échevins dans l'exercice de leurs fonctions   |           |       |           |
| Proposition de loi   | 14417     | 322-1 |           |

|  | DOCUMENTS |          | ANNALES          |
|--|-----------|----------|------------------|
|  | R. A      | N°       | Pages            |
| <b>Lafosse (suite)</b>   |           |          |                  |
| Complément à la loi du 18 septembre 1986 instituant le congé politique pour les membres du personnel des services publics (Calcul de la pension)<br>Proposition de loi   | 14418     | 323-1    |                  |
| Modification de la loi du 8 décembre 1976 réglant la pension de certains mandataires et celle de leurs ayants droit (Cas où la période au cours de laquelle le mandat a été exercé est inférieure à 60 mois)<br>Proposition de loi   | 14419     | 324-1    |                  |
| Complément à l'article 74, § 1, des lois sur l'enseignement primaire, coordonnées par l'A.R. du 20 août 1957 (Compétence du collège des bourgmestre et échevins pour les suspensions de courte durée infligées aux instituteurs)<br>Proposition de loi   | 14420     | 325-1    |                  |
| Gestion des hôpitaux dépendant des C.P.A.S.<br>Proposition de loi  | 14421     | 326-1    |                  |
| Modification de la loi du 8 juillet 1976 organique des C.P.A.S. (Personnel hospitalier)<br>Proposition de loi  | 14422     | 327-1    |                  |
| Déductibilité fiscale des frais pharmaceutiques et de soins des enfants atteints d'une maladie invalidante et chronique<br>Proposition de loi  | 14423     | 328-1    |                  |
| Inclusion de la journée du 8 mai dans la liste des jours fériés légaux<br>Proposition de loi   | 14464     | 374-1    |                  |
| <b>Lallemand, sénateur de l'arrondissement de Bruxelles, Président du Sénat (jusqu'au 10 mai 1988)</b>   |           |          |                  |
| Validation de ses pouvoirs. — Prête serment en français  |           |          | 7, 8             |
| Révision de l'article 17 de la Constitution à l'exception des mots « L'enseignement est libre; toute mesure préventive est interdite » (Transfert au maximum de la compétence en matière de politique d'enseignement aux Communautés)<br>Rapport   | 14038     | 100-1/2° | 470-473          |
| Révision de l'article 59bis de la Constitution (Transfert au maximum de la compétence en matière de politique d'enseignement aux Communautés)<br>Rapport   | 14069     | 100-2/2° | 470-473          |
| Révision de l'article 107ter de la Constitution (Cour d'arbitrage. — Communautarisation de l'enseignement)<br>Rapport  | 14091     | 100-3/2° | 470-473, 630-631 |
| Poursuites à charge d'un membre du Sénat<br>Rapport  |           | 305      |                  |
| Droit d'auteur, droits voisins et copie privée d'œuvres sonores et audiovisuelles<br>Proposition de loi  | 14424     | 329-1    |                  |
| Elu Président du Sénat   |           |          | 32               |
| Allocution   |           |          |                  |
| Réforme du Sénat   |           |          | 33               |
| Revalorisation du Parlement  |           |          | 33-34            |
| Pouvoirs des Chambres lorsque le Gouvernement est démissionnaire ou n'est plus investi de la confiance du Parlement  |           |          | 34               |
| Hommage à M. Leemans, ancien Président du Sénat  |           |          | 34               |
| Hommage à la mémoire du Vicomte Gaston Eyskens, Ministre d'Etat  |           |          | 35               |
| Démission comme Président du Sénat   |           |          | 191              |
| Tenue de séances de commissions pendant les séances plénières du Sénat   |           |          | 526              |
| Révision de l'article 108ter de la Constitution (Agglomération bruxelloise)  |           |          | 803, 810         |
| Modification pour certaines communes, de la loi communale, de la loi électorale communale, de la loi organique des C.P.A.S., de la loi provinciale, du Code électoral, de la loi organique des élections provinciales et de la loi organisant l'élection simultanée pour les Chambres législatives et les conseils provinciaux |           |          | 1107-1110        |
| Motion (La majorité spéciale prévue à l'article 59bis, § 4, de la Constitution n'est pas nécessaire pour l'adoption du projet)   |           |          | 1085-1087        |
| Justification de vote  |           |          | 1269             |
| Rattachement d'une partie du territoire de la commune de Stabroek au territoire de la ville d'Anvers ainsi que l'échange de portions de territoire entre la commune de Stabroek et la ville d'Anvers   |           |          |                  |
| Justification de vote  |           |          | 1272             |
| <b>Langendries, sénateur provincial de Brabant</b>   |           |          |                  |
| Validation de ses pouvoirs. — Prête serment en français  |           |          | 8                |
| Complément à la loi du 7 août 1974 instituant le droit à un minimum de moyens d'existence en vue d'étendre ce droit aux mineures enceintes et isolées<br>Proposition de loi  | 14384     | 285-1    |                  |

|  | DOCUMENTS |       | ANNALES   |
|--|-----------|-------|-----------|
|  | R. A      | N°    | Pages     |
| <b>Langendries (suite)</b>   |           |       |           |
| Modification de l'article 39 de la loi du 16 mars 1971 sur le travail (Prolongation du congé de maternité en cas de naissance d'un troisième enfant ou plus)<br>Proposition de loi   | 14385     | 286-1 |           |
| Instauration au niveau communal de la consultation des citoyens<br>Proposition de loi  | 14406     | 311-1 |           |
| Accident nucléaire de Tchernobyl<br>Deuxième rapport de la Commission d'information et d'enquête   |           |       | 124-125   |
| Déclaration du Gouvernement (Accord de gouvernement)   |           |       |           |
| Politique de redressement économique   |           |       | 253       |
| Politique de l'emploi  |           |       | 253       |
| Assainissement des finances publiques  |           |       | 253       |
| Maintien de la compétitivité des entreprises   |           |       | 253       |
| Importance de l'enseignement et de la formation professionnels   |           |       | 253       |
| Réforme fiscale  |           |       | 254       |
| Sauvegarde de la sécurité sociale  |           |       | 254       |
| Réforme de l'Etat  |           |       | 254-255   |
| Elargissement des compétences des Communautés et des Régions   |           |       | 254-255   |
| Communautarisation de l'enseignement   |           |       | 254-255   |
| Contrôle par la Cour d'arbitrage de la conformité des lois et décrets aux articles 6, 6bis et 17 de la Constitution  |           |       | 254-255   |
| Financement des Communautés et des Régions   |           |       | 255       |
| Renforcement de l'Etat central   |           |       | 255       |
| Statut de la Région de Bruxelles-Capitale  |           |       | 255       |
| Accord sur Fourons, Comines et les 6 communes à facilités de la périphérie bruxelloise   |           |       | 255       |
| Réforme du Sénat   |           |       | 255-256   |
| Révision de l'article 17 de la Constitution à l'exception des mots « L'enseignement est libre; toute mesure préventive est interdite » (Transfert au maximum de la compétence en matière de politique d'enseignement aux Communautés);   |           |       |           |
| Révision de l'article 59bis de la Constitution (Transfert au maximum de la compétence en matière de politique d'enseignement aux Communautés);   |           |       |           |
| Révision de l'article 107ter de la Constitution (Cour d'arbitrage. — Communautarisation de l'enseignement)   |           |       | 490-492   |
| Modification pour certaines communes, de la loi communale, de la loi électorale communale, de la loi organique des C.P.A.S., de la loi provinciale, du Code électoral, de la loi organique des élections provinciales et de la loi organisant l'élection simultanée pour les Chambres législatives et les conseils provinciaux |           |       |           |
| Justification de vote  |           |       | 1268      |
| Modification de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles;  |           |       |           |
| Modification de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles en matière d'expropriations;  |           |       |           |
| Modification de l'article 6, § 1 <sup>er</sup> , VIII, et de l'article 7 de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles;  |           |       |           |
| Modification de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles et portant mesures d'économie quant au nombre des membres des Exécutifs et des membres de leur cabinet;   |           |       |           |
| Fédéralisation des soins de santé;   |           |       |           |
| Modification de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles;  |           |       |           |
| Modification de l'article 7 de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles  |           |       | 1366-1367 |
| <b>Lannoye, sénateur coopté</b>  |           |       |           |
| Validation de ses pouvoirs. — Prête serment en français  |           |       | 20        |
| Création d'une commission d'enquête du Sénat sur le transport et le traitement de déchets radioactifs et de matières fissiles  |           |       |           |
| Proposition  | 14123     | 17-1  |           |
| Retrait  |           |       | 479       |
| Création d'un institut national chargé de promouvoir la durabilité des biens et des services (Travaux d'étude en relation avec l'accroissement de la prospérité)   |           |       |           |
| Proposition de loi   | 14204     | 98-1  |           |
| Loyauté dans la communication et courtoisie linguistique requises dans l'exercice de certains mandats politiques des pouvoirs subordonnés dans l'agglomération bruxelloise et les communes à statut linguistique spécial   |           |       |           |
| Proposition de loi   | 14207     | 102-1 |           |
| Modification de la loi du 29 mars 1958 relative à la protection de la population contre les dangers résultant des radiations ionisantes, en vue d'interdire l'exportation de déchets nucléaires à destination d'Etats étrangers aux C.E.   |           |       |           |
| Proposition de loi   | 14436     | 340-1 |           |

|   | DOCUMENTS |       | ANNALES                |
|---|-----------|-------|------------------------|
|   | R. A      | N°    | Pages                  |
| <b>Lannoye (suite)</b>  |           |       |                        |
| Modification de la loi du 9 juillet 1984 concernant l'importation, l'exportation et le transit de déchets en vue d'interdire l'exportation de déchets dangereux et toxiques à destination d'Etats étrangers aux C.E.<br>Proposition de loi  | 14437     | 341-1 |                        |
| Modification de la loi du 8 juillet 1976 organique des C.P.A.S. (Adaptation du rôle et de la mission du C.P.A.S.)<br>Proposition de loi   | 14456     | 361-1 |                        |
| Ouverture de crédits provisoires pour les mois d'avril, mai et juin de l'année 1988   |           |       | 64-65                  |
| Accident nucléaire de Tchernobyl<br>Deuxième rapport de la Commission d'information et d'enquête  |           |       | 92-93                  |
| Déclaration du Gouvernement (Accord de Gouvernement)  |           |       |                        |
| Politique de redressement économique  |           |       | 242                    |
| Point de vue d'Ecolo sur la croissance économique   |           |       | 242                    |
| Politique de l'emploi   |           |       | 242                    |
| Partage du travail. — Incitants fiscaux   |           |       | 242, 243               |
| Assainissement des finances publiques. — Solde net à financer. — Charges d'intérêt de la dette publique   |           |       | 242-243                |
| Emprunts de l'Etat  |           |       | 243                    |
| Réforme fiscale   |           |       | 243                    |
| Coût du démantèlement nucléaire   |           |       | 243                    |
| Pollution des eaux souterraines   |           |       | 243                    |
| Politique de l'environnement  |           |       | 243                    |
| Réforme de l'Etat   |           |       | 243-244                |
| Réforme du Sénat  |           |       | 244                    |
| Projets du Gouvernement en matière de traitement de déchets toxiques, en particulier des composés organo-chlores<br>Question orale  |           |       | 625                    |
| Interprétation à donner à l'accord de Gouvernement en matière de plan d'équipement en unités de production d'électricité<br>Interpellation  |           |       | 851-853-854            |
| Budget des Voies et Moyens de l'année 1988;<br>Budget de la Dette publique de l'année 1988  |           |       |                        |
| Assainissement des finances publiques. — Solde net à financer   |           |       | 948-949, 950           |
| Mesures de restrictions touchant les allocataires sociaux   |           |       | 949                    |
| Réduction des charges d'intérêt de la dette publique. — Mesures fiscales  |           |       | 949                    |
| Réforme fiscale   |           |       | 949                    |
| Fiscalité indirecte   |           |       | 949-950                |
| Politique menée par le Gouvernement belge pour assurer la qualité des eaux du bassin mosan<br>Interpellation  |           |       | 1016-1017, 1019        |
| Modification pour certaines communes, de la loi communale, de la loi électorale communale, de la loi organique des C.P.A.S., de la loi provinciale, du Code électoral, de la loi organique des élections provinciales et de la loi organisant l'élection simultanée pour les Chambres législatives et les conseils provinciaux<br>Justification de vote |           |       | 1105-1107<br>1268-1269 |
| Modalités et financement du rachat par l'Etat de certains outils sidérurgiques<br>Interpellation  |           |       | 1287-1288, 1290-1291   |
| <b>Larcier, sénateur provincial de Luxembourg</b>   |           |       |                        |
| Validation de ses pouvoirs. — Prête serment   |           |       | 12                     |
| <b>Laverge, sénateur de l'arrondissement de Courtrai-Ypres</b>  |           |       |                        |
| Validation de ses pouvoirs. — Prête serment   |           |       | 14, 15                 |
| Obligation pour certains agents de la commune de prêter serment<br>Proposition de loi   | 14405     | 310-1 |                        |
| Déclaration du Gouvernement (Accord de Gouvernement)<br>« Europe 1992 »   |           |       | 333-334, 335           |
| Maintien de la compétitivité des entreprises  |           |       | 333, 334               |
| Coûts salariaux. — Adaptation du système d'indexation   |           |       | 334                    |
| Allègement de la fiscalité des entreprises  |           |       | 334                    |
| Politique de redressement économique  |           |       | 333-334-335            |
| Réforme fiscale   |           |       | 334                    |
| Aide publique à la recherche scientifique   |           |       | 334                    |
| Aide publique aux entreprises   |           |       | 334                    |
| Entreprises publiques. — Responsabilisation et privatisation  |           |       | 334                    |
| Regrette qu'aucun Ministre ne soit originaire de Flandre occidentale  |           |       | 335                    |

|   | DOCUMENTS |          | ANNALES |
|---|-----------|----------|---------|
|   | R. A      | N°       | Pages   |
| <b>Leclercq J. P., sénateur provincial de Flandre occidentale</b>   |           |          |         |
| Validation de ses pouvoirs. — Prête serment   |           |          | 15      |
| Modification des articles 12 et 13 de l'A.R. n° 38 du 27 juillet 1967 organisant le statut social des travailleurs indépendants (Cotisations. — Suppression et relèvement de plafonds)  |           |          |         |
| Proposition de loi  | 14246     | 140-1    |         |
| Modification des articles 7, 9 et 10 de l'A.R. du 20 juillet 1971 instituant un régime d'assurance contre l'incapacité de travail en faveur des travailleurs indépendants (Limitation à un mois de la période d'incapacité primaire non indemnisable — Majoration des indemnités) |           |          |         |
| Proposition de loi  | 14247     | 141-1    |         |
| <b>Leclercq J. V., sénateur provincial de Namur</b>   |           |          |         |
| Validation de ses pouvoirs. — Prête serment   |           |          | 12, 13  |
| <b>Leemans, sénateur coopté</b>   |           |          |         |
| Vérification de ses pouvoirs. — Prête serment en néerlandais  |           |          | 20      |
| Révision de l'article 17 de la Constitution à l'exception des mots «L'enseignement est libre; toute mesure préventive est interdite» (Transfert au maximum de la compétence en matière de politique d'enseignement aux Communautés)   |           |          |         |
| Rapport   | 14038     | 100-1/2° | 469-470 |
| Révision de l'article 59bis de la Constitution (Transfert au maximum de la compétence en matière de politique d'enseignement aux Communautés)   |           |          |         |
| Rapport   | 14069     | 100-2/2° | 469-470 |
| Révision de l'article 107ter de la Constitution (Cour d'arbitrage. — Communautarisation de l'enseignement)  |           |          |         |
| Rapport   | 14091     | 100-3/2° | 469-470 |
| Modification de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles;   |           |          |         |
| Modification de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles en matière d'expropriations;   |           |          |         |
| Modification de l'article 6, § 1 <sup>er</sup> , VIII, et de l'article 7 de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles;   |           |          |         |
| Modification de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles et portant mesures d'économie quant au nombre des membres des Exécutifs et des membres de leur cabinet;  |           |          |         |
| Fédéralisation des soins de santé;  |           |          |         |
| Modification de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles;   |           |          |         |
| Modification de l'article 7 de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles   |           |          | 1397    |
| <b>Lenfant, sénateur de l'arrondissement de Tournai-Ath-Mouscron</b>  |           |          |         |
| Validation de ses pouvoirs. — Prête serment   |           |          | 8, 9    |
| Modification de l'A.R. du 6 février 1970 réglant l'organisation et le fonctionnement des conseils de l'Ordre des médecins (Droits de la défense devant le Conseil provincial)   |           |          |         |
| Proposition de loi  | 14155     | 49-1     |         |
| Modification de l'A.R. n° 79 du 10 novembre 1967 relatif à l'Ordre des médecins (Droits de la défense. — Compétence du Conseil national)  |           |          |         |
| Proposition de loi  | 14156     | 50-1     |         |
| Octroi d'une réduction de 50 p.c. sur les transports publics pour les familles nombreuses   |           |          |         |
| Proposition de loi  | 14157     | 51-1     |         |
| Suppression de la réduction forfaitaire des allocations familiales  |           |          |         |
| Proposition de loi  | 14158     | 52-1     |         |
| Modification de l'article 81 du C.I.R. en vue de la valorisation des familles nombreuses (Crédit d'impôt)   |           |          |         |
| Proposition de loi  | 14159     | 53-1     |         |
| Modification de certaines dispositions légales concernant la sécurité sociale, en vue de la valorisation des familles nombreuses (Congé d'interruption de carrière — Admission dans un T.C.T., dans un C.S.T. ou comme premier travailleur — Pension de retraite)                 |           |          |         |
| Proposition de loi  | 14160     | 54-1     |         |
| Modification de l'A.R. du 22 décembre 1967 portant règlement général relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs indépendants, en vue de la valorisation de familles nombreuses  |           |          |         |
| Proposition de loi  | 14161     | 55-1     |         |

|   | DOCUMENTS |       | ANNALES            |
|---|-----------|-------|--------------------|
|   | R. A      | N°    | Pages              |
| <b>Lenfant (suite)</b>  |           |       |                    |
| Modification de l'article 728 du Code judiciaire (Assistance ou représentation du consommateur devant les tribunaux)<br>Proposition de loi  | 14162     | 56-1  |                    |
| Insertion des articles 591bis, 1345bis et 1345ter dans le Code judiciaire, en vue du règlement des litiges entre vendeurs et consommateurs (Extension de la compétence du juge de paix — Simplification de procédure — Procédure en conciliation)<br>Proposition de loi   | 14163     | 57-1  |                    |
| Permission aux organisations de consommateurs d'introduire une action d'intérêt collectif devant les juridictions de l'ordre judiciaire et les juridictions administratives<br>Proposition de loi   | 14164     | 58-1  |                    |
| Octroi aux travailleurs salariés d'un congé en vue de veiller sur leur enfant malade<br>Proposition de loi  | 14330     | 226-1 |                    |
| Modification en matière de droit du travail et de sécurité sociale, des modalités de déclaration de l'incapacité de travail (Formalité impérative du certificat médical)<br>Proposition de loi  | 14338     | 235-1 |                    |
| Modification de l'article 34 de la loi du 13 juillet 1981 portant création d'un Institut d'expertise vétérinaire (Directeurs d'abattoirs qui sont en même temps experts des viandes)<br>Proposition de loi  | 14349     | 246-1 |                    |
| Complément à la loi du 7 août 1974 instituant le droit à un minimum de moyens d'existence en vue d'étendre ce droit aux mineures enceintes et isolées<br>Proposition de loi   | 14384     | 285-1 |                    |
| Modification de l'article 39 de la loi du 16 mars 1971 sur le travail (Prolongation du congé de maternité en cas de naissance d'un troisième enfant ou plus)<br>Proposition de loi  | 14385     | 286-1 |                    |
| Incitation du Gouvernement à examiner le problème de la pratique de l'euthanasie en Belgique, à informer la population sur la situation réelle, à étudier les causes, à proposer des mesures concrètes pour y remédier, et ce, en vue du respect absolu de la vie humaine<br>Proposition de résolution  | 14390     | 291-1 |                    |
| Priorité à accorder à la ligne de chemin de fer 58, ancienne ligne 94 modernisée, pour le tracé du T.G.V. en Hainaut occidental<br>Proposition de résolution  | 14391     | 292-1 |                    |
| Conventions collectives de consommation<br>Proposition de loi   | 14408     | 313-1 |                    |
| Modification du C.I.R. en vue d'améliorer le statut du conjoint-aidant (Attribution d'une quotité des revenus professionnels)<br>Proposition de loi   | 14446     | 354-1 |                    |
| Modification du C.I.R. en vue de supprimer une discrimination en matière de réduction d'impôts pour charge de famille (Art. 84 et 85. — Personnes travaillant avec le contribuable, payées par lui et dont les rémunérations sont des charges professionnelles)<br>Proposition de loi   | 14447     | 355-1 |                    |
| Modification pour certaines communes, de la loi communale, de la loi électorale communale, de la loi organique des C.P.A.S., de la loi provinciale, du Code électoral, de la loi organique des élections provinciales et de la loi organisant l'élection simultanée pour les Chambres législatives et les conseils provinciaux<br>Amendement<br>Discussion des articles   | 14463     | 371-3 | 1212               |
| Déclaration du Gouvernement (Accord de Gouvernement)<br>Accord sur Fourons et Comines<br>Justification de vote  |           |       | 368-369<br>368-369 |
| Tragique méprise survenue à Ath le 16 juillet dernier (Personne blessée par balle par une patrouille de gendarmes)<br>Question orale  |           |       | 1027-1028          |
| <b>Lieten-Croes (Mme) sénateur coopté</b>   |           |       |                    |
| Vérification de ses pouvoirs. — Prête serment en néerlandais  |           |       | 20                 |
| Modification de l'A.R. du 27 juin 1974 fixant au 1 <sup>er</sup> avril 1972 les échelles des fonctions des membres du personnel directeur et enseignant, du personnel auxiliaire d'éducation, du personnel paramédical des établissements d'enseignement de l'Etat, des membres du personnel du service d'inspection chargé de la surveillance de ces établissements, des membres du personnel du service d'inspection de l'enseignement primaire subventionné et les échelles des grades du personnel des centres P.M.S. de l'Etat<br>Proposition de loi | 14270     | 164-1 |                    |
| Nom de famille de l'enfant (Port par l'enfant du nom de famille de sa mère)<br>Proposition de loi   | 14271     | 165-1 |                    |

|  | DOCUMENTS |       | ANNALES                        |
|--|-----------|-------|--------------------------------|
|  | R. A      | N°    | Pages                          |
| <b>Lutgen, sénateur de l'arrondissement d'Arlon-Marche-Bastogne-Neufchâteau-Virton</b>   |           |       |                                |
| Validation de ses pouvoirs. — Prête serment  |           |       | 11                             |
| <b>Luyten, sénateur de l'arrondissement de Malines-Turnhout</b>  |           |       |                                |
| Validation de ses pouvoirs. — Prête serment  |           |       | 5, 6                           |
| Modification de l'article 2 de la loi communale (Nomination du bourgmestre sur présentation de l'Exécutif régional)  |           |       |                                |
| Proposition de loi   | 14275     | 170-1 |                                |
| Connaissances linguistiques requises en vue d'exercer certains mandats politiques des pouvoirs subordonnés dans l'agglomération bruxelloise  |           |       |                                |
| Proposition de loi   | 14282     | 177-1 |                                |
| Proposition déposée initialement par M. Valkeniers et reprise par M. Luyten, conformément à l'article 51 du règlement  |           |       | 1362-1363                      |
| Suppression des facilités linguistiques dans la commune de Biévène   |           |       |                                |
| Proposition de loi   | 14284     | 179-1 |                                |
| Proposition déposée initialement par M. Valkeniers et reprise par M. Luyten, conformément à l'article 51 du règlement  |           |       | 1362-1363                      |
| Modification de l'A.R. du 17 septembre 1975 portant fusion de communes et modification de leurs limites, tel qu'il a été ratifié par la loi du 30 décembre 1975 (Rattachement de Neerpede à Dilbeek)   |           |       |                                |
| Proposition de loi   | 14285     | 180-1 |                                |
| Proposition déposée initialement par M. Valkeniers et reprise par M. Luyten, conformément à l'article 51 du règlement  |           |       | 1362-1363                      |
| Modification de l'article 19 de la loi du 30 juillet 1938 concernant l'usage des langues à l'armée (Commune de milice)   |           |       |                                |
| Proposition de loi   | 14303     | 198-1 |                                |
| Propositions déposées initialement par M. Valkeniers et reprises par M. Luyten, conformément à l'article 51 du règlement   |           |       | 1362-1363                      |
| Modification de la loi du 27 février 1984 relative à l'élection du Parlement européen (Répartition des sièges entre flamands et francophones)  |           |       |                                |
| Proposition de loi   | 14329     | 225-1 |                                |
| Déclaration du Gouvernement (Accord de Gouvernement)   |           |       |                                |
| Réforme de l'Etat  |           |       | 354, 355, 357                  |
| Mouvement flamand  |           |       | 354, 355, 356                  |
| Fédéralisme  |           |       | 354, 355, 356, 369             |
| Nationalisme flamand   |           |       | 355, 356, 357                  |
| Elimination des séquelles sociales de la répression  |           |       | 356                            |
| Justification de vote  |           |       | 369                            |
| Révision de l'article 47, alinéa 1 <sup>er</sup> , de la Constitution, en ce qui concerne les mots « domiciliés depuis six mois au moins dans la même commune » (Election des députés à la Chambre des Représentants);   |           |       |                                |
| Révision de l'article 48, alinéa 1 <sup>er</sup> de la Constitution (Constitution des collèges électoraux. — Suppression des mots « pour chaque province »)  |           |       | 748                            |
| Modification pour certaines communes, de la loi communale, de la loi électorale communale, de la loi organique des C.P.A.S., de la loi provinciale, du Code électoral, de la loi organique des élections provinciales et de la loi organisant l'élection simultanée pour les Chambres législatives et les conseils provinciaux |           |       |                                |
| Justification de vote  |           |       | 1148-1151<br>1270              |
| Manière et circonstances de la réaction du Premier Ministre à une phrase d'une allocution prononcée le 11 juillet par le Vice-Premier Ministre Schiltz, raisons pour lesquelles il a forcé ce dernier à retirer ses paroles et quelles aurait été l'alternative si celui-ci n'y avait pas été disposé                          |           |       |                                |
| Fait personnel (Nationalisme flamand. — <i>Vlaams Blok versus Volksunie</i> )  |           |       | 1285-1286<br>1287              |
| Modification de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles;  |           |       |                                |
| Modification de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles en matière d'expropriations;  |           |       |                                |
| Modification de l'article 6, § 1 <sup>er</sup> , VIII, et de l'article 7 de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles;  |           |       |                                |
| Modification de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles et portant mesures d'économie quant au nombre des membres des Exécutifs et des membres de leur cabinet;   |           |       |                                |
| Fédéralisation des soins de santé;   |           |       |                                |
| Modification de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles;  |           |       |                                |
| Modification de l'article 7 de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles  |           |       | 1353-1355, 1375,<br>1376, 1377 |
| Excuses au Président Waldheim et massacres de Katyn  |           |       |                                |
| Question orale   |           |       | 1387                           |

|  | DOCUMENTS |    | ANN ALES           |
|--|-----------|----|--------------------|
|  | R. A      | N° | Pages              |
| <b>M</b>   |           |    |                    |
| <b>Mainil, sénateur de l'arrondissement de Mons-Soignies, Secrétaire d'Etat aux Classes moyennes et aux Victimes de la Guerre, adjoint au Ministre de la Justice et des Classes moyennes</b> |           |    |                    |
| Validation de ses pouvoirs. — Prête serment  |           |    | 8, 9               |
| Rapport concernant l'élection des sénateurs et sénateurs suppléants de la province de Liège  |           |    | 9-10               |
| Modification de et complément à la législation relative aux pensions et rentes des victimes civiles des guerres 1914-1918 et 1940-1945 et de leurs ayants droit                              |           |    | 968-969            |
| Nécessité et modifications éventuelles des dates en ce qui regarde les ventes en solde (Question orale de M. Content)  |           |    | 996-997            |
| <br>   |           |    |                    |
| <b>Marchal, sénateur de l'arrondissement de Nivelles</b>   |           |    |                    |
| Validation de ses pouvoirs. — Prête serment  |           |    | 7, 8               |
| <br>   |           |    |                    |
| <b>Martens, Premier Ministre</b>   |           |    |                    |
| Déclaration du Gouvernement (Accord de gouvernement)   |           |    |                    |
| Politique de renouveau social et économique  |           |    | 191, 362           |
| Adaptation permanente de notre appareil de production au renouvellement technologique  |           |    | 191, 193           |
| Développements démographiques. — Dénatalité. — Effets sur les finances publiques et la sécurité sociale  |           |    | 191, 363           |
| Intégration européenne. — Réalisation d'un marché européen ouvert à la circulation des biens, des services, des capitaux et des personnes. — L'économie belge face à l'échéance de 1992      |           |    | 191, 192, 193, 362 |
| Politique de l'emploi. — Lutte contre le chômage   |           |    | 191, 361, 362      |
| Concertation sociale. — Accord interprofessionnel  |           |    | 191, 362           |
| Programmes alternatifs de mise au travail  |           |    | 191, 362           |
| Assainissement des finances publiques. — Solde net à financer  |           |    | 191, 362, 363, 364 |
| Réforme fiscale. — Plan pluriannuel de réduction de la pression fiscale  |           |    | 191-192, 363       |
| Fiscalité des entreprises. — Impôt des sociétés  |           |    | 192, 363           |
| Maintien de la compétitivité des entreprises   |           |    | 192, 361, 362      |
| Aide à la recherche scientifique   |           |    | 192                |
| Entreprises publiques  |           |    | 192                |
| Marché des actions   |           |    | 192                |
| Insider trading  |           |    | 192                |
| Offres publiques d'achat (Mesures anti-raider)   |           |    | 192                |
| Institutions publiques de crédit   |           |    | 192                |
| P.M.E.   |           |    | 192                |
| Politique agricole, horticole et en faveur de la pêche maritime  |           |    | 192                |
| Politique énergétique. — Energie nucléaire. — Nouveau plan d'équipement du secteur de l'électricité  |           |    | 192, 364           |
| Amélioration des transports publics  |           |    | 192                |
| Projet T.G.V.  |           |    | 192, 363-364       |
| Sauvegarde de la sécurité sociale et de la sécurité d'existence  |           |    | 192, 361-362, 363  |
| Lutte contre la pauvreté   |           |    | 363                |
| Réformes institutionnelles   |           |    | 192-193, 362, 364  |
| Elargissement des compétences des Communautés et des Régions   |           |    | 192, 364           |
| Financement des Communautés et des Régions   |           |    | 193, 364           |
| Incidence sur le budget national   |           |    | 364                |
| Election directe des Conseils des Communautés et des Régions   |           |    | 193                |
| Suppression du double mandat de membre de la Chambre des Représentants et de membre des Conseils. — Réforme du système bicaméral   |           |    | 193                |
| Garantie de la durée de la législature et de la stabilité gouvernementale  |           |    | 193                |
| Extension des compétences de la Cour d'arbitrage   |           |    | 193                |
| Statut de la Région de Bruxelles-Capitale  |           |    | 193, 364, 365      |
| Communes à statut linguistique spécial   |           |    | 193, 347, 348, 362 |
|  |           |    | 365                |
| Demande en annulation au Conseil d'Etat. — Violation des articles 6, 6bis et 17 de la Constitution. — Question préjudicielle   |           |    | 193                |
| Politique internationale   |           |    | 193                |
| Paix et sécurité. — Désarmement Est-Ouest  |           |    | 193                |

|   | DOCUMENTS |    | ANNALES   |
|---|-----------|----|-----------|
|   | R. A      | N° | Pages     |
| <b>Martens (suite)</b>  |           |    |           |
| Déclaration du Gouvernement (Accord de gouvernement) (suite)  |           |    |           |
| Aide publique à la coopération au développement   |           |    | 193, 362  |
| Commerce extérieur  |           |    | 193       |
| Interruption de grossesse   |           |    | 193, 365  |
| Politique de l'environnement  |           |    | 193, 365  |
| Conjoncture nationale   |           |    | 361       |
| Endettement des pays du tiers monde   |           |    | 362       |
| Mesures en faveur des victimes de la guerre. — Pensions   |           |    | 363       |
| Politique de santé  |           |    | 363       |
| Maîtrise des dépenses   |           |    | 363       |
| Soins à domicile  |           |    | 363       |
| Réforme de l'assurance-maladie  |           |    | 363       |
| Réforme de l'Ordre des médecins   |           |    | 363       |
| Contrôle des mutuelles. — Recommandations de l' <i>audit</i>  |           |    | 363       |
| Présence, au sein du Gouvernement, d'un secrétaire d'Etat à la Région bruxelloise qui n'habite pas dans les dix-neuf communes   |           |    | 365       |
| Constitution d'un conseil scientifique pour l'éthique biomédicale   |           |    | 365       |
| Elimination des séquelles sociales de la répression   |           |    | 365-366   |
| Révision de l'article 47, alinéa 1 <sup>er</sup> , de la Constitution, en ce qui concerne les mots « domiciliés depuis six mois au moins dans la même commune » (Election des députés à la Chambre des Représentants);  |           |    |           |
| Révision de l'article 48, alinéa 1 <sup>er</sup> , de la Constitution (Constitution des collèges électoraux. — Suppression des mots « pour chaque province »)   |           |    |           |
| Sur la demande de renvoi en commission par Mmes Delruelle-Ghobert et Herman-Michielsens afin de pouvoir être mis au courant d'un avis du Conseil d'Etat   |           |    | 739-740   |
| Manière et circonstances de la réaction du Premier Ministre à une phrase d'une allocution prononcée le 11 juillet par le Vice-Premier Ministre Schiltz, raisons pour lesquelles il a forcé ce dernier à retirer ses paroles et quelle aurait été l'alternative si celui-ci n'y avait pas été déposé |           |    |           |
| (Interpellation de M. Dillen)   |           |    | 1286      |
| Paiement des aides à la presse écrite pour l'année 1988   |           |    |           |
| (Question orale de M. De Wasseige)  |           |    |           |
| Voir: M. Tobback  |           |    |           |
| <b>Mathot, sénateur provincial de Liège</b>   |           |    |           |
| Validation de ses pouvoirs. — Prête serment   |           |    | 10        |
| Modification de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles;   |           |    |           |
| Modification de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles en matière d'expropriations;   |           |    |           |
| Modification de l'article 6, § 1 <sup>er</sup> , VIII, et de l'article 7 de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles;   |           |    |           |
| Modification de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles et portant mesures d'économie quant au nombre des membres des Exécutifs et des membres de leur cabinet;  |           |    |           |
| Fédéralisation des soins de santé;  |           |    |           |
| Modification de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles;   |           |    |           |
| Modification de l'article 7 de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles   |           |    | 1320-1324 |
| <b>Matthys, sénateur de l'arrondissement de Termonde-Saint-Nicolas</b>  |           |    |           |
| Validation de ses pouvoirs. — Prête serment   |           |    | 13, 14    |
| <b>Mayence-Goossens (Mme), sénateur de l'arrondissement de Charleroi-Thuin</b>  |           |    |           |
| Validation de ses pouvoirs. — Prête serment   |           |    | 8, 9      |
| Déclaration du Gouvernement (Accord de gouvernement)  |           |    |           |
| Interruption de grossesse   |           |    | 324       |

|  | DOCUMENTS |       | ANNALES      |
|--|-----------|-------|--------------|
|  | R. A      | N°    | Pages        |
| <b>Maystadt, Ministre des Finances</b>   |           |       |              |
| Modification de la taxation des revenus des terrains donnés en location à des agriculteurs   |           |       | 742          |
| Budget des Voies et Moyens de l'année 1988;  |           |       |              |
| Budget de la Dette publique de l'année 1988  |           |       |              |
| Réduction des charges d'intérêt de la dette publique   |           |       | 949          |
| Recours par les institutions publiques de crédit au capital privé  |           |       | 956, 959     |
| Modifications apportées au projet de budget initial  |           |       | 958-959      |
| Estimation des recettes  |           |       | 958          |
| Suppression de la vente de pièces de monnaie-écus en or  |           |       | 958          |
| Abandon de la privatisation d'entreprises publiques  |           |       | 958-959      |
| Vente de la participation de l'Etat dans Distrigaz   |           |       | 958-959      |
| Réforme fiscale  |           |       | 959          |
| Limitation des dépenses fiscales   |           |       | 959          |
| Augmentation de la fiscalité indirecte (Carburant, tabac, alcool)  |           |       | 959          |
| Politique budgétaire   |           |       | 959-961      |
| Assainissement des finances publiques  |           |       | 959-960, 961 |
| Effet boule de neige de la dette publique  |           |       | 959          |
| Croissance économique  |           |       | 959, 960     |
| Evolution des taux d'intérêts  |           |       | 960          |
| Meilleure gestion des finances publiques et des services publics   |           |       | 960          |
| Amélioration de la gestion du département des Finances. — Effectifs. — Informatisation   |           |       | 960          |
| Délégation générale à la réforme de la comptabilité de l'Etat  |           |       | 960          |
| Projet de loi sur la compétitivité   |           |       | 960-961      |
| <b>Meyntjens, sénateur provincial d'Anvers</b>   |           |       |              |
| Validation de ses pouvoirs. — Prête serment  |           |       | 6            |
| Modification de l'article 6, § 1 <sup>er</sup> , VIII et de l'article 7 de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles (Extension des compétences des Régions à l'égard des administrations locales. — Tutelle administrative. — Communes à facilités. — Nomination du bourgmestre)                                 |           |       |              |
| Proposition de loi   | 14287     | 182-1 |              |
| <b>Minet, sénateur coopté</b>  |           |       |              |
| Validation de ses pouvoirs. — Prête serment en français  |           |       | 20           |
| Complément à l'A.R. du 28 mars 1969 dressant la liste des maladies professionnelles donnant lieu à réparation (Artistes du spectacle)  |           |       |              |
| Proposition de loi   | 14374     | 275-1 |              |
| Modification de la loi du 8 juillet 1976 organique des C.P.A.S. (Sanctions disciplinaires envers les agents du C.P.A.S.)   |           |       |              |
| Proposition de loi   | 14407     | 312-1 |              |
| Modification de l'A.R. du 8 juillet 1970 portant règlement général des taxes assimilées aux impôts sur les revenus (Exemption pour handicapés des membres inférieurs)  |           |       |              |
| Proposition de loi   | 14453     | 358-1 |              |
| Modification de l'A.R. n° 20 du 20 juillet 1970 fixant les taux de la T.V.A. et déterminant la répartition des biens et des services selon ces taux. (Voitures automobiles. — Taux réduit de 6% pour handicapés des membres inférieurs)  |           |       |              |
| Proposition de loi   | 14454     | 359-1 |              |
| Modification du Code des taxes assimilées au timbre (Exemption de la taxe à l'immatriculation pour les handicapés des membres inférieurs)  |           |       |              |
| Proposition de loi   | 14455     | 360-1 |              |
| <b>Moens, sénateur de l'arrondissement de Hasselt-Tongres-Maaseik</b>  |           |       |              |
| Validation de ses pouvoirs. — Prête serment  |           |       | 11           |
| Complément à l'article 124 de l'A.R. du 20 décembre 1963 relatif à l'emploi et au chômage et à l'article 77 de l'A.M. du 4 juin 1964 relatif au chômage en vue de fixer l'admission au bénéfice des allocations de chômage en faveur des enfants des agents de nationalité belge chargés d'une mission d'intérêt public à l'étranger |           |       |              |
| Proposition de loi   | 14360     | 256-1 |              |
| Modification de la loi du 7 juillet 1969 déterminant le cadre du personnel des cours et tribunaux du travail, en ce qui concerne la cour du travail d'Anvers et les tribunaux du travail de Hasselt et de Tongres  |           |       |              |
| Proposition de loi   | 14366     | 262-1 |              |

|  | DOCUMENTS |  | ANNALES   |
|--|-----------|--|---|
|  | R. A      | N°   | Pages   |
| <b>Moens (suite)</b>   |           |  |   |
| Modification de la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité (Art. 106, § 1. — Suspension de la prescription pour cause de force majeure)<br>Proposition de loi  | 14500     | 413-1  |   |
| Modification de la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs ainsi que de la loi du 10 avril 1971 sur les accidents du travail (Capacité du mineur d'âge)<br>Proposition de loi  | 14501     | 414-1  |   |
| Postuniversitaire Centrum Limburg<br>Proposition de loi  | 14502     | 415-1  |   |
| Déclaration du Gouvernement (Accord de gouvernement)<br>Réforme de l'Etat<br>Pacte d'Egmont<br>Réforme du Sénat  |           |  | 306-307<br>306-307<br>307   |
| <b>Mommerency, sénateur de l'arrondissement de Furnes-Dixmude-Ostende</b>  |           |  |   |
| Validation de ses pouvoirs. — Prête serment  |           |  | 14, 15  |
| <b>Monfils, sénateur de l'arrondissement de Liège</b>  |           |  |   |
| Validation de ses pouvoirs. — Prête serment  |           |  | 9, 10   |
| Compétence du Conseil d'Etat en matière d'actes administratifs relatifs aux communes périphériques et aux communes de la frontière linguistique<br>Proposition de loi  | 14137     | 31-1   |   |
| Révision de l'article 17 de la Constitution à l'exception des mots « L'enseignement est libre; toute mesure préventive est interdite » (Transfert au maximum de la compétence en matière de politique d'enseignement aux Communautés)<br>Amendements<br>Amendement<br>Discussion des amendements   | 14038     | 100-1/4°<br>100-1/13°  | 559, 560, 566, 567  |
| Révision de l'article 59bis de la Constitution (Transfert au maximum de la compétence en matière de politique d'enseignement aux Communautés)<br>Amendements<br>Amendements<br>Discussion des amendements  | 14069     | 100-2/3°<br>100-2/8°   | 570-576, 608  |
| Révision de l'article 115 de la Constitution (Financement des Régions)<br>Amendement<br>Justification de vote  | 14099     | 100-7/5°   | 610, 613, 614, 615-616-617<br>837-838   |
| Modification pour certaines communes, de la loi communale, de la loi électorale communale, de la loi organique des C.P.A.S., de la loi provinciale, du Code électoral, de la loi organique des élections provinciales et de la loi organisant l'élection simultanée pour les Chambres législatives et les conseils provinciaux<br><br>Amendements<br>Amendements<br>Question préjudicielle (Majorité simple ou majorité spéciale requise pour l'adoption du projet)<br>Discussion des articles | 14463     | 371-9<br>371-23  | 1116-1119, 1165-1166<br>1083-1085<br>1172-1173, 1179,<br>1204-1205, 1207-1208 |
| Modification de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles<br>Amendements<br>Amendements<br>Amendement<br>Amendement<br>Amendement<br>Amendement<br>Amendement<br>Amendement<br>Discussion des articles  | 14493     | 405-22<br>405-23<br>405-32<br>405-37<br>405-39<br>405-51<br>405-52 | 1435, 1436-1437, 1438-1439-1440, 1458, 1464, 1473-1474, 1476, 1482            |

|   | DOCUMENTS |    | ANNALES  |
|---|-----------|----|--|
|   | R. A      | N° | Pages  |
| <b>Monfils (suite)</b>  |           |    |  |
| Déclaration du Gouvernement (Accord de gouvernement)  |           |    |  |
| Réforme de l'Etat   |           |    | 259-264, 265   |
| Accord sur Fourons, Comines et les 6 communes à facilités de la périphérie bruxelloise  |           |    | 259-260, 264<br>260  |
| Elargissement des compétences des Communautés et des Régions  |           |    | 260, 261   |
| Régionalisation de l'infrastructure et des travaux publics. — Voies navigables et travaux portuaires  |           |    | 260  |
| Fonction publique. — Statuts administratifs   |           |    | 260-261  |
| Problématique des finances des grandes villes   |           |    | 260-261  |
| Fonds des communes et Fonds d'aide au redressement financier des communes   |           |    | 261  |
| Non-régionalisation de la politique agricole  |           |    | 261  |
| Non-fusion de la Communauté française et de la Région wallonne  |           |    | 261-264, 265   |
| Financement des Régions et des Communautés. — Clé de répartition  |           |    | 262  |
| Fonds des communes  |           |    | 264-265  |
| Politique de santé  |           |    | 264  |
| Atteinte au libre exercice de la médecine   |           |    | 264  |
| Atteinte au secret médical  |           |    | 264  |
| Maîtrise des dépenses. — Réforme de l'A.M.I. — Honoraires des prestataires de soins   |           |    | 264  |
| Mutuelles. — Réforme. — Gestion financière  |           |    | 264-265  |
| Révision de l'article 47, alinéa 1 <sup>er</sup> , de la Constitution, en ce qui concerne les mots « domiciliés depuis six mois au moins dans la même commune » (Election des députés à la Chambre des Représentants);  |           |    |  |
| Révision de l'article 48, alinéa 1 <sup>er</sup> de la Constitution (Constitution des collèges électoraux. — Suppression des mots « pour chaque province »)   |           |    | 760-762, 767   |
| Modification de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles;   |           |    |  |
| Modification de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles en matière d'expropriations;   |           |    |  |
| Modification de l'article 6, § 1 <sup>er</sup> , VIII, et de l'article 7 de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles;   |           |    |  |
| Modification de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles et portant mesures d'économie quant au nombre des membres des Exécutifs et des membres de leur cabinet;  |           |    |  |
| Fédéralisation des soins de santé;  |           |    |  |
| Modification de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles;   |           |    |  |
| Modification de l'article 7 de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles   |           |    | 1337-1341, 1428-1429   |
| <br>  |           |    |  |
| <b>Moureaux Ph., Vice-Premier Ministre et Ministre de la Région bruxelloise et des Réformes institutionnelles</b>   |           |    |  |
| Révision de l'article 47, alinéa 1 <sup>er</sup> , de la Constitution, en ce qui concerne les mots « domiciliés depuis six mois au moins dans la même commune » (Election des députés à la Chambre des Représentants);  |           |    |  |
| Révision de l'article 48, alinéa 1 <sup>er</sup> de la Constitution (Constitution des collèges électoraux. — Suppression des mots « pour chaque province »)   |           |    | 764-766, 767   |
| Révision de l'article 108 <sup>ter</sup> de la Constitution (Agglomération bruxelloise)   |           |    | 826-829  |
| Modification pour certaines communes, de la loi communale, de la loi électorale communale, de la loi organique des C.P.A.S., de la loi provinciale, du Code électoral, de la loi organique des élections provinciales et de la loi organisant l'élection simultanée pour les Chambres législatives et les Conseils provinciaux. |           |    | 1126   |
| Discussion des articles   |           |    | 1176, 1177, 1180,<br>1181, 1183, 1184,<br>1187, 1189, 1190,<br>1191, 1193, 1196,<br>1198, 1199, 1200,<br>1203, 1204, 1208,<br>1212 |
| Modification de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles;   |           |    |  |
| Modification de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles en matière d'expropriations;   |           |    |  |
| Modification de l'article 6, § 1 <sup>er</sup> , VIII, et de l'article 7 de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles;   |           |    |  |
| Modification de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles et portant mesures d'économie quant au nombre des membres des Exécutifs et des membres de leur cabinet;  |           |    |  |
| Fédéralisation des soins de santé;  |           |    |  |
| Modification de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles;   |           |    |  |
| Modification de l'article 7 de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles   |           |    | 1337, 1339, 1347,<br>1348, 1349, 1355,<br>1423-1428  |

|  | DOCUMENTS |          | ANNALES   |
|--|-----------|----------|---|
|  | R. A      | N°       | Pages   |
| <b>Moureaux Ph. (suite)</b>  |           |          |   |
| Modification de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles<br>Discussion des articles  |           |          | 1434, 1435, 1437,<br>1439, 1440, 1446,<br>1448, 1449, 1453,<br>1455, 1456, 1459,<br>1460, 1461, 1462,<br>1464, 1465 |
| <b>Moureaux S., sénateur de l'arrondissement de Bruxelles</b>  |           |          |   |
| Validation de ses pouvoirs. — Prête serment en français  |           |          | 7, 8  |
| Révision de l'article 108ter de la Constitution (Agglomération bruxelloise)  |           |          | 800-804, 816, 817,<br>820   |
| Rapport  | 14094     | 100-6/2° |   |
| Modification de la loi du 15 mars 1874 sur les extraditions  |           |          |   |
| Proposition de loi   | 14335     | 232-1    |   |
| Modification de la loi du 20 avril 1874 relative à la détention préventive (Secret de l'instruction)   |           |          |   |
| Proposition de loi   | 14336     | 233-1    |   |
| Déclaration du Gouvernement (Accord de gouvernement)   |           |          |   |
| Accord sur Fourons, Comines et les 6 communes à facilités de la périphérie bruxelloise   |           |          | 299-300, 301  |
| Elargissement des compétences des Régions et Communautés   |           |          | 300, 301  |
| Statut de la Région de Bruxelles-Capitale  |           |          | 300, 301  |
| Procédé des lois-cadres  |           |          | 300-301   |
| Révision de l'article 17 de la Constitution à l'exception des mots « L'enseignement est libre; toute mesure préventive est interdite » (Transfert au maximum de la compétence en matière de politique d'enseignement aux Communautés)  |           |          | 519-521, 550  |
| Sécurité des représentants de l' <i>African National Congress</i> à Bruxelles  |           |          |   |
| Interpellation   |           |          | 675-676, 679  |
| Révision de l'article 47, alinéa 1 <sup>er</sup> , de la Constitution, en ce qui concerne les mots « domiciliés depuis six mois au moins dans la même commune » (Election des députés à la Chambre des Représentants);   |           |          |   |
| Révision de l'article 48, alinéa 1 <sup>er</sup> de la Constitution (Constitution des collèges électoraux. — Suppression des mots « pour chaque province »)  |           |          | 747   |
| Modification pour certaines communes, de la loi communale, de la loi électorale communale, de la loi organique des C.P.A.S., de la loi provinciale, du Code électoral, de la loi organique des élections provinciales et de la loi organisant l'élection simultanée pour les Chambres législatives et les conseils provinciaux |           |          | 1121-1124   |
| Question préjudicielle (Majorité simple ou majorité spéciale requise pour l'adoption du projet)  |           |          | 1083  |
| Modification de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles;  |           |          |   |
| Modification de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles en matière d'expropriations;  |           |          |   |
| Modification de l'article 6, § 1 <sup>er</sup> , VIII, et de l'article de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles;  |           |          |   |
| Modification de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles et portant mesures d'économie quant au nombre des membres des Exécutifs et des membres de leur cabinet;   |           |          |   |
| Fédéralisation des soins de santé;   |           |          |   |
| Modification de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles;  |           |          |   |
| Modification de l'article 7 de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles  |           |          | 1372-1374   |
| <b>Mouton, sénateur provincial de Liège, Secrétaire du Sénat</b>   |           |          |   |
| Validation de ses pouvoirs. — Prête serment  |           |          | 10  |
| Réaffectation définitive des enseignants nommés dans une fonction de sélection dans l'enseignement de l'Etat et mis en disponibilité par suppression d'emploi  |           |          |   |
| Proposition de loi   | 14266     | 160-1    |   |
| Abrogation de l'A.R. n° 296 du 31 mars 1984 relatif aux membres du personnel de maîtrise, gens de métier et de service des établissements d'enseignement de l'Etat   |           |          |   |
| Proposition de loi   | 14403     | 308-1    |   |
| Mesures urgentes en matière d'enseignement   |           |          | 906   |
| Rapport  | 14457     | 362-2    |   |
| Amendement   |           | 362-6    |   |
| Amendement   |           | 362-8    |   |
| Discussion des articles  |           |          | 935, 936  |

|   | DOCUMENTS |       | ANNALES |
|---|-----------|-------|---------|
|   | R. A      | N°    | Pages   |
| <b>Mouton (suite)</b>   |           |       |         |
| Elu secrétaire du Sénat   |           |       | 32      |
| Déclaration du Gouvernement (Accord de gouvernement)  |           |       |         |
| Réformes institutionnelles  |           |       | 257     |
| Communautarisation de l'enseignement  |           |       | 257-258 |
| Restrictions budgétaires en matière d'enseignement  |           |       | 258     |
| Lutte contre les échecs scolaires   |           |       | 258     |
| Adéquation du système scolaire aux besoins de l'économie  |           |       | 258     |
| Décentralisation de l'enseignement organisé par la Communauté française   |           |       | 258     |
| Budget de l'Education nationale (Régime français) de l'année 1986;  |           |       |         |
| Budget de l'Education nationale (Régime français) de l'année 1987;  |           |       |         |
| Ajustement du budget de l'Education nationale (Régime français) de l'année 1985;  |           |       |         |
| Ouverture de crédits au budget de l'Education nationale (Régime français) destinés au paiement de dépenses relatives à des créances pour années antérieures;    |           |       |         |
| Budget de l'Education nationale (Régime néerlandais) de l'année 1986;   |           |       |         |
| Budget de l'Education nationale (Régime néerlandais) de l'année 1987;   |           |       |         |
| Ajustement du budget de l'Education nationale (Régime néerlandais) de l'année 1985;   |           |       |         |
| Ouverture de crédits au budget de l'Education nationale (Régime néerlandais) destinés au paiement de dépenses relatives à des créances pour années antérieures; |           |       |         |
| Budget de l'Education nationale (Secteur commun) de l'année 1986;   |           |       |         |
| Budget de l'Education nationale (Secteur commun) de l'année 1987;   |           |       |         |
| Ajustement du budget de l'Education nationale (Secteur commun) de l'année 1985;   |           |       |         |
| Déficit structurel du secteur francophone pour l'exercice 1987  |           |       | 515     |
| Justification de vote   |           |       | 459     |
| <b>N</b>  |           |       |         |
| <b>Nélis (Mme), sénateur de l'arrondissement de Charleroi-Thuin</b>   |           |       |         |
| Validation de ses pouvoirs. — Prête serment   |           |       | 8, 9    |
| Egalité de droits et de traitement entre étrangers et Belges  |           |       |         |
| Proposition de loi  | 14264     | 158-1 |         |
| Déclaration du Gouvernement (Accord de gouvernement)  |           |       |         |
| Politique de l'emploi   |           |       | 352-353 |
| Partage du travail  |           |       | 352     |
| Réorientation des jeunes demandeurs d'emploi  |           |       | 352     |
| Investissements   |           |       | 352-353 |
| Chômeurs de longue durée  |           |       | 353     |
| <b>Noerens, sénateur coopté</b>   |           |       |         |
| Vérification de ses pouvoirs. — Prête serment en néerlandais  |           |       | 20      |
| Intégration des Antilles néerlandaises dans le champ d'action de la coopération belge au développement  |           |       |         |
| Proposition de loi  | 14136     | 30-1  |         |
| Déclaration du Gouvernement (Accord de gouvernement)  |           |       |         |
| Coopération au développement  |           |       | 265-267 |
| Aide publique à la coopération  |           |       | 265     |
| Réduction des dépenses de cabinet   |           |       | 265-266 |
| Etudiants en provenance de pays en voie de développement. — Financement des universités   |           |       | 266     |
| Réforme de l'A.G.C.D.   |           |       | 266     |
| Endettement des pays du tiers monde   |           |       | 266     |
| Organisations non gouvernementales  |           |       | 266     |
| Mesures d'économie quant au nombre des membres du Gouvernement et à leurs cabinets  |           |       | 267     |
| Commerce extérieur. — Promotion des exportations  |           |       | 267     |
| Révision de l'article 59bis de la Constitution (Transfert au maximum de la compétence en matière de politique d'enseignement aux Communautés)                   |           |       | 591-594 |
| Octroi à un joueur de football d'un sursis d'appel et nouvelle option politique en matière d'octroi des sursis  |           |       | 869-870 |
| Mesures urgentes en matière d'enseignement  |           |       | 910-911 |
| <b>O</b>  |           |       |         |
| <b>Op 't Eynde, sénateur de l'arrondissement de Hasselt-Tongres-Maaseik, Secrétaire du Sénat</b>  |           |       |         |
| Validation de ses pouvoirs. — Prête serment   |           |       | 11      |
| Elu secrétaire du Sénat   |           |       | 32      |

|  | DOCUMENTS |       | ANNALES |
|--|-----------|-------|---------|
|  | R. A      | N°    | Pages   |
| <b>Ottembourg, sénateur provincial de Brabant</b>  |           |       |         |
| Validation de ses pouvoirs. — Prête serment en néerlandais   |           |       | 8       |
| <b>P</b>   |           |       |         |
| <b>Panneels-Van Baelen (Mme), sénateur de l'arrondissement de Bruxelles, Secrétaire du Sénat</b>   |           |       |         |
| Validation de ses pouvoirs. — Prête serment en néerlandais   |           |       | 7, 8    |
| Naturalisations  |           |       |         |
| Rapport  | 13934     | 222-2 |         |
| Naturalisations  |           |       |         |
| Rapport  | 14031     | 231-2 |         |
| Naturalisations  |           |       |         |
| Rapport  | 14359     | 342-2 |         |
| Elu secrétaire du Sénat  |           |       | 32      |
| <b>Paque, sénateur de l'arrondissement de Liège, Questeur du Sénat</b>   |           |       |         |
| Validation de ses pouvoirs. — Prête serment  |           |       | 9, 10   |
| Naturalisations  |           |       |         |
| Rapport  | 13934     | 222-2 |         |
| Naturalisations  |           |       |         |
| Rapport  | 14031     | 231-2 |         |
| Naturalisations  |           |       |         |
| Rapport  | 14359     | 342-2 |         |
| Complément à l'article 84 de la loi communale relatif à la nomination des membres du personnel communal (Domicile)   |           |       |         |
| Rapport  | 13959     | 353-2 |         |
| Rapport concernant l'élection des sénateurs et sénateurs suppléants de la province de Hainaut  |           |       | 8-9     |
| Elu questeur du Sénat  |           | 33    |         |
| <b>Pataer, sénateur provincial de Flandre orientale</b>  |           |       |         |
| Validation de ses pouvoirs. — Prête serment  |           |       | 13, 14  |
| Modification de l'A.R. du 28 août 1963 relatif au maintien de la rémunération normale des ouvriers, des employés et des travailleurs engagés pour le service des bâtiments de navigation intérieure pour les jours d'absence à l'occasion d'événements familiaux ou en vue de l'accomplissement d'obligations civiles ou de missions civiles |           |       |         |
| Proposition de loi   | 14135     | 29-1  |         |
| Modification de la loi de redressement du 22 janvier 1985 contenant des dispositions sociales modifiée par l'A.R. n° 424 du 1 <sup>er</sup> août 1986, en ce qui concerne l'interruption de la carrière professionnelle  |           |       |         |
| Proposition de loi   | 14242     | 136-1 |         |
| Abrogation de l'article 65 de la loi de redressement du 22 janvier 1985 contenant des dispositions sociales, relatif à l'élection des comités de sécurité, d'hygiène et d'embellissement des lieux de travail (Protection des anciens délégués du personnel)   |           |       |         |
| Proposition de loi   | 14243     | 137-1 |         |
| Garantie du revenu des travailleurs âgés mis au chômage  |           |       |         |
| Proposition de loi   | 14272     | 166-1 |         |
| Complément à l'article 2 et abrogation de l'article 5 de la loi du 18 juillet 1985 relative à la publication des sondages d'opinion (Interdiction de publication des sondages électoraux)  |           |       |         |
| Proposition de loi   | 14325     | 220-1 |         |
| Modification des articles 41 et 51 du C.I.R. (Frais exposés par les travailleurs pour leurs déplacements du domicile au lieu de travail)   |           |       |         |
| Proposition de loi   | 14326     | 221-1 |         |
| Interdiction de l'octroi de prêts à l'Afrique du Sud et de la vente de pièces d'or sud-africaines à des fins de placement  |           |       |         |
| Proposition de loi   | 14367     | 268-1 |         |

|  | DOCUMENTS |       | ANNALES                          |
|--|-----------|-------|----------------------------------|
|  | R. A      | N°    | Pages                            |
| <b>Pataer (suite)</b>  |           |       |                                  |
| Abrogation de l'article 267 du Code pénal (Antériorité obligatoire du mariage civil par rapport au mariage religieux)  | 14368     | 269-1 |                                  |
| Proposition de loi   |           |       |                                  |
| Complément à et modification de la législation sur le bail à ferme   |           |       | 1050-1052                        |
| Amendements  | 13263     | 357-3 |                                  |
| Amendements  |           | 357-4 |                                  |
| Discussion des articles  |           |       | 1061-1062, 1065-1066, 1263, 1264 |
| Justification de vote  |           |       | 1273                             |
| Statut de l'éducateur spécialisé   |           |       |                                  |
| Proposition de loi   | 14494     | 408-1 |                                  |
| Accident nucléaire de Tchernobyl   |           |       |                                  |
| Deuxième rapport de la Commission d'information et d'enquête   |           |       | 123-124                          |
| Déclaration du Gouvernement (Accord de gouvernement)   |           |       |                                  |
| Politique de redressement économique   |           |       | 339-340                          |
| Politique industrielle   |           |       | 339                              |
| Politique de l'emploi  |           |       | 339-340                          |
| Flexibilité de la législation du travail   |           |       | 339                              |
| Redistribution du travail  |           |       | 340                              |
| Chômage des jeunes   |           |       | 340                              |
| Chômeurs de longue durée   |           |       | 340                              |
| Allocations de chômage   |           |       | 340                              |
| Protection légale des délégués syndicaux   |           |       | 341                              |
| Retrait du mandat du président du syndicat du personnel de la gendarmerie  |           |       | 341                              |
| Révision de l'article 17 de la Constitution à l'exception des mots «L'enseignement est libre; toute mesure préventive est interdite» (Transfert au maximum de la compétence en matière de politique d'enseignement aux Communautés)  |           |       | 541-543                          |
| Sécurité des représentants de l' <i>African National Congress</i> à Bruxelles  |           |       | 676-677                          |
| Modification de la taxation des revenus des terrains donnés en location à des agriculteurs   |           |       | 742                              |
| Justification de vote  |           |       | 776                              |
| Possibilité de sanctions contre l'Afrique du Sud en cas d'exécution des «six de Sharpeville»   |           |       | 991                              |
| Question orale   |           |       | 1005-1006                        |
| Récant accord médico-mutualiste  |           |       |                                  |
| <b>Péciaux, sénateur de l'arrondissement de Charleroi-Thuin</b>  |           |       |                                  |
| Validation de ses pouvoirs. — Prête serment  |           |       | 8, 9                             |
| Approbation du Protocole entre la Belgique et la France relatif à l'octroi aux ressortissants belges et français des avantages prévus par les législations des deux pays en faveur des anciens combattants et prisonniers de guerre  |           |       | 386-387                          |
| Rapport  | 13917     | 296-2 |                                  |
| Approbation des Actes internationaux suivants: 1. Accord entre les Etats-Unis et la Belgique, la R.F.A., l'Italie, les Pays-Bas et la Grande-Bretagne et l'Irlande du Nord concernant les inspections dans le cadre du Traité entre les Etats-Unis et l'U.R.S.S. sur l'élimination de leurs missiles à portée intermédiaire et à plus courte portée, et Annexe; 2. Accord entre la Belgique et l'U.R.S.S. relatif aux inspections sur le territoire belge prévues par le Traité entre l'U.R.S.S. et les Etats-Unis sur l'élimination de leurs missiles à portée intermédiaire et à plus courte portée, conclu par échange de notes |           |       | 974-975                          |
| Rapport  | 14452     | 364-2 |                                  |
| Déclaration du Gouvernement (Accord de gouvernement)   |           |       |                                  |
| Amnistie   |           |       | 267                              |
| Mesures en matière de respect des droits des prisonniers et des victimes de guerre   |           |       | 267                              |
| Position du Gouvernement à l'égard de la proposition de créer en Europe une zone sans armes chimiques et une zone dénucléarisée  |           |       | 863                              |
| <b>Pede, sénateur de l'arrondissement de Gand-Eeklo</b>  |           |       |                                  |
| Validation de ses pouvoirs. — Prête serment  |           |       | 13, 14                           |
| Complément à et modification de la législation sur le bail à ferme   |           |       | 1035-1036                        |
| Amendements  | 13263     | 357-5 |                                  |
| Demande de renvoi en commission par motion d'ordre   |           |       | 1032                             |
| Discussion des articles  |           |       | 1072-1073, 1264, 1266            |

|  | DOCUMENTS |        | ANNALES                          |
|--|-----------|--------|----------------------------------|
|  | R. A      | N°     | Pages                            |
| <b>Pede (suite)</b>  |           |        |                                  |
| Modification pour certaines communes, de la loi communale, de la loi électorale communale, de la loi organique des C.P.A.S., de la loi provinciale, du Code électoral, de la loi organique des élections provinciales et de la loi organisant l'élection simultanée pour les Chambres législatives et les conseils provinciaux |           |        | 1094-1097, 1166-1167             |
| Amendements  | 14463     | 371-4  |                                  |
| Amendements  |           | 371-5  |                                  |
| Amendements  |           | 371-10 |                                  |
| Amendements  |           | 371-11 |                                  |
| Amendements  |           | 371-12 |                                  |
| Amendements  |           | 371-13 |                                  |
| Amendements  |           | 371-14 |                                  |
| Question préjudicielle (Majorité simple ou majorité spéciale requise pour l'adoption du projet). — Amendement à la motion  |           |        | 1085                             |
| Discussion des articles  |           |        | 1177-1178, 1180-1181, 1184, 1192 |
| Révision de l'article 59bis de la Constitution (Transfert au maximum de la compétence en matière de politique d'enseignement aux Communautés)  |           |        | 576-579                          |
| <b>Peetermans, sénateur provincial de Brabant</b>  |           |        |                                  |
| Validation de ses pouvoirs. — Prête serment en néerlandais   |           |        | 8                                |
| Rapport sur la vérification des pouvoirs des sénateurs suppléants auxquels le Sénat avait accordé un délai pour justifier leur éligibilité   |           |        | 22                               |
| Déclaration du Gouvernement (Accord de gouvernement)   |           |        |                                  |
| Paix et sécurité   |           |        | 327-328                          |
| Nos engagements envers l'Otan  |           |        | 327, 328                         |
| Désarmement nucléaire  |           |        | 327                              |
| Union de l'Europe occidentale  |           |        | 327                              |
| Mission militaire dans le golfe Persique (Démineurs)   |           |        | 327                              |
| Valorisation du service militaire  |           |        | 328                              |
| Service civil  |           |        | 328                              |
| Achats militaires. — Compensations économiques   |           |        | 328                              |
| <b>Peeters, sénateur de l'arrondissement de Termonde-Saint-Nicolas</b>   |           |        |                                  |
| Validation de ses pouvoirs. — Prête serment  |           |        | 13, 14                           |
| Complément à l'A.R. du 20 décembre 1963 relatif à l'emploi et au chômage (Pension de retraite des C.M.T.)  |           |        |                                  |
| Proposition de loi   | 14223     | 117-1  |                                  |
| Plan d'urgence en vue de combattre le chômage des jeunes   |           |        |                                  |
| Proposition de loi   | 14224     | 118-1  |                                  |
| Réalisation de la réintégration administrative en ce qui concerne les droits à la pension (Séquelles de la répression et de l'épuration)   |           |        |                                  |
| Proposition de loi   | 14225     | 119-1  |                                  |
| Admission de certaines périodes pour le calcul de la durée de l'occupation habituelle et principale qui est prouvée et donne droit à une pension de retraite ou de survie (Détenus politiques d'après-guerre)  |           |        |                                  |
| Proposition de loi   | 14226     | 120-1  |                                  |
| Modification du tableau annexé à l'article 8 de la loi du 21 juillet 1844 sur les pensions civiles et ecclésiastiques (Personnel de la Régie des postes. — Mise en disponibilité pour convenance personnelle)  |           |        |                                  |
| Proposition de loi   | 14227     | 121-1  |                                  |
| Modification de l'A.R. du 24 juin 1987 fixant les cas dans lesquels l'octroi des allocations familiales est suspendu lorsque l'enfant effectue son service militaire ou son service civil  |           |        |                                  |
| Proposition de loi   | 14228     | 122-1  |                                  |
| Cours d'épidémiologie et de prévention dans les universités  |           |        |                                  |
| Proposition de résolution  | 14394     | 298-1  |                                  |
| Déclaration du Gouvernement (Accord de gouvernement)   |           |        |                                  |
| Politique de santé   |           |        | 314-315                          |
| Maîtrise des dépenses dans le secteur de l'A.M.I.  |           |        | 314, 315                         |
| Soins de santé primaires. — Soins à domicile   |           |        | 314, 315                         |
| Offre excédentaire de prestataires de soins  |           |        | 315                              |
| Aspects communautaires de la sécurité sociale et de l'A.M.I.   |           |        | 315                              |

|   | DOCUMENTS |       | ANNALES   |
|---|-----------|-------|-----------|
|   | R. A      | N°    | Pages     |
| <b>Peeters (suite)</b>  |           |       |           |
| Récent accord médico-mutualiste<br>Interpellation   |           |       | 999-1001  |
| Modification de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles;<br>Modification de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles en matière d'expropriations;<br>Modification de l'article 6, § 1 <sup>er</sup> , VIII, et de l'article 7 de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles;<br>Modification de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles et portant mesures d'économie quant au nombre des membres des Exécutifs et des membres de leur cabinet;<br>Fédéralisation des soins de santé;<br>Modification de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles;<br>Modification de l'article 7 de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles |           |       | 1357-1359 |
| <b>Petitjean, sénateur provincial de Hainaut</b>  |           |       |           |
| Validation de ses pouvoirs. — Prête serment   |           |       | 9         |
| Modification de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles en matière d'expropriation (Exécutifs régionaux)<br>Proposition de loi   | 14111     | 5-1   |           |
| Modification de l'article 1162 du Code civil (Interprétation des contrats d'adhésion)<br>Proposition de loi   | 14112     | 6-1   |           |
| Extension du bénéfice de la souscription d'un contrat d'épargne-pension aux contribuables assujettis à l'impôt des non-résidents<br>Proposition de loi  | 14113     | 7-1   |           |
| Modification de la loi du 28 mars 1984 sur les brevets d'invention en vue d'assurer une meilleure protection des découvertes pharmaceutiques<br>Proposition de loi  | 14114     | 8-1   |           |
| Réglementation de l'insémination artificielle des êtres humains<br>Proposition de loi   | 14115     | 9-1   |           |
| Protection de la créativité publicitaire<br>Proposition de loi  | 14116     | 10-1  |           |
| Protection du portefeuille des courtiers en assurances (Cession)<br>Proposition de loi  | 14117     | 11-1  |           |
| Calcul plus rapide du montant des cotisations sociales des indépendants<br>Proposition de loi   | 14118     | 12-1  |           |
| Reconnaissance d'organisations non gouvernementales d'envoi de volontaires dans le tiers monde<br>Proposition de loi  | 14119     | 13-1  |           |
| Complément à l'article 401bis du Code pénal en vue de réprimer les mutilations sexuelles<br>Proposition de loi  | 14120     | 14-1  |           |
| Cofinancement par l'Etat de projets de développement réalisés par les organisations non gouvernementales<br>Proposition de loi  | 14121     | 15-1  |           |
| Modification de la loi du 8 juillet 1976 organique des C.P.A.S. (Election des membres du Conseil. — Certificat de bonne vie et mœurs)<br>Proposition de loi   | 14122     | 16-1  |           |
| Mise à la disposition des pays du tiers monde de prépensionnés ayant mission de formation<br>Proposition de loi   | 14328     | 224-1 |           |
| Extension de l'octroi de la médaille commémorative des opérations humanitaires armées (Congo-Zaïre et Ruanda-Urundi. — Militaires belges mobilisés dans le cadre de la Force Publique)<br>Proposition de loi  | 14483     | 403-1 |           |
| <b>Pinoie, sénateur de l'arrondissement de Courtrai-Ypres</b>   |           |       |           |
| Validation de ses pouvoirs. — Prête serment   |           |       | 14, 15    |
| <b>Poulain, sénateur de l'arrondissement de Namur-Dinant-Philippeville</b>  |           |       |           |
| Validation de ses pouvoirs. — Prête serment   |           |       | 12, 13    |

|   | DOCUMENTS |       | ANNALES   |
|---|-----------|-------|-----------|
|   | R. A      | N°    | Pages     |
| <b>Poullet, sénateur de l'arrondissement de Bruxelles</b>   |           |       |           |
| Validation de ses pouvoirs. — Prête serment en français   |           |       | 7, 8      |
| Aboutissement de la réforme fiscale (Vote du projet en séance publique avant les vacances parlementaires)   |           |       |           |
| Proposition de résolution   | 14433     | 338-1 |           |
| Déclaration du Gouvernement (Accord de gouvernement)  |           |       |           |
| Assainissement des finances publiques. — Solde net à financer   |           |       | 315-316   |
| Politique monétaire   |           |       | 315       |
| Mise en application des conclusions du rapport de la Délégation générale à la réforme de la comptabilité de l'Etat  |           |       | 315-316   |
| Réforme fiscale   |           |       | 316       |
| Amélioration de la qualification professionnelle de la population active  |           |       | 316       |
| Réforme de l'Etat   |           |       | 316-317   |
| Statut de la Région de Bruxelles-Capitale   |           |       | 316, 317  |
| Communautarisation de l'enseignement  |           |       | 316       |
| Elargissement des compétences des Communautés et des Régions  |           |       | 316, 317  |
| Financement des Communautés et des Régions  |           |       | 316       |
| Accord sur Fourons, Comines et les 6 communes à facilités de la périphérie bruxelloise  |           |       | 316-317   |
| Compétences de l'Etat en matière de politique industrielle  |           |       | 317       |
| Révision de l'article 17 de la Constitution à l'exception des mots « L'enseignement est libre; toute mesure préventive est interdite » (Transfert au maximum de la compétence en matière de politique d'enseignement aux Communautés) |           |       | 536       |
| Révision de l'article 59bis de la Constitution (Transfert au maximum de la compétence en matière de politique d'enseignement aux Communautés)   |           |       | 594-595   |
| Budget des Voies et Moyens de l'année 1988;   |           |       |           |
| Budget de la Dette publique de l'année 1988   |           |       |           |
| Politique budgétaire. — Assainissement des finances publiques. — Solde net à financer   |           |       | 946-948   |
| A.M.I.  |           |       | 946       |
| Réduction de l'effet boule de neige de la dette publique  |           |       | 947       |
| Problématique des taux d'intérêt  |           |       | 947       |
| Amélioration de l'efficacité de la gestion publique   |           |       | 947-948   |
| Rapport de la Délégation générale à la réforme de la comptabilité de l'Etat   |           |       | 948       |
| Modification de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles;   |           |       |           |
| Modification de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles en matière d'expropriations;   |           |       |           |
| Modification de l'article 6, § 1 <sup>er</sup> , VIII, et de l'article 7 de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles;   |           |       |           |
| Modification de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles et portant mesures d'économie quant au nombre des membres des Exécutifs et des membres de leur cabinet;  |           |       |           |
| Fédéralisation des soins de santé;  |           |       |           |
| Modification de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles;   |           |       |           |
| Modification de l'article 7 de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles   |           |       | 1419-1422 |
| <b>Priëls, sénateur provincial de Flandre orientale</b>   |           |       |           |
| Validation de ses pouvoirs. — Prête serment   |           |       | 13, 14    |
| <b>S</b>  |           |       |           |
| <b>Saulmont, sénateur provincial de Namur</b>   |           |       |           |
| Validation de ses pouvoirs. — Prête serment   |           |       | 12, 13    |
| <b>Schellens, sénateur de l'arrondissement de Louvain</b>   |           |       |           |
| Validation de ses pouvoirs. — Prête serment   |           |       | 7, 8      |
| <b>Schoeters, sénateur de l'arrondissement d'Anvers</b>   |           |       |           |
| Validation de ses pouvoirs. — Prête serment   |           |       | 5, 6      |
| Rapport concernant l'élection des sénateurs et sénateurs suppléants de la province de Limbourg  |           |       | 10-11     |

|   | DOCUMENTS |       | ANNALES   |
|---|-----------|-------|-----------|
|   | R. A      | N°    | Pages     |
| <b>Schoeters (suite)</b>  |           |       |           |
| Déclaration du Gouvernement (Accord de gouvernement)  |           |       | 290-291   |
| Protection légale des délégués syndicaux  |           |       | 291-292   |
| Régionalisation de l'infrastructure et des travaux publics  |           |       |           |
| Politique portuaire. — Traités de l'eau. — Négociations avec les Pays-Bas au sujet du canal de Baalhoek et de l'approfondissement de l'Escaut occidental  |           |       | 291       |
| <b>Seeuws, sénateur de l'arrondissement de Gand-Eeklo, deuxième Vice-Président du Sénat</b>   |           |       |           |
| Validation de ses pouvoirs. — Prête serment   |           |       | 13, 14    |
| Elu deuxième vice-président du Sénat  |           |       | 32        |
| Accident nucléaire de Tchernobyl  |           |       |           |
| Deuxième rapport de la Commission d'information et d'enquête  |           |       | 89-90     |
| Déclaration du Gouvernement (Accord de gouvernement)  |           |       |           |
| Politique de l'enseignement   |           |       | 329-330   |
| Communautarisation de l'enseignement  |           |       | 329, 330  |
| Enseignement de l'Etat  |           |       | 329, 330  |
| Conseil autonome de l'enseignement de l'Etat  |           |       | 330       |
| Fonds des bâtiments scolaires   |           |       | 330       |
| Révision de l'article 17 de la Constitution à l'exception des mots «L'enseignement est libre; toute mesure préventive est interdite» (Transfert au maximum de la compétence en matière de politique d'enseignement aux Communautés) |           |       | 534-536   |
| Modification de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles;   |           |       |           |
| Modification de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles en matière d'expropriations;   |           |       |           |
| Modification de l'article 6, § 1 <sup>er</sup> , VIII, et de l'article 7 de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles;   |           |       |           |
| Modification de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles et portant mesures d'économie quant au nombre des membres des Exécutifs et des membres de leur cabinet;  |           |       |           |
| Fédéralisation des soins de santé;  |           |       |           |
| Modification de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles;   |           |       |           |
| Modification de l'article 7 de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles   |           |       | 1334-1337 |
| <b>Simonet, sénateur de l'arrondissement de Bruxelles</b>   |           |       |           |
| Validation de ses pouvoirs. — Prête serment en français   |           |       | 7, 8      |
| Modification de l'article 172 de la loi communale (Statut et conditions de recrutement des membres du corps de la police communale)   |           |       |           |
| Proposition de loi  | 13143     | 37-1  |           |
| Institution d'une consultation populaire sur le confédéralisme et ses implications  |           |       |           |
| Proposition de loi  | 14222     | 116-1 |           |
| <b>Smeers, sénateur coopté</b>  |           |       |           |
| Vérification de ses pouvoirs. — Prête serment en néerlandais  |           |       | 20        |
| Complément à et modification de la législation sur le bail à ferme  |           |       | 1052-1053 |
| <b>Smet, (Mme), Secrétaire d'Etat à l'Environnement et à l'Emancipation sociale, adjoint au Premier ministre</b>  |           |       |           |
| Contamination de la nappe phréatique au Centre d'étude de l'énergie nucléaire à Mol (Question orale de M. Gryp)   |           |       | 456       |
| Exportation par la Belgique de déchets toxiques vers des pays du tiers monde (Interpellation de Mme Aelvoet)  |           |       | 721-722   |
| Politique menée par le Gouvernement belge pour assurer la qualité des eaux du bassin mosan (Interpellation de M. Lannoye)   |           |       | 1018-1019 |
| Projets du Gouvernement en matière de traitement de déchets toxiques, en particulier des composés organo-chlores (Question orale de M. Lannoye)   |           |       |           |
| <i>Voir: Mme D'Hondt-Van Opdenbosch</i>   |           |       |           |



|  | DOCUMENTS |       | ANNALÉS |
|--|-----------|-------|---------|
|  | R. A      | N°    | Pages   |
| <b>Stroobant, sénateur provincial de Brabant</b>   |           |       |         |
| Validation de ses pouvoirs. — Prête serment en néerlandais   |           |       | 8       |
| Modification de l'article 70 de la loi communale, modifié par la loi du 14 juillet 1983, en ce qui concerne l'obligation pour le collège des bourgmestres et échevins de faire un rapport sur l'administration et sur la situation des affaires de la commune dans une séance à laquelle le public est admis |           |       |         |
| Proposition de loi   | 14215     | 109-1 |         |
| Protection du licenciement des délégués du personnel aux conseils d'entreprise et aux comités de sécurité, d'hygiène et d'embellissement des lieux de travail  |           |       |         |
| Proposition de loi   | 14231     | 125-1 |         |
| Organisation d'une conférence nationale sur l'emploi   |           |       |         |
| Proposition de résolution  | 14348     | 245-1 |         |
| Création d'une commission d'enquête concernant la manière dont, en Belgique, les responsables syndicaux sont effectivement protégés contre les licenciements et les discriminations dans les entreprises   |           |       |         |
| Proposition  | 14380     | 281-1 |         |
| Insertion d'un article 30bis dans les lois relatives à la réparation des dommages résultant des maladies professionnelles, coordonnées le 3 juin 1970 (Définition de la notion de maladie professionnelle)   |           |       |         |
| Proposition de loi   | 14460     | 372-1 |         |
| Demande au Conseil national du Travail d'émettre un avis concernant la signification, la portée et les différentes composantes de la flexibilité et de la dérégulation dans les relations du travail   |           |       |         |
| Proposition de résolution  | 14461     | 373-1 |         |
| Déclaration du Gouvernement (Accord de gouvernement)   |           |       |         |
| Politique économique et sociale  |           |       | 303-304 |
| Politique de l'emploi  |           |       | 304     |
| Flexibilité dans les relations du travail  |           |       | 304     |
| Sécurité sociale et nouvelle pauvreté  |           |       | 304-305 |
| Protection légale des délégués syndicaux   |           |       | 305     |
| Compétence constitutionnelle de la Cour d'arbitrage  |           |       | 305     |
| <b>Suykerbuyk, sénateur de l'arrondissement d'Anvers</b>   |           |       |         |
| Validation de ses pouvoirs. — Prête serment  |           |       | 5, 6    |
| Complément à l'article 161 du Code civil par un second alinéa (Empêchement de mariage constitué par l'alliance)  |           |       |         |
| Proposition de loi   | 14255     | 149-1 |         |
| Rattachement d'une partie du territoire de la commune de Stabroek au territoire de la ville d'Anvers ainsi qu'échange de portions de territoire entre la commune de Stabroek et la ville d'Anvers  |           |       | 1029    |
| Proposition de loi   | 14256     | 150-1 |         |
| Complément aux articles 9 et 29 des dispositions transitoires de la loi du 10 octobre 1967 contenant le Code judiciaire (Traitement et pension des anciens greffiers et greffiers adjoints près les conseils de prud'hommes de première instance et d'appel)   |           |       |         |
| Proposition de loi   | 14356     | 253-1 |         |
| Modification de la loi du 8 juillet 1976 organique des C.P.A.S. (Augmentation du nombre des membres du conseil. — Vice-président)  |           |       |         |
| Proposition de loi   | 14357     | 254-1 |         |
| Modification de la loi du 29 juin 1975 relative aux implantations commerciales (Champ d'application de la loi. — Intervention du comité socio-économique et de la commission provinciale pour la distribution)   |           |       |         |
| Proposition de loi   | 14358     | 255-1 |         |
| Modification dans le tableau figurant à l'article 1 <sup>er</sup> de la loi du 2 juillet 1975 déterminant le cadre du personnel des tribunaux de première instance, de la colonne intitulée «Greffier-chef de service» (Furnes, Ypres, Marche-en-Famenne, Neufchâteau)                                       |           |       |         |
| Proposition de loi   | 14409     | 314-1 |         |
| Modification de la loi du 7 juillet 1969 déterminant le cadre du personnel des cours et tribunaux du travail, en ce qui concerne la cour du travail d'Anvers, le tribunal du travail de Turnhout et le tribunal du travail de Tongres  |           |       |         |
| Proposition de loi   | 14410     | 315-1 |         |
| Rattachement d'une partie du territoire de la commune de Stabroek au territoire de la ville d'Anvers ainsi qu'échange de portions de territoire entre la commune de Stabroek et la ville d'Anvers  |           |       |         |
| Rapport  | 14451     | 363-2 |         |
| Budget des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de la Coopération au développement de l'année 1986;   |           |       |         |
| Budget des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de la Coopération au développement de l'année 1987  |           |       |         |
| Crédits: Affaires étrangères   |           |       | 378     |
| Ratification de la Convention Benelux sur la coopération transfrontalière  |           |       | 378     |
| Observations du Conseil d'Etat   |           |       |         |

|  | DOCUMENTS |          | ANN'ALES        |
|--|-----------|----------|-----------------|
|  | R. A      | N°       | Pages           |
| <b>Suykerbuyk (suite)</b>  |           |          |                 |
| Révision de l'article 59bis de la Constitution (Transfert au maximum de la compétence en matière de politique d'enseignement aux Communautés)  |           |          | 586-587         |
| Ratification de la Convention Benelux en matière de coopération transfrontalière entre les autorités de droit public   |           |          | 1027            |
| Question orale   |           |          |                 |
| Modification pour certaines communes, de la loi communale, de la loi électorale communale, de la loi organique des C.P.A.S., de la loi provinciale, du Code électoral, de la loi organique des élections provinciales et de la loi organisant l'élection simultanée pour les Chambres législatives et les conseils provinciaux   |           |          | 1100-1103, 1153 |
| Rôle de la gendarmerie dans la lutte contre la drogue  |           |          | 1384            |
| Question orale   |           |          |                 |
| <b>Swaelen, sénateur de l'arrondissement d'Anvers</b>  |           |          |                 |
| Validation de ses pouvoirs. — Prête serment  |           |          | 5, 6            |
| Modification de l'article 1468 du Code judiciaire (Saisie conservatoire de navires et bateaux. — Entreprises d'arrimage et entreprises connexes)   |           |          |                 |
| Proposition de loi   | 14484     | 394-1    |                 |
| Révision de l'article 17 de la Constitution à l'exception des mots « L'enseignement est libre; toute mesure préventive est interdite » (Transfert au maximum de la compétence en matière de politique d'enseignement aux Communautés);   |           |          |                 |
| Révision de l'article 59bis de la Constitution (Transfert au maximum de la compétence en matière de politique d'enseignement aux Communautés);   |           |          |                 |
| Révision de l'article 107ter de la Constitution (Cour d'arbitrage. — Communautarisation de l'enseignement)   |           |          | 486-488         |
| Révision de l'article 17 de la Constitution à l'exception des mots « L'enseignement est libre; toute mesure préventive est interdite » (Transfert au maximum de la compétence en matière de politique d'enseignement aux Communautés)  |           |          | 552             |
| Approbation des Actes internationaux suivants: 1. Accord entre les Etats-Unis et la Belgique, la R.F.A., l'Italie, les Pays-Bas et la Grande Bretagne et l'Irlande du Nord concernant les inspections dans le cadre du Traité entre les Etats-Unis et l'U.R.S.S. sur l'élimination de leurs missiles à portée intermédiaire et à plus courte portée, et Annexe; 2. Accord entre la Belgique et l'U.R.S.S. relatif aux inspections sur le territoire belge prévues par le Traité entre l'U.R.S.S. et les Etats-Unis sur l'élimination de leurs missiles à portée intermédiaire et à plus courte portée, conclu par échange de notes |           |          | 981-982         |
| <b>Swinnen, sénateur coopté</b>  |           |          |                 |
| Vérification de ses pouvoirs. — Prête serment en néerlandais   |           |          | 20              |
| Approbation de la Convention entre la Belgique et les Pays-Bas sur l'assistance mutuelle dans la lutte contre les catastrophes et les accidents  |           |          | 387             |
| Mesures urgentes en matière d'enseignement   |           |          | 912-913         |
| <b>T</b>   |           |          |                 |
| <b>Taminiaux, sénateur de l'arrondissement de Mons-Soignies</b>  |           |          |                 |
| Validation de ses pouvoirs. — Prête serment  |           |          | 8, 9            |
| Révision de l'article 47, alinéa 1 <sup>er</sup> , de la Constitution, en ce qui concerne les mots « domiciliés depuis six mois au moins dans la même commune » (Election des députés à la Chambre des Représentants)  |           |          | 743-745         |
| Rapport  | 14054     | 100-4/2° |                 |
| Révision de l'article 48, alinéa 1 <sup>er</sup> de la Constitution (Constitution des collèges électoraux. — Suppression des mots « pour chaque province »)  |           |          | 743-745         |
| Rapport  | 14055     | 100-5/2° |                 |
| Garantie du revenu des travailleurs âgés mis au chômage  |           |          |                 |
| Proposition de loi   | 14272     | 166-1    |                 |
| Exercice de la kinésithérapie  |           |          |                 |
| Proposition de loi   | 14536     | 449-1    |                 |
| Exercice de la logopédie   |           |          |                 |
| Proposition de loi   | 14537     | 450-1    |                 |

|  | DOCUMENTS |    | ANNÉES       |
|--|-----------|----|--------------|
|  | R. A      | N° | Pages        |
| <b>Taminiaux (suite)</b>   |           |    |              |
| Déclaration du Gouvernement (Accord de gouvernement)   |           |    |              |
| Lutte contre le chômage  |           |    | 283-284, 285 |
| Programmes alternatifs de mise au travail  |           |    | 284          |
| C.S.T. et T.C.T.   |           |    | 284          |
| Instauration d'un nouveau système de contrôle du chômage   |           |    | 284          |
| Harmonisation en matière de reconnaissance de diplômes d'enseignement  |           |    | 284          |
| Onem   |           |    | 284-285      |
| Réorientation des jeunes chômeurs  |           |    | 284-285      |
| Sections de formation professionnelle  |           |    | 285          |
| dans la région du Centre   |           |    | 285          |
| Politique sociale  |           |    | 284, 285     |
| A.M.I. — Rétablissement du système du tiers payant   |           |    | 284          |
| Lutte contre la pauvreté. — Rôle des C.P.A.S.  |           |    | 285          |
| Révision de l'article 59bis de la Constitution (Transfert au maximum de la compétence en matière de politique d'enseignement aux Communautés)  |           |    | 589-591      |
| Révision de l'article 115 de la Constitution (Financement des régions)   |           |    | 780          |
| Mesures urgentes en matière d'enseignement   |           |    | 917-918      |
| Modification de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles;  |           |    |              |
| Modification de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles en matière d'expropriations;  |           |    |              |
| Modification de l'article 6, § 1 <sup>er</sup> , VIII, et de l'article 7 de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles;  |           |    |              |
| Modification de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles et portant mesures d'économie quant au nombre des membres des Exécutifs et des membres de leur cabinet; |           |    |              |
| Fédéralisation des soins de santé;   |           |    |              |
| Modification de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles;  |           |    |              |
| Modification de l'article 7 de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles  |           |    | 1356-1357    |
| Amélioration du sort des chômeurs âgés   |           |    |              |
| Question orale   |           |    | 1386         |
| Suppression prévue par l'accord de gouvernement, de l'expérience des cadres spéciaux temporaires   |           |    |              |
| Question orale   |           |    | 1386         |
| <b>Tindemans, Ministre des Relations extérieures</b>   |           |    |              |
| Budget des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de la Coopération au développement de l'année 1986;   |           |    |              |
| Budget des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de la Coopération au développement de l'année 1987  |           |    |              |
| Crédits: Affaires étrangères   |           |    |              |
| Relations Est-Ouest  |           |    | 375-377, 383 |
| Rencontre au Sommet de Moscou  |           |    | 375-377      |
| Maîtrise des armements   |           |    | 375-377      |
| Armes nucléaires   |           |    | 375-376      |
| Armes chimiques  |           |    | 376          |
| Armes conventionnelles   |           |    | 376          |
| Troisième session de la conférence spéciale de l'O.N.U.  |           |    | 376-377      |
| C.E.E.   |           |    | 377          |
| Bonne gestion du budget  |           |    | 377          |
| Renforcement de la cohésion entre les régions  |           |    | 377          |
| Réalisation d'un grand marché intérieur  |           |    | 377          |
| Renforcement du système monétaire européen   |           |    | 378          |
| Rapprochement avec le C.O.M.E.C.O.N.   |           |    | 378          |
| Réunion du Comité des ministres des Affaires étrangères du Benelux le 25 mai 1988  |           |    | 383          |
| Ratification de la Convention Benelux sur la coopération transfrontalière  |           |    | 383          |
| Réalisation de l'Acte unique européen  |           |    | 383          |
| Relations avec les pays de l'A.S.E.A.N. (Asie)   |           |    | 383          |
| Elargissement des compétences des Communautés et des Régions   |           |    | 383          |
| Conclusion de traités  |           |    | 383          |
| Problème du caractère contraignant des directives européennes  |           |    | 384          |
| Postes diplomatiques à l'étranger  |           |    | 384          |
| Information des diplomates   |           |    | 384          |
| Politique en matière d'immeubles et de logement  |           |    | 384          |
| Introduction de l'informatique   |           |    | 384          |
| Problème d'effectifs   |           |    | 384          |
| Situation des épouses des diplomates   |           |    | 384          |
| Situation en Afrique du Sud. — Délégations   |           |    | 384          |
| Problème du Traité des minerais au Pôle sud  |           |    | 385          |
| Traité de Canberra   |           |    | 385          |
| Disparition du docteur Jan Cools au Liban. — Démarches officielles   |           |    | 385          |

|  | DOCUMENTS |       | ANNALES              |
|--|-----------|-------|----------------------|
|  | R. A      | N°    | Pages                |
| <b>Tindemans (suite)</b>   |           |       |                      |
| Position du Gouvernement à l'égard de la proposition de créer en Europe une zone sans armes chimiques et une zone dénucléarisée<br>(Interpellation de M. De Belder)  |           |       | 863-866              |
| Position du Gouvernement à l'égard de la proposition de créer en Europe une zone sans armes chimiques et une zone dénucléarisée<br>(Interpellation de M. Wyninckx)   |           |       | 863-866              |
| Approbation des Actes internationaux suivants: 1. Accord entre les Etats-Unis et la Belgique, la R.F.A., l'Italie, les Pays-Bas et la Grande-Bretagne et l'Irlande du Nord concernant les inspections dans le cadre du Traité entre les Etats-Unis et l'U.R.S.S. sur l'élimination de leurs missiles à portée intermédiaire et à plus courte portée, et Annexe; 2. Accord entre la Belgique et l'U.R.S.S. relatif aux inspections sur le territoire belge prévues par le Traité entre l'U.R.S.S. et les Etats-Unis sur l'élimination de leurs missiles à portée intermédiaire et à plus courte portée, conclu par échange de notes |           |       | 975-977, 987-989-990 |
| Possibilité de sanctions contre l'Afrique du Sud en cas d'exécution des « six de Sharpeville »<br>(Question orale de M. Pataer)  |           |       | 991                  |
| Position du Gouvernement à l'égard des nouvelles propositions de l'Union soviétique en matière de désarmement conventionnel en Europe<br>(Question orale de M. Wyninckx)   |           |       | 1026-1027            |
| Ratification de la Convention Benelux en matière de coopération transfrontalière entre les autorités de droit public<br>(Question orale de M. Suykerbuyk)  |           |       | 1027                 |
| Disparition d'un médecin belge au Moyen-Orient (M. J. Cools)<br>(Question orale de M. Falise)  |           |       | 1278-1279            |
| Point de vue du Gouvernement à propos des négociations menées par l'Afrique du Sud, l'Angola, le Cuba et les Etats-Unis d'Amérique<br>(Question orale de M. De Belder)   |           |       | 1280-1281            |
| Position du Gouvernement belge à l'égard de l'examen que le Parlement européen a consacré au scandale des déchets nucléaires lequel implique la Belgique et l'Allemagne<br>(Interpellation de M. Gryp)   |           |       | 1293-1296, 1297      |
| Excuses au Président Waldheim et massacres de Katyn<br>(Question orale de M. Luyten)   |           |       | 1387                 |
| <b>Tobback, Ministre de l'Intérieur, de la Modernisation des Services publics et des Institutions scientifiques et culturelles nationales</b>  |           |       |                      |
| Certains problèmes d'application des A.R. d'exécution de la loi du 11 février 1986 sur la police communale, de même que l'opportunité de prendre en considération les résultats publiés par l'audit réalisé par la s.a. <i>Team Consult</i><br>(Interpellation de M. Vandenhaute)  |           |       | 668-669-672          |
| Situation financière des villes et des communes<br>(Interpellation de M. Antoine)  |           |       | 876-878              |
| Paiement des aides à la presse écrite pour l'année 1988<br>(Question orale de M. de Wasseige)  |           |       | 1026                 |
| Tragique méprise survenue à Ath le 16 juillet dernier (Personne blessée par balle par une patrouille de gendarmes)<br>(Question orale de M. Lenfant)   |           |       | 1028                 |
| Prévention de manifestations qui visent à déstabiliser le régime démocratique (V.M.O. et Front national)<br>(Question orale de Mme Truffaut)   |           |       | 1282                 |
| Rôle de la gendarmerie dans la lutte contre la drogue<br>(Question orale de M. Suykerbuyk)   |           |       | 1384-1385            |
| <b>Toussaint, sénateur de l'arrondissement de Charleroi-Thuin, Premier Vice-Président du Sénat (à partir du 16 mai 1988)</b>   |           |       |                      |
| Validation de ses pouvoirs. — Prête serment<br>Elu premier vice-président du Sénat   |           |       | 8, 9<br>199          |
| <b>Truffaut (Mme), sénateur provincial de Liège</b>  |           |       |                      |
| Validation de ses pouvoirs. — Prête serment<br>Réaffectation définitive des enseignants nommés dans une fonction de sélection dans l'enseignement de l'Etat et mis en disponibilité par suppression d'emploi<br>Proposition de loi   | 14266     | 160-1 | 10                   |

|  | DOCUMENTS |       | ANNALES                        |
|--|-----------|-------|--------------------------------|
|  | R. A      | N°    | Pages                          |
| <b>Truffaut (suite)</b>  |           |       |                                |
| Interruption de grossesse, modification des articles 348, 350 et 351 du Code pénal et abrogation des articles 352 et 353 du même Code<br>Proposition de loi  | 14350     | 247-1 |                                |
| Modification de l'article 24 de la loi du 20 juillet 1971 sur les funérailles et sépultures (Incinération)<br>Proposition de loi   | 14351     | 248-1 |                                |
| Complément à l'article 124 de l'A.R. du 20 décembre 1963 relatif à l'emploi et au chômage et à l'article 77 de l'A.M. du 4 juin 1964 relatif au chômage en vue de fixer l'admission au bénéfice des allocations de chômage en faveur des enfants des agents de nationalité belge chargés d'une mission d'intérêt public à l'étranger<br>Proposition de loi | 14360     | 256-1 |                                |
| Complément à l'article 24 de la loi du 20 avril 1874 sur la détention préventive et de l'article 44 de la loi du 15 juin 1899 comprenant le Code de procédure pénale militaire (Délivrance d'une copie du mandat de perquisition)<br>Proposition de loi  | 14399     | 303-1 |                                |
| Modification du Code des impôts sur les revenus en vue d'instaurer une déduction fiscale des frais de garde des enfants en bas âge<br>Proposition de loi   | 14401     | 306-1 |                                |
| Rapport concernant l'élection des sénateurs et sénateurs suppléants de la province de Brabant  |           |       | 6-8                            |
| Déclaration du Gouvernement (Accord de gouvernement)<br>Problématique des finances des grandes villes. — Anvers et Liège<br>Fonds des communes et Fonds d'aide pour le redressement financier des communes   |           |       | 272-273<br>272, 273<br>783-784 |
| Révision de l'article 115 de la Constitution (Financement des Régions)   |           |       | 876                            |
| Situation financière des villes et des communes  |           |       |                                |
| Budget des Voies et Moyens de l'année 1988;  |           |       |                                |
| Budget de la Dette publique de l'année 1988<br>Assainissement des finances publiques. — Effet boule de neige de la dette publique. — Solde net à financer  |           |       | 952-953                        |
| Modification de et complément à la législation relative aux pensions et rentes des victimes civiles des guerres 1914-1918 et 1940-1945 et de leurs ayants droit  |           |       | 968                            |
| Prévention de manifestations qui visent à déstabiliser le régime démocratique (V.M.O. et Front national)<br>Question orale   |           |       | 1281                           |
| <b>Tyberghien-Vandenbussche (Mme), sénateur de l'arrondissement de Furnes-Dixmude-Ostende</b>  |           |       |                                |
| Validation de ses pouvoirs. — Prête serment  |           |       | 14, 15                         |
| Complément à l'article 116, § 2, de la loi du 14 février 1961 d'expansion économique, de progrès social et de redressement financier (Instituteurs qui à la date du 31 décembre 1960, accomplissaient leur service militaire ou étaient occupés dans l'enseignement moyen ou technique subventionné)<br>Proposition de loi                                 | 14497     | 410-1 |                                |
| <b>U</b>   |           |       |                                |
| <b>Urbain, Ministre du Commerce extérieur</b>  |           |       |                                |
| Budget des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de la Coopération au développement de l'année 1986;   |           |       |                                |
| Budget des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de la Coopération au développement de l'année 1987  |           |       |                                |
| Crédits: Commerce extérieur  |           |       | 388-389                        |
| Echanges commerciaux de l'U.E.B.L.   |           |       | 388                            |
| Conjoncture internationale   |           |       | 388                            |
| Balance commerciale  |           |       | 388                            |
| Endettement des pays en voie de développement  |           |       | 389                            |
| Rôle de l'O.B.C.E.   |           |       | 389                            |
| Activités du Fonds du commerce extérieur. — Compressions budgétaires   |           |       | 389                            |
| Système « Copromex »   |           |       | 389                            |
| Fonds pour le financement des prêts à des Etats étrangers  |           |       | 389-390                        |
| Prêts d'Etat à Etat  |           |       | 390                            |
| Informatisation de l'O.B.C.E.  |           |       | 390                            |
| Statut des prospecteurs commerciaux  |           |       | 390                            |

|  | DOCUMENTS |          | ANNALES                     |
|--|-----------|----------|-----------------------------|
|  | R. A      | N°       | Pages                       |
| V  |           |          |                             |
| Vaes, sénateur de l'arrondissement de Bruxelles  |           |          |                             |
| Validation de ses pouvoirs. — Prête serment d'abord en français, puis en néerlandais   |           |          | 7, 8                        |
| Modification de la loi du 20 avril 1874 relative à la détention préventive (Limitation)  |           |          |                             |
| Proposition de loi   | 14196     | 90-1     |                             |
| Abrogation de la loi du 9 avril 1930 de défense sociale à l'égard des anormaux et des délinquants d'habitude, modifiée par la loi du 1 <sup>er</sup> juillet 1964  |           |          |                             |
| Proposition de loi   | 14197     | 91-1     |                             |
| Révision de l'article 17 de la Constitution à l'exception des mots « L'enseignement est libre; toute mesure préventive est interdite » (Transfert au maximum de la compétence en matière de politique d'enseignement aux Communautés)  |           |          |                             |
| Amendement   | 14038     | 100-1/8° |                             |
| Amendement   |           | 100-1/9° |                             |
| Discussion des amendements   |           |          | 564-565, 567                |
| Révision de l'article 108 <sup>ter</sup> de la Constitution (Agglomération bruxelloise)  |           |          | 816-820                     |
| Amendements  | 14094     | 100-6/3° |                             |
| Discussion des amendements   |           |          | 832-833                     |
| Votes réservés   |           |          | 839                         |
| Justification de vote  |           |          | 781-783                     |
| Révision de l'article 115 de la Constitution (Financement des régions)   |           |          |                             |
| Amendement   | 14099     | 100-7/3° |                             |
| Modification de l'article 12, dernier alinéa, de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers (Titre de séjour)   |           |          |                             |
| Proposition de loi   | 14220     | 114-1    |                             |
| Création des comités consultatifs d'habitants auprès des sociétés d'habitations sociales de la Région bruxelloise  |           |          |                             |
| Proposition de loi   | 14221     | 115-1    |                             |
| Modification de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles   |           |          |                             |
| Amendement   | 14493     | 405-42   |                             |
| Amendement   |           | 405-44   |                             |
| Discussion des articles  |           |          | 1439, 1440, 1456-1457, 1471 |
| Interdiction de l'importation de charbon sud-africain  |           |          |                             |
| Proposition de résolution  | 14525     | 438-1    |                             |
| Déclaration du Gouvernement (Accord de gouvernement)   |           |          |                             |
| Enseignement   |           |          | 285, 286-287                |
| Renouvellement   |           |          | 285                         |
| Abrogation des mesures d'économie de Val-Duchesse  |           |          | 286, 287                    |
| Lutte contre les échecs scolaires  |           |          | 286-287                     |
| Instauration d'un conseil autonome de l'enseignement, pluraliste et indépendant  |           |          | 287                         |
| Financement de l'enseignement  |           |          | 287                         |
| Recherche scientifique   |           |          | 287                         |
| Répartition des dotations pour les bourses d'études  |           |          | 287                         |
| Enseignement maternel  |           |          | 287                         |
| Nécessité d'une société multiculturelle  |           |          | 285                         |
| Financement des Régions et des Communautés. — Clé de répartition   |           |          | 285-286                     |
| Bruxelles  |           |          | 286, 289                    |
| Impact de la réforme fiscale de l'impôt sur les revenus sur les recettes communales  |           |          | 286                         |
| Statut de la Région de Bruxelles-Capitale  |           |          | 287-289                     |
| Comités de coopération entre la Région bruxelloise et le pouvoir national et entre la Région bruxelloise et la Région flamande   |           |          | 288                         |
| Affaires biculturelles   |           |          | 288                         |
| Parité des emplois de l'administration régionale bruxelloise   |           |          | 288                         |
| Tutelle du pouvoir central   |           |          | 288                         |
| Politique relative aux migrants. — Bruxelles   |           |          | 289                         |
| Suppression du Conseil économique régional du Brabant et création d'un Conseil économique bruxellois   |           |          | 289                         |
| Garanties quant à la simultanéité du vote sur le statut autonome de la Région bruxelloise et de celui sur les dispositions légales concernant les communes à facilités   |           |          | 289                         |
| Régionalisation de la S.T.I.B.   |           |          | 289-290                     |
| Révision de l'article 17 de la Constitution à l'exception des mots « L'enseignement est libre; toute mesure préventive est interdite » (Transfert au maximum de la compétence en matière de politique d'enseignement aux Communautés); |           |          |                             |
| Révision de l'article 59 <sup>bis</sup> de la Constitution (Transfert au maximum de la compétence en matière de politique d'enseignement aux Communautés);   |           |          |                             |
| Révision de l'article 107 <sup>ter</sup> de la Constitution (Cour d'arbitrage. — Communautarisation de l'enseignement)   |           |          | 502-504                     |
| Mesures urgentes en matière d'enseignement   |           |          | 915-917                     |

|  | DOCUMENTS |                | ANNALES   |
|--|-----------|----------------|-----------|
|  | R. A      | N <sup>o</sup> | Pages     |
| <b>Vaes (suite)</b>  |           |                |           |
| Modification de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles;  |           |                |           |
| Modification de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles en matière d'expropriations;  |           |                |           |
| Modification de l'article 6, § 1 <sup>er</sup> , VIII, et de l'article 7 de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles;  |           |                |           |
| Modification de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles et portant mesures d'économie quant au nombre des membres des Exécutifs et des membres de leur cabinet;                               |           |                |           |
| Fédéralisation des soins de santé;   |           |                |           |
| Modification de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles;  |           |                | 1346-1351 |
| Modification de l'article 7 de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles  |           |                | 1557      |
| Justification de vote  |           |                |           |
| <b>Valkeniers, sénateur de l'arrondissement de Bruxelles, Secrétaire du Sénat (Jusqu'au 16 mai 1988), Secrétaire d'Etat à la Région bruxelloise, adjoint au Ministre de la Région bruxelloise</b>                  |           |                |           |
| Validation de ses pouvoirs. — Prête serment en néerlandais   |           |                | 7, 8      |
| Création d'une commission d'enquête du Sénat sur le détournement de milliards de francs dans le cadre de la sécurité sociale   |           |                |           |
| Proposition  | 14172     | 66-1           |           |
| Réorganisation des arrondissements électoraux de la province de Brabant (Bruxelles-Hal-Vilvorde et Bruxelles-Nivelles)   |           |                |           |
| Proposition de loi   | 14175     | 69-1           |           |
| Détermination de la composition et du chef-lieu des cantons des arrondissements électoraux de Bruxelles-Hal-Vilvorde et de Bruxelles-Nivelles  |           |                |           |
| Proposition de loi   | 14176     | 70-1           |           |
| Réorganisation du territoire belge en provinces et en un territoire de Bruxelles-Capitale (Brabant wallon et Brabant flamand)  |           |                |           |
| Proposition de loi   | 14177     | 71-1           |           |
| Révision des articles 65 et 86bis de la Constitution (Mode de répartition des portefeuilles ministériels entre Flamands et francophones)   |           |                |           |
| Proposition de déclaration   | 14274     | 169-1          |           |
| Modification de l'article 2 de la loi communale (Nomination du bourgmestre sur présentation de l'Exécutif régional)  |           |                |           |
| Proposition de loi   | 14275     | 170-1          |           |
| Détermination du nombre des échevins et présentation du bourgmestre  |           |                |           |
| Proposition de loi   | 14276     | 171-1          |           |
| Modification de l'article 65 de la loi électorale communale (Eligibilité à 18 ans)   |           |                |           |
| Proposition de loi   | 14277     | 172-1          |           |
| Modification des articles 3 et 8 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966 (Dilbeek. — Chef-lieu d'arrondissement)   |           |                |           |
| Proposition de loi   | 14278     | 173-1          |           |
| Abrogation de l'article 7 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966 (Suppression des facilités linguistiques dans les six communes de la périphérie bruxelloise) |           |                |           |
| Proposition de loi   | 14279     | 174-1          | 1362-1363 |
| Retrait  |           |                |           |
| Modification de l'article 43 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966 (Cadres linguistiques)  |           |                |           |
| Proposition de loi   | 14280     | 175-1          |           |
| Modification de l'article 47 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966 (Services établis à l'étranger. — Diplomatie. — Cadres linguistiques)                     |           |                |           |
| Proposition de loi   | 14281     | 176-1          |           |
| Connaissances linguistiques requises en vue d'exercer certains mandats politiques des pouvoirs subordonnés dans l'agglomération bruxelloise  |           |                |           |
| Proposition de loi   | 14282     | 177-1          | 1362-1363 |
| Retrait. — Reprise par M. Luyten   |           |                |           |
| Transfert de Hainaut en Brabant de certaines communes de la frontière linguistique   |           |                |           |
| Proposition de loi   | 14283     | 178-1          |           |
| Suppression des facilités linguistiques dans la commune de Biévène   |           |                |           |
| Proposition de loi   | 14284     | 179-1          | 1362-1363 |
| Retrait. — Reprise par M. Luyten   |           |                |           |
| Modification de l'A.R. du 17 septembre 1975 portant fusion de communes et modification de leurs limites, tel qu'il a été ratifié par la loi du 30 décembre 1975 (Rattachement de Neerpede à Dilbeek)               |           |                |           |
| Proposition de loi   | 14285     | 180-1          | 1362-1363 |
| Retrait. — Reprise par M. Luyten   |           |                |           |

|  | DOCUMENTS |       | ANNALES<br><i>Pages</i> |
|--|-----------|-------|-------------------------|
|  | R. A      | N°    |                         |
| <b>Valkeniers (suite)</b>  |           |       |                         |
| Imposition aux administrations communales de l'Agglomération bruxelloise de communiquer les adresses de tous les nouveaux habitants aux commissions française et néerlandaise de la culture de l'Agglomération bruxelloise<br>Proposition de loi   | 14286     | 181-1 |                         |
| Modification de l'article 6, § 1 <sup>er</sup> , VIII et de l'article 7 de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles (Extension des compétences des Régions à l'égard des administrations locales. — Tutelle administrative. — Communes à facilités. — Nomination du bourgmestre)<br>Proposition de loi | 14287     | 182-1 |                         |
| Mesures d'économie quant au nombre des membres du Gouvernement et à leurs cabinets<br>Proposition de loi   | 14288     | 183-1 |                         |
| Modification de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles et mesures d'économie quant au nombre des membres des Exécutifs et des membres de leur cabinet<br>Proposition de loi  | 14289     | 184-1 |                         |
| Fédéralisation des soins de santé<br>Proposition de loi  | 14290     | 185-1 |                         |
| Adaptation de l'organisation, des responsabilités et des missions de l'Ordre des médecins en ce qui concerne notamment les compétences et le droit de décision (Fédéralisation de l'Ordre)<br>Proposition de loi   | 14291     | 186-1 |                         |
| Connaissances linguistiques des médecins originaires des pays membres de la C.E. qui s'établissent en Belgique<br>Proposition de loi   | 14292     | 187-1 |                         |
| Octroi aux travailleurs salariés d'un congé extraordinaire en vue de veiller sur leur enfant malade<br>Proposition de loi  | 14293     | 188-1 |                         |
| Modification de l'A.M. du 1 <sup>er</sup> juillet 1986 fixant le nombre, la circonscription et le siège administratif des cercles d'expertise de l'Institut d'expertise vétérinaire (Communes du Brabant flamand) (Simplification des cercles d'expertise)<br>Proposition de loi   | 14294     | 189-1 |                         |
| Abaissement de l'âge de la pension des mères occupant un emploi et ayant une carrière professionnelle<br>Proposition de loi  | 14295     | 190-1 |                         |
| Assimilation, au niveau fiscal, des couples mariés qui travaillent et des couples non mariés, mais cohabitants qui travaillent<br>Proposition de résolution  | 14296     | 191-1 |                         |
| Modification de l'article 909 du Code civil (Incapacité de certaines personnes de recevoir par donation ou par testament)<br>Proposition de loi  | 14297     | 192-1 |                         |
| Organisation de l'accueil des élèves avant et après les heures de classe et pendant les congés, dans l'enseignement fondamental et dans l'enseignement secondaire<br>Proposition de loi  | 14298     | 193-1 |                         |
| Organisation d'un cours d'« Histoire de la Flandre » dans l'enseignement néerlandophone<br>Proposition de loi  | 14299     | 194-1 |                         |
| Modification de l'A.R. n° 474 du 28 octobre 1986 portant création d'un régime de contractuels subventionnés par l'Etat auprès de certains pouvoirs locaux (Application de la législation sur l'emploi des langues)<br>Proposition de loi   | 14300     | 195-1 |                         |
| Création de la dénomination officielle: « Internationale Luchthaven Andreas Vesalius-Zaventem »<br>Proposition de loi  | 14301     | 196-1 |                         |
| Nomination statutaire des membres du personnel recrutés antérieurement de la « Residentie Koning Albert » à Dilbeek, gérée par l'Institut national des invalides de guerre, anciens combattants et victimes de guerre<br>Proposition de loi  | 14302     | 197-1 |                         |
| Modification de l'article 19 de la loi du 30 juillet 1938 concernant l'usage des langues à l'armée (Commune de milice)<br>Proposition de loi   | 14303     | 198-1 | 1362-1363               |
| Retrait. — Reprise par M. Luyten   |           |       |                         |
| Modification de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles (Lois d'expansion économique — Secteurs économiques nationaux — Attribution des droits de succession aux Régions — Clé de répartition des dotations aux Régions et Communautés)<br>Proposition de loi   | 14304     | 199-1 |                         |
| Modification de l'article 7 de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles (Compétence des Régions pour la tutelle administrative ordinaire en ce qui concerne la province de Brabant, les communes de la frontière linguistique et les communes à facilités)<br>Proposition de loi                       | 14305     | 200-1 |                         |
| Modification des articles 2 et 56 de la loi communale (Pouvoir des exécutifs régionaux de nommer et de sanctionner les bourgmestres, sauf pour ce qui est des dix-neuf communes de Bruxelles-Capitale)<br>Proposition de loi   | 14306     | 201-1 |                         |

|  | DOCUMENTS |       | ANNALES      |
|--|-----------|-------|--------------|
|  | R. A      | N°    | Pages        |
| <b>Valkeniers (suite)</b>  |           |       |              |
| Modification des articles 89 et 107 de la loi communale (Exercice par un conseiller communal de la fonction d'échevin)<br>Proposition de loi   | 14307     | 202-1 |              |
| Instauration et uniformisation du congé parental<br>Proposition de loi   | 14308     | 203-1 |              |
| Octroi aux familles nombreuses établies en Belgique, aux pensionnés et aux chômeurs d'une réduction effective de 50 p.c. sur les tarifs des transports publics<br>Proposition de loi   | 14309     | 204-1 |              |
| Modification de l'A.R. n° 20 du 20 juillet 1970 fixant le taux de la T.V.A. et déterminant la répartition des biens et des services selon ces taux (Réduction du taux de la T.V.A. dans le secteur de la construction. — Prolongation)<br>Proposition de loi | 14310     | 205-1 |              |
| Modification de l'A.R. n° 20 du 20 juillet 1970 fixant le taux de la T.V.A. et déterminant la répartition des biens et des services selon ces taux (Disques, bandes magnétiques, disques compacts et bandes vidéo)<br>Proposition de loi                     | 14311     | 206-1 |              |
| Demande que la réalisation de la liaison ferroviaire rapide Paris-Bruxelles-Amsterdam/Cologne (T.G.V.) fasse l'objet d'une analyse coût-profit et d'une étude d'impact sur l'environnement<br>Proposition de résolution                                      | 14312     | 207-1 |              |
| Attribution de la moitié des recettes provenant des procès-verbaux dressés pour contravention au règlement général sur la police de la circulation routière aux communes dans lesquelles ces procès-verbaux ont été dressés<br>Proposition de loi            | 14313     | 208-1 |              |
| Elu secrétaire du Sénat  |           |       | 32           |
| <b>Van Aperen, sénateur de l'arrondissement de Malines-Turnhout</b>  |           |       |              |
| Validation de ses pouvoirs. — Prête serment  |           |       | 5, 6         |
| Déclaration du Gouvernement (Accord de gouvernement)<br>Sécurité sociale et sécurité d'existence   |           |       | 353          |
| Minimex et revenu garanti aux personnes âgées  |           |       | 353          |
| C.P.A.S. — Tâches supplémentaires  |           |       | 353-354      |
| Vagabonds pensionnés séjournant dans un home de l'Etat. — Pension  |           |       | 354          |
| Contractuels subventionnés auprès des communes et des C.P.A.S.   |           |       | 354          |
| <b>Vandekerckhove, sénateur de l'arrondissement de Hasselt-Tongres-Maaseik</b>   |           |       |              |
| Validation de ses pouvoirs. — Prête serment  |           |       | 11           |
| Adaptation de l'organisation, des responsabilités et des missions de l'Ordre des médecins en ce qui concerne notamment les compétences et le droit de décision (Fédéralisation de l'Ordre)<br>Proposition de loi   | 14291     | 186-1 |              |
| Connaissances linguistiques des médecins originaires des pays membres de la C.E. qui s'établissent en Belgique<br>Proposition de loi   | 14292     | 187-1 |              |
| Ouverture de crédits provisoires pour les mois d'avril, mai et juin de l'année 1988  |           |       | 64           |
| Déclaration du Gouvernement (Accord de Gouvernement)<br>Réforme de l'Etat  |           |       | 250-251      |
| Elargissement des compétences des Communautés et des Régions   |           |       | 250          |
| Mouvement flamand. — Fédéralisme   |           |       | 250          |
| Election directe des Conseils des Communautés et des Régions   |           |       | 250, 251     |
| Financement des Communautés et des Régions   |           |       | 250-251      |
| Statut de la Région de Bruxelles-Capitale  |           |       | 251          |
| Accord sur Fourons, Comines et les 6 communes à facilités de la périphérie bruxelloise   |           |       | 251          |
| Non-fédéralisation de la sécurité sociale  |           |       | 250-251, 252 |
| Politique de redressement économique   |           |       | 252          |
| Assainissement des finances publiques  |           |       | 252          |
| Réforme fiscale  |           |       | 252          |
| Assainissement financier de l'A.M.I.   |           |       | 252          |
| Energie nucléaire. — N8  |           |       | 252          |
| Projet T.G.V.  |           |       | 252          |
| Elimination des séquelles sociales de la répression  |           |       | 252          |
| Reconversion industrielle du Limbourg  |           |       | 252          |
| Charbonnages limbourgeois  |           |       | 252          |
| Intégration de l' <i>Economische Hogeschool Limburg</i> dans le L.U.C.   |           |       | 252-253      |

|  | DOCUMENTS |    | ANNALES                                |
|--|-----------|----|--|
|  | R. A      | N° | Pages                                  |
| <b>Vandekerckhove (suite)</b>  |           |    |  |
| Budget de l'Education nationale (Régime français) de l'année 1986;   |           |    |  |
| Budget de l'Education nationale (Régime français) de l'année 1987;   |           |    |  |
| Ajustement du budget de l'Education nationale (Régime français) de l'année 1985;   |           |    |  |
| Ouverture de crédits au budget de l'Education nationale (Régime français) destinés au paiement de dépenses relatives à des créances pour années antérieures;   |           |    |  |
| Budget de l'Education nationale (Régime néerlandais) de l'année 1986;  |           |    |  |
| Budget de l'Education nationale (Régime néerlandais) de l'année 1987;  |           |    |  |
| Ajustement du budget de l'Education nationale (Régime néerlandais) de l'année 1985;  |           |    |  |
| Ouverture de crédits au budget de l'Education nationale (Régime néerlandais) destinés au paiement de dépenses relatives à des créances pour années antérieures;  |           |    |  |
| Budget de l'Education nationale (Secteur commun) de l'année 1986;  |           |    |  |
| Budget de l'Education nationale (Secteur commun) de l'année 1987;  |           |    |  |
| Ajustement du budget de l'Education nationale (Secteur commun) de l'année 1985   |           |    |  |
| Discussion tardive des budgets   |           |    | 415                                    |
| Création d'un grade scientifique dans l'enseignement de l'architecture à la R.U.G.   |           |    | 415                                    |
| Motifs européens   |           |    | 415                                    |
| Intégration de l' <i>Economische Hogeschool Limburg</i> dans le L.U.C.   |           |    | 415-416                                |
| Modification pour certaines communes, de la loi communale, de la loi électorale communale, de la loi organique des C.P.A.S., de la loi provinciale, du Code électoral, de la loi organique des élections provinciales et de la loi organisant l'élection simultanée pour les Chambres législatives et les conseils provinciaux |           |    | 1105                                   |
| Motion (La majorité spéciale prévue à l'article 59bis, § 4 de la Constitution n'est pas nécessaire pour l'adoption du projet)  |           |    | 1085-1987                              |
| Justification de vote  |           |    | 1268                                   |
| <b>Van den Bossche, Secrétaire d'Etat à l'Education nationale, adjoint au Ministre de l'Education nationale, W. Claes</b>  |           |    |  |
| Budget de l'Education nationale (Régime français) de l'année 1986;   |           |    |  |
| Budget de l'Education nationale (Régime français) de l'année 1987;   |           |    |  |
| Ajustement du budget de l'Education nationale (Régime français) de l'année 1985;   |           |    |  |
| Ouverture de crédits au budget de l'Education nationale (Régime français) destinés au paiement de dépenses relatives à des créances pour années antérieures;   |           |    |  |
| Budget de l'Education nationale (Régime néerlandais) de l'année 1986;  |           |    |  |
| Budget de l'Education nationale (Régime néerlandais) de l'année 1987;  |           |    |  |
| Ajustement du budget de l'Education nationale (Régime néerlandais) de l'année 1985;  |           |    |  |
| Ouverture de crédits au budget de l'Education nationale (Régime néerlandais) destinés au paiement de dépenses relatives à des créances pour années antérieures;  |           |    |  |
| Budget de l'Education nationale (Secteur commun) de l'année 1986;  |           |    |  |
| Budget de l'Education nationale (Secteur commun) de l'année 1987;  |           |    |  |
| Ajustement du budget de l'Education nationale (Secteur commun) de l'année 1985   |           |    |  |
| Discussion tardive des budgets   |           |    | 413                                    |
| Création d'un grade scientifique dans l'enseignement de l'architecture à la R.U.G.   |           |    | 415, 418                               |
| Accroissement de l'autonomie de l'enseignement fondamental   |           |    | 417                                    |
| Services de l'Etat à gestion autonome  |           |    | 417                                    |
| Encadrement de l'enseignement secondaire   |           |    | 417                                    |
| Expérience de l'enseignement à temps partiel   |           |    | 417                                    |
| Obligation scolaire  |           |    | 417                                    |
| Indexation des droits d'inscription à l'université   |           |    | 418                                    |
| Intégration de l' <i>Economische Hogeschool Limburg</i> dans le L.U.C.   |           |    | 419                                    |
| Education physique à l'école   |           |    | 419                                    |
| Informatique à l'école   |           |    | 419                                    |
| Repas scolaires  |           |    | 419                                    |
| Encouragement de la pratique du sport à l'école. — Compétences communautaires  |           |    | 419                                    |
| Révision de l'article 17 de la Constitution à l'exception des mots «L'enseignement est libre; toute mesure préventive est interdite» (Transfert au maximum de la compétence en matière de politique d'enseignement aux Communautés)  |           |    | 517, 518, 530, 545-547, 552, 553, 554  |
| Discussion des amendements   |           |    | 556, 557, 558, 560, 563, 565, 566, 567 |
| Révision de l'article 59bis de la Constitution (Transfert au maximum de la compétence en matière de politique d'enseignement aux Communautés)  |           |    | 588, 589, 593, 606                     |
| Discussion des amendements   |           |    | 611, 612, 613, 614, 615, 616, 617      |
| Mesures urgentes en matière d'enseignement   |           |    | 925-928                                |
| Discussion des articles  |           |    | 931, 932, 933, 934, 935-936            |

|  | DOCUMENTS |                      | ANNALLES  |
|--|-----------|----------------------|---|
|  | R. A      | N <sup>o</sup>       | Pages   |
| <b>Van den Brande, Ministre de l'Emploi et du Travail</b>  |           |                      |   |
| Suppression prévue par l'accord de gouvernement, de l'expérience des cadres spéciaux temporaires<br>(Question orale de M. Taminiaux)   |           |                      | 1386  |
| Amélioration du sort des chômeurs âgés<br>(Question orale de M. Taminiaux)   |           |                      | 1386  |
| <b>Van den Broeck, sénateur de l'arrondissement de Termonde-Saint-Nicolas, Questeur du Sénat</b>   |           |                      |   |
| Validation de ses pouvoirs. — Prête serment<br>Elu questeur du Sénat   |           |                      | 13, 14<br>33  |
| <b>Vandenhoute, sénateur de l'arrondissement de Bruxelles</b>  |           |                      |   |
| Validation de ses pouvoirs. — Prête serment en français  |           |                      | 7, 8  |
| Révision de l'article 108 <sup>ter</sup> de la Constitution (Agglomération bruxelloise)<br>Amendement<br>Discussion des amendements  | 14094     | 100-6/7 <sup>o</sup> | 832   |
| Révision de l'article 115 de la Constitution (Financement des régions)<br>Amendement   | 14099     | 100-7/7 <sup>o</sup> |   |
| Modification pour certaines communes, de la loi communale, de la loi électorale communale, de la loi organique des C.P.A.S., de la loi provinciale, du Code électoral, de la loi organique des élections provinciales et de la loi organisant l'élection simultanée pour les Chambres législatives et les conseils provinciaux<br>Amendements<br>Discussion des articles | 14463     | 371-15               | 1137-1139<br>1190   |
| Déclaration du Gouvernement (Accord de gouvernement)<br>Politique de redressement économique<br>Réforme fiscale<br>Démotivation des P.M.E. et des indépendants<br>Nouvelle coalition gouvernementale<br>Accord sur Fourons, Comines et les 6 communes à facilités de la périphérie bruxelloise<br>Statut de la Région de Bruxelles-Capitale<br>Financement               |           |                      | 215<br>215, 216, 217<br>216-217<br>215<br>215-216<br>216<br>216 |
| Nuisances acoustiques dues à l'augmentation du trafic de nuit à l'aéroport de Bruxelles-National<br>Question orale   |           |                      | 622   |
| Dispense de paiement de la redevance radio-télévision accordée aux personnes auxquelles une invalidité ou incapacité de travail d'au moins 80 p.c. a été reconnue<br>Question orale  |           |                      | 623   |
| Paiement de la redevance radio et télévision en cas de détention d'appareils dans des résidences secondaires<br>Question orale   |           |                      | 623   |
| Certains problèmes d'application des A.R. d'exécution de la loi du 11 février 1986 sur la police communale, de même que l'opportunité de prendre en considération les résultats publiés par l'audit réalisé par la S.A. <i>Team Consult</i><br>Interpellation  |           |                      | 664-666, 669-670,<br>672<br>690-691<br>874-875                  |
| Nuisances acoustiques nocturnes à l'aéroport de Bruxelles-National<br>Situation financière des villes et des communes  |           |                      |   |
| <b>Van der Biest, Ministre des Pensions</b>  |           |                      |   |
| Modification de la loi du 8 décembre 1976 réglant la pension de certains mandataires et celle de leurs ayants droit (Cas où la période au cours de laquelle le mandat a été exercé, est inférieure à 60 mois)  |           |                      | 1304  |
| <b>Vanderborght, sénateur provincial d'Anvers</b>  |           |                      |   |
| Validation de ses pouvoirs. — Prête serment  |           |                      | 6   |

|   | DOCUMENTS |       | ANNALES   |
|---|-----------|-------|-----------|
|   | R. A      | N°    | Pages     |
| <b>Vandermarliere, sénateur de l'arrondissement de Bruges</b>   |           |       |           |
| Validation des ses pouvoirs. — Prête serment  |           |       | 14, 15    |
| Modification de l'article 12 de l'A.R. du 9 mai 1984 d'exécution de l'article 13, deuxième alinéa, 1°, de la loi du 7 août 1974 instituant le droit à un minimum de moyens d'existence, ainsi que l'article 100bis, § 1 <sup>er</sup> , de la loi du 8 juillet 1976 organique des C.P.A.S. (Recours contre les débiteurs d'aliments. — Délai) |           |       |           |
| Proposition de loi  | 14389     | 290-1 |           |
| Modification de l'A.R. du 15 mars 1968 portant règlement général sur les conditions techniques auxquelles doivent répondre les véhicules automobiles et leurs remorques (Installation d'un gyrophare sur les véhicules)   |           |       |           |
| Proposition de loi  | 14439     | 344-1 |           |
| Déclaration du Gouvernement (Accord de gouvernement)  |           |       |           |
| Politique des transports publics  |           |       | 282-283   |
| Assainissement budgétaire de la S.N.C.B. et de la S.N.C.V.  |           |       | 282       |
| Projet T.G.V.   |           |       | 282-283   |
| Politique de relance en faveur de la marine marchande, de la navigation intérieure et de la pêche maritime  |           |       | 283       |
| Régie des transports maritimes  |           |       | 283       |
| Investissements portuaires. — Financement   |           |       | 283       |
| Sabena. — Coopération avec des compagnies aériennes étrangères  |           |       | 283       |
| Regrette qu'aucun Ministre ne soit originaire de Flandre occidentale  |           |       | 283       |
| Modification de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles;   |           |       |           |
| Modification de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles en matière d'expropriations;   |           |       |           |
| Modification de l'article 6, § 1 <sup>er</sup> , VIII, et de l'article 7 de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles;   |           |       |           |
| Modification de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles et portant mesures d'économie quant au nombre des membres des Exécutifs et des membres de leur cabinet;  |           |       |           |
| Fédéralisation des soins de santé;  |           |       |           |
| Modification de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles;   |           |       | 1409-1411 |
| Modification de l'article 7 de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles   |           |       |           |
| <b>Vandersmissen, sénateur de l'arrondissement de Hasselt-Tongres-Maaseik</b>   |           |       |           |
| Validation de ses pouvoirs. — Prête serment   |           |       | 11        |
| <b>Van Eetvelt, sénateur de l'arrondissement de Malines-Turnhout</b>  |           |       |           |
| Validation de ses pouvoirs. — Prête serment   |           |       | 5, 6      |
| Modification de la procédure d'expropriation (Délai pour l'exécution des décisions d'expropriation)   |           |       |           |
| Proposition de loi  | 14343     | 240-1 |           |
| Modification de l'article 10 de la loi du 7 août 1974 instituant le droit à un minimum de moyens d'existence (Recours contre la décision du C.P.A.S.)   |           |       |           |
| Proposition de loi  | 14344     | 241-1 |           |
| Modification de l'A.R. du 31 décembre 1953 portant réglementation de l'immatriculation des véhicules à moteur (Mention de la modification d'adresse sur le certificat d'immatriculation)  |           |       |           |
| Proposition de loi  | 14345     | 242-1 |           |
| <b>Vanhaverbeke, sénateur provincial de Flandre occidentale</b>   |           |       |           |
| Validation de ses pouvoirs. — Prête serment   |           |       | 15        |
| <b>Van Hooland, sénateur de l'arrondissement de Gand-Eeklo</b>  |           |       |           |
| Validation de ses pouvoirs. — Prête serment   |           |       | 13, 14    |
| Rattachement d'un portion du territoire de la ville de Deinze au territoire de la commune de Sint-Martens-Latem   |           |       |           |
| Proposition de loi  | 14499     | 412-1 |           |

|  | DOCUMENTS |       | ANNALES    |
|--|-----------|-------|------------|
|  | R. A      | N°    | Pages      |
| <b>Van Hooland (suite)</b>   |           |       |            |
| Déclaration du Gouvernement (Accord de gouvernement)   |           |       |            |
| Réforme de l'Etat  |           |       | 328        |
| Politique de l'emploi  |           |       | 328-329    |
| Revalorisation de la fonction publique   |           |       | 328        |
| Renforcement de la démocratie politique  |           |       | 329        |
| Modernisation de l'appareil de l'Etat  |           |       | 329        |
| Meilleur soutien de la politique par l'administration  |           |       | 329        |
| Budget des Voies et Moyens de l'année 1988;  |           |       |            |
| Budget de la Dette publique de l'année 1988  |           |       |            |
| Assainissement des finances publiques. — Solde net à financer  |           |       | 953        |
| Amélioration de l'efficacité et de la productivité dans les administrations publiques  |           |       | 953-954    |
| Politique du personnel au Ministère des Finances   |           |       | 953        |
| Application de la bureautique et de l'information  |           |       | 953        |
| Management et analyse de gestion   |           |       | 954        |
| Délégation générale à la réforme de la comptabilité de l'Etat  |           |       | 953, 954   |
| Modification de et complément à la législation relative aux pensions et rentes des victimes civiles des guerres 1914-1918 et 1940-1945 et de leurs ayants droit                        |           |       |            |
| Justification de vote  |           |       | 1011-1012  |
| Modification de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles;  |           |       |            |
| Modification de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles en matière d'expropriations;  |           |       |            |
| Modification de l'article 6, § 1 <sup>er</sup> , VIII, et de l'article 7 de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles;  |           |       |            |
| Modification de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles et portant mesures d'économie quant au nombre des membres des Exécutifs et des membres de leur cabinet;   |           |       |            |
| Fédéralisation des soins de santé;   |           |       |            |
| Modification de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles;  |           |       |            |
| Modification de l'article 7 de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles  |           |       | 1413-1415  |
| <b>Vanlerberghe, sénateur de l'arrondissement de Roulers-Tielt</b>   |           |       |            |
| Validation de ses pouvoirs. — Prête serment  |           |       | 14, 15     |
| <b>Van Nevel, sénateur de l'arrondissement de Gand-Eeklo</b>   |           |       |            |
| Validation de ses pouvoirs. — Prête serment  |           |       | 13, 14     |
| Complément à et modification de la législation sur le bail à ferme   |           |       | 1033-1034  |
| Rapport complémentaire   | 13263     | 357-2 | 1062, 1263 |
| Discussion des articles  |           |       | 1076       |
| Promotion de la continuité des entreprises agricoles   |           |       |            |
| <b>Vannieuwenhuyze, sénateur de l'arrondissement de Roulers-Tielt, Secrétaire du Sénat</b>   |           |       |            |
| Validation de ses pouvoirs. — Prête serment  |           |       | 14, 15     |
| Complément à la loi du 20 septembre 1948 portant organisation de l'économie (Entreprises multinationales)  |           |       |            |
| Proposition de loi   | 14258     | 152-1 |            |
| Modification de la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires (Signature d'une C.C.T. par tous les membres de l'organe paritaire) |           |       |            |
| Proposition de loi   | 14259     | 153-1 |            |
| Modification de la loi du 24 février 1978 relative au contrat de travail du sportif rémunéré   |           |       |            |
| Proposition de loi   | 14260     | 154-1 |            |
| Modification de la loi du 29 mai 1952 organique du Conseil national du travail (Représentation du secteur « non marchand »)  |           |       |            |
| Proposition de loi   | 14261     | 155-1 |            |
| Ouverture de l'accès des bénéficiaires du minimum de moyens d'existence à tous les programmes d'emploi des pouvoirs publics  |           |       |            |
| Proposition de loi   | 14262     | 156-1 |            |

|  | DOCUMENTS |       | ANNALES  |
|--|-----------|-------|----------|
|  | R. A      | N°    | Pages    |
| <b>Vannieuwenhuyze (suite)</b>   |           |       |          |
| Protection de l'époux séparé de fait, en ce qui concerne l'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité (Epoux n'exerçant aucune profession)<br>Proposition de loi  | 14263     | 157-1 |          |
| Complément aux articles 24 et 36 de la loi du 10 avril 1971 sur les accidents du travail (Taux d'incapacité de travail permanente. — Travailleur occupé chez plusieurs employeurs)<br>Proposition de loi   | 14268     | 162-1 |          |
| Rapport concernant l'élection des sénateurs et sénateurs suppléants de la province de Flandre orientale  |           |       | 13-14    |
| Rapport sur la vérification des pouvoirs des sénateurs élus par le Sénat   |           |       | 19-20    |
| Elu secrétaire du Sénat  |           |       | 32       |
| <b>Van Rompaey, sénateur de l'arrondissement de Malines-Turnhout</b>   |           |       |          |
| Validation de ses pouvoirs. — Prête serment  |           |       | 5, 6     |
| Complément aux articles 9 et 29 des dispositions transitoires de la loi du 10 octobre 1967 contenant le Code judiciaire (Traitement et pension des anciens greffiers et greffiers adjoints près les conseils de prud'hommes de première instance et d'appel)<br>Proposition de loi | 14356     | 253-1 |          |
| Règlement de la réparation des dommages causés par certains actes non juridictionnels (Responsabilité des pouvoirs publics. — Pouvoir judiciaire. — Juge d'instruction et magistrats du ministère public en matière pénale)<br>Proposition de loi                                  | 14378     | 279-1 |          |
| <b>Van Rompuy, sénateur coopté, Secrétaire d'Etat aux Finances, adjoint au Ministre des Finances, et Secrétaire d'Etat aux Petites et Moyennes Entreprises, adjoint au Ministre des Classes moyennes (jusqu'au 18 septembre 1988)</b>  |           |       |          |
| Validation de ses pouvoirs. — Prête serment en néerlandais   |           |       | 20       |
| Ouverture de crédits provisoires pour les mois d'avril, mai et juin de l'année 1988  |           |       | 59-60    |
| Ouverture de crédits provisoires pour les mois de juillet, août, septembre et octobre de l'année 1988  |           |       | 726      |
| Controverse relative au chiffre d'économies à effectuer pour passer d'un solde net à financer de 8,7 p.c. en 1988 à 7 p.c. en 1989<br>(Question orale de M. Hatry)   |           |       | 1385     |
| <b>Vanroy, sénateur provincial d'Anvers</b>  |           |       |          |
| Validation de ses pouvoirs. — Prête serment  |           |       | 6        |
| Modification de l'article 25 de la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité (Prestations de kinésithérapie et de physiothérapie)<br>Rapport   | 13960     | 390-2 |          |
| <b>Van Thillo, sénateur coopté</b>   |           |       |          |
| Validation de ses pouvoirs. — Prête serment en néerlandais   |           |       | 20       |
| Déclaration du Gouvernement (Accord de gouvernement)<br>« Europe 1992 »  |           |       | 320, 321 |
| Maintien de la compétitivité des entreprises   |           |       | 320, 321 |
| Politique économique   |           |       | 320      |
| Encouragement des investissements privés   |           |       | 320      |
| Recherche et développement   |           |       | 320      |
| Assainissement des finances publiques  |           |       | 320, 321 |
| Rééchelonnement de la dette publique   |           |       | 320      |
| Réforme fiscale  |           |       | 320      |
| Alourdissement de la fiscalité des entreprises   |           |       | 320      |
| Financement des Communautés et des Régions   |           |       | 321      |

|  | DOCUMENTS |       | ANNALES |
|--|-----------|-------|---------|
|  | R. A      | N°    | Pages   |
| <b>Verhaegen, sénateur de l'arrondissement de Malines-Turnhout</b>   |           |       |         |
| Validation de ses pouvoirs. — Prête serment  |           |       | 5, 6    |
| Institution d'une Commission royale chargée de la codification, de l'harmonisation et de la simplification du Code civil dans le cadre d'une réforme globale dudit Code<br>Proposition de loi  | 14144     | 38-1  |         |
| Certaines mesures fiscales destinées à protéger le patrimoine culturel (Modifications du C.I.R., au Code des droits de succession et au Code des droits d'enregistrement)<br>Proposition de loi  | 14145     | 39-1  |         |
| Organisation de certaines mesures fiscales en faveur de la production forestière à long terme (Droits de succession et droits d'enregistrement)<br>Proposition de loi  | 14146     | 40-1  |         |
| Modification de la loi du 29 mars 1976 relative aux prestations familiales des travailleurs indépendants (Indemnité d'accouchement)<br>Proposition de loi  | 14147     | 41-1  |         |
| Insertion d'un article <i>2bis</i> dans la loi du 29 mars 1976 relative aux prestations familiales des travailleurs indépendants (Octroi d'une allocation de naissance en cas d'adoption d'un enfant étranger)<br>Proposition de loi   | 14148     | 42-1  |         |
| Modification de l'article 15, § 1 <sup>er</sup> et § 2, alinéa 2, de l'A.R. du 8 avril 1976 établissant le régime des prestations familiales en faveur des travailleurs indépendants (Filiation et adoption)<br>Proposition de loi   | 14149     | 43-1  |         |
| Modification de l'article <i>52bis</i> de l'A.R. n° 72 du 10 novembre 1967 relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs indépendants et de l'A.R. du 23 juillet 1981 portant exécution de l'article <i>52bis</i> , § 2, de l'A.R. n° 72 précité<br>Proposition de loi  | 14150     | 44-1  |         |
| Modification de l'article <i>73bis</i> , § 1 <sup>er</sup> , des lois relatives aux allocations familiales pour travailleurs salariés, coordonnées par l'A.R. du 19 décembre 1939 (Allocation de naissance en cas d'adoption d'un enfant venant de l'étranger)<br>Proposition de loi   | 14151     | 45-1  |         |
| Modification de l'arrêté-loi du 3 février 1947 organisant l'agrément des entrepreneurs (Travaux de restauration spécialisés)<br>Proposition de loi   | 14152     | 46-1  |         |
| Modification du Règlement général pour la protection du travail (R.G.P.T. — Entreprises familiales, domestiques et gens de maison. — Jeunes sous contrat d'apprentissage. — Service médical interentreprises)<br>Proposition de loi  | 14229     | 123-1 |         |
| Adaptation de la réglementation applicable aux artistes de spectacles en matière de sécurité sociale<br>Proposition de loi   | 14320     | 124-1 |         |
| Complément à l'article 161 du Code civil par un second alinéa (Empêchement de mariage constitué par l'alliance)<br>Proposition de loi  | 14255     | 149-1 |         |
| Modification de la loi du 29 juin 1975 relative aux implantations commerciales (Champ d'application de la loi. — Intervention du comité socio-économique et de la commission provinciale pour la distribution)<br>Proposition de loi   | 14358     | 255-1 |         |
| Modification de la taxation des revenus des terrains donnés en location à des agriculteurs<br>Proposition de loi   | 14379     | 280-1 |         |
| Modification de l'article 1 <sup>er</sup> de l'A.R. du 12 avril 1984 portant exécution des articles <i>42bis</i> et <i>56</i> , § 2 des lois coordonnées relatives aux allocations familiales pour travailleurs salariés (Incapacité de travail. — Allocations familiales majorées. — Personnes à charge. — Conjoint exerçant une activité indépendante)<br>Proposition de loi | 14396     | 300-1 |         |
| Modification dans le tableau figurant à l'article 1 <sup>er</sup> de la loi du 2 juillet 1975 déterminant le cadre du personnel des tribunaux de première instance, de la colonne intitulée « Greffier-chef de service » (Furnes, Ypres, Marche-en-Famenne, Neufchâteau)<br>Proposition de loi   | 14409     | 314-1 |         |
| Modification de la loi du 7 juillet 1969 déterminant le cadre du personnel des cours et tribunaux du travail, en ce qui concerne la cour du travail d'Anvers, le tribunal du travail de Turnhout et le tribunal du travail de Tongres<br>Proposition de loi  | 14410     | 315-1 |         |
| Modification de la loi du 23 septembre 1985 relative à l'emploi de la langue allemande en matière judiciaire et à l'organisation judiciaire (Tribunal de travail d'Eupen. — Membres du greffe ayant justifié de la connaissance de l'allemand)<br>Rapport  | 14444     | 349-2 | 850-851 |
| Révision de l'article 115 de la Constitution (Financement des Régions)   |           |       | 771-772 |

|  | DOCUMENTS |       | ANNALES |
|--|-----------|-------|---------|
|  | R. A      | N°    | Pages   |
| <b>Verhofstadt, Vice-Premier Ministre et Ministre du Budget, de la Politique scientifique et du Plan (jusqu'au 9 mai 1988)</b>   |           |       |         |
| Ouverture de crédits provisoires pour les mois d'avril, mai et juin de l'année 1988  |           |       | 66-68   |
| <b>Verschueren, sénateur provincial d'Anvers</b>   |           |       |         |
| Validation de ses pouvoirs. — Prête serment  |           |       | 6       |
| Approbation de l'Arrangement, conclu par échange de lettres datées à Bruxelles le 10 octobre 1985, entre la Belgique et la Grande-Bretagne et l'Irlande du Nord relatif à l'application de la législation belge sur les accidents du travail au personnel civil employé par le <i>Labour Adviser and Legal Employer</i> des forces britanniques d'Anvers, dénommé L.A.L.E. |           |       | 129     |
| Rapport  | 13919     | 265-2 |         |
| Approbation de la Convention entre la Belgique et les Pays-Bas sur l'assistance mutuelle dans la lutte contre les catastrophes et les accidents  |           |       |         |
| Rapport  | 13920     | 297-2 |         |
| Approbation de l'accord entre l'U.E.B.L. et le Libéria relatif à la promotion et à la protection réciproques des investissements   |           |       |         |
| Rapport  | 13982     | 369-2 |         |
| Budget des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de la Coopération au développement de l'année 1986;   |           |       |         |
| Budget des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de la Coopération au développement de l'année 1987  |           |       |         |
| Crédits: Coopération au développement  |           |       | 395-396 |
| Aide publique à la coopération au développement  |           |       | 396     |
| Révision de la politique en matière de projets   |           |       | 396     |
| A.G.C.D.   |           |       |         |
| Révision de l'article 59bis de la Constitution (Transfert au maximum de la compétence en matière de politique d'enseignement aux Communautés)  |           |       | 580-581 |
| <b>W</b>   |           |       |         |
| <b>Waltniel, sénateur de l'arrondissement d'Audenarde-Alost</b>  |           |       |         |
| Validation de ses pouvoirs. — Prête serment  |           |       | 13, 14  |
| <b>Wathelet, Vice-Premier Ministre et Ministre de la Justice et des Classes moyennes</b>   |           |       |         |
| Déclaration du Gouvernement (Accord de gouvernement)   |           |       |         |
| Intentions gouvernementales en ce qui concerne la construction d'une huitième centrale nucléaire   |           |       | 318     |
| Interruption de grossesse  |           |       | 324     |
| Sécurité des représentants de l' <i>African National Congress</i> à Bruxelles (Interpellation de M. S. Moureaux)   |           |       | 678-679 |
| <b>Weyts, sénateur de l'arrondissement de Bruges</b>   |           |       |         |
| Validation de ses pouvoirs. — Prête serment  |           |       | 14, 15  |
| Budget des Voies et Moyens de l'année 1988   |           |       |         |
| Rapport  | 14448     | 366-2 |         |
| Aperçu du rapport de la commission   |           |       | 937-940 |
| Budget de la Dette publique de l'année 1988  |           |       |         |
| Rapport  | 14449     | 367-2 |         |
| Aperçu du rapport de la commission   |           |       | 937-940 |

|  | DOCUMENTS |       | ANNALES                |
|--|-----------|-------|------------------------|
|  | R. A      | N°    | Pages                  |
| <b>Willcockx, Ministre des Postes, Télégraphes et Téléphones</b>   |           |       |                        |
| Budget des Postes, Télégraphes et Téléphones de l'année 1986;  |           |       |                        |
| Budget des Postes, Télégraphes et Téléphones de l'année 1987;  |           |       |                        |
| Ajustement du budget des Postes, Télégraphes et Téléphones de l'année 1985   |           |       |                        |
| Régie des Postes et Régie des T.T.   |           |       | 700-703                |
| Fonctionnement   |           |       | 700, 701               |
| Modernisation et réorganisation  |           |       | 700-701, 702, 703, 706 |
| Plan dit « Poste 90 » ( <i>Team Consult</i> )  |           |       | 701, 706               |
| Augmentation de l'autonomie de gestion   |           |       | 701                    |
| Situation financière   |           |       | 701, 702               |
| Centres de tri. — Anvers X et Charleroi X  |           |       | 701, 706               |
| Problèmes sociaux à la Régie des Postes. — Congés et heures supplémentaires  |           |       | 701-702                |
| Recrutement de personnel à la Régie des Postes. — Chômeurs mis au travail  |           |       | 701-702, 707           |
| Télécommunications. — Mise en œuvre de technologies de pointe  |           |       | 702                    |
| Investissements à la R.T.T.  |           |       | 702                    |
| Limitation du délai d'attente pour un raccordement téléphonique  |           |       | 702                    |
| Politique de personnel à la R.T.T.   |           |       | 702                    |
| « Europe 1992 »  |           |       | 702-703                |
| « Filialisation » de la Régie des Postes   |           |       | 706                    |
| Travail à temps partiel à la Régie des Postes  |           |       | 706                    |
| Lutte contre les absences au travail à la Régie des Postes (Abus de certificats de maladie)  |           |       | 706                    |
| Recherche scientifique (R.T.T.)  |           |       | 706                    |
| Taxipost à Bruxelles   |           |       | 707                    |
| Restructuration de Bruxelles X. — Problèmes en matière de distribution postale   |           |       | 707                    |
| Application à la zone économique bruxelloise du plan dit « Poste 90 » ( <i>Team Consult</i> )  |           |       |                        |
| (Interpellation de M. Désir)   |           |       | 706, 707               |
| Protection du monopole de la poste   |           |       |                        |
| (Question orale de M. Cardoen)   |           |       | 1280                   |
| Dispense de paiement de la redevance radio-télévision accordée aux personnes auxquelles une invalidité ou incapacité de travail d'au moins 80 p.c. a été reconnue  |           |       |                        |
| (Question orale de M. Vandenhoute)   |           |       |                        |
| Voir: Mme D'Hondt-Van Opend Bosch  |           |       |                        |
| Paiement de la redevance radio et télévision en cas de détention d'appareils dans des résidences secondaires   |           |       |                        |
| (Question orale de M. Vandenhoute)   |           |       |                        |
| Voir: Mme D'Hondt-Van Opend Bosch  |           |       |                        |
| <b>Wintgens, sénateur de l'arrondissement de Verviers</b>  |           |       |                        |
| Validation de ses pouvoirs. — Prête serment d'abord en français puis en allemand   |           |       | 9, 10                  |
| Augmentation et réduction de certains crédits ouverts pour l'année 1987 et octroi de crédits supplémentaires pour les dépenses se rapportant aux années 1986 et antérieures  |           |       | 1389                   |
| Rapport  | 14467     | 376-2 |                        |
| Ouverture de crédits provisoires pour les mois d'avril, mai et juin de l'année 1988  |           |       | 62-63                  |
| Modification pour certaines communes, de la loi communale, de la loi électorale communale, de la loi organique des C.P.A.S., de la loi provinciale, du Code électoral, de la loi organique des élections provinciales et de la loi organisant l'élection simultanée pour les Chambres législatives et les conseils provinciaux |           |       |                        |
| La majorité spéciale prévue à l'article 59bis, § 4, de la Constitution n'est pas nécessaire pour l'adoption du projet concernant les communes à statut linguistique spécial  |           |       |                        |
| Motion   |           |       | 1085-1087              |
| <b>Wyninckx, sénateur de l'arrondissement d'Anvers</b>   |           |       |                        |
| Validation de ses pouvoirs. — Prête serment  |           |       | 5, 6                   |
| Pensions du secteur public   |           |       |                        |
| Proposition de loi   | 14347     | 244-1 |                        |
| Demande l'instauration du vote par procuration pour la cooptation des sénateurs (Adaptation du Règlement du Sénat)   |           |       | 18                     |
| Nomination du bureau définitif   |           |       |                        |
| Propose l'ajournement  |           |       | 20                     |
| Nomination du Président du Sénat. — Tractations politiques   |           |       | 197                    |

|  | DOCUMENTS |    | ANNALES          |
|--|-----------|----|------------------|
|  | R. A      | N° | Pages            |
| <b>Wyninckx (suite)</b>  |           |    |                  |
| Déclaration du Gouvernement (Accord de gouvernement)   |           |    |                  |
| Interruption de grossesse  |           |    | 210, 214, 230    |
| Pourparlers sur la formation du nouveau Gouvernement   |           |    | 228              |
| Procédé des lois-cadres et des pouvoirs spéciaux   |           |    | 228              |
| Politique en matière de pensions. — Evolution démographique  |           |    | 229, 230, 234    |
| Pensions du secteur public   |           |    | 230              |
| Indépendants   |           |    | 230              |
| Soins de santé et A.M.I.   |           |    | 229              |
| Révision de la législation sur les baux à loyer en faveur des séniors  |           |    | 229-230          |
| Arrière judiciaire   |           |    | 230, 231         |
| Droits de l'homme  |           |    | 230              |
| Elimination des séquelles sociales de la répression  |           |    | 230-231          |
| Nouveau protocole en faveur des victimes de la guerre  |           |    | 231              |
| Politique pénitentiaire  |           |    | 231              |
| Problèmes du personnel des prisons   |           |    | 231              |
| Problème de l'exécution des peines infligées à des délinquants mineurs   |           |    | 231              |
| Création d'une commission parlementaire mixte qui évaluera le fonctionnement des services de police et de sécurité et élaborera une réforme de l'inspection des services de police   |           |    | 231              |
| Egalité de traitement de la libre pensée   |           |    | 231              |
| Politique familiale  |           |    | 231              |
| Politique relative aux migrants  |           |    | 232              |
| Projet T.G.V.  |           |    | 232              |
| Intentions gouvernementales en ce qui concerne la construction d'une huitième centrale nucléaire   |           |    | 232              |
| Détente et désarmement. — Armes nucléaires, — Relations Est-Ouest  |           |    | 232              |
| Interdiction d'armes chimiques, binaires et bactériologiques sur le territoire belge   |           |    | 232              |
| Aide publique à la coopération au développement  |           |    | 232              |
| Fonds de survie pour le tiers monde  |           |    | 232              |
| Benelux  |           |    | 232              |
| Législation en matière de port d'armes   |           |    | 232              |
| Réformes institutionnelles   |           |    | 232, 234         |
| Suppression du double mandat et réforme du système bicaméral. — Réforme du Sénat   |           |    | 232-233          |
| Politique sociale  |           |    | 234              |
| Révision de l'article 17 de la Constitution à l'exception des mots « L'enseignement est libre; toute mesure préventive est interdite » (Transfert au maximum de la compétence en matière de politique d'enseignement aux Communautés);   |           |    |                  |
| Révision de l'article 59bis de la Constitution (Transfert au maximum de la compétence en matière de politique d'enseignement aux Communautés);   |           |    |                  |
| Révision de l'article 107ter de la Constitution (Cour d'arbitrage. — Communautarisation de l'enseignement)   |           |    | 488-490          |
| Demande la suspension de séance (Proteste contre le fait que certaines commissions se réunissent pendant le débat)   |           |    | 468, 475-476     |
| Sur la demande de renvoi en commission de l'article 107ter par Mme Delruelle-Ghobert   |           |    | 475              |
| Révision de l'article 17 de la Constitution à l'exception des mots « L'enseignement est libre; toute mesure préventive est interdite » (Transfert au maximum de la compétence en matière de politique d'enseignement aux Communautés)  |           |    |                  |
| Sur la demande de suspension du débat par Mme Delruelle-Ghobert  |           |    | 540              |
| Révision de l'article 47, alinéa 1 <sup>er</sup> , de la Constitution, en ce qui concerne les mots « domiciliés depuis six mois au moins dans la même commune » (Election des députés à la Chambre des Représentants);   |           |    |                  |
| Révision de l'article 48, alinéa 1 <sup>er</sup> de la Constitution (Constitution des collèges électoraux. — Suppression des mots « pour chaque province »)  |           |    | 762-764          |
| Protestation contre le fait que les feuillets de naturalisation ne mentionnent pas la profession des demandeurs  |           |    | 856              |
| Position du Gouvernement à l'égard de la proposition de créer en Europe une zone sans armes chimiques et une zone dénucléarisée  |           |    |                  |
| Interpellation   |           |    | 860-863, 866-867 |
| Approbation des Actes internationaux suivants: 1. Accord entre les Etats-Unis et la Belgique, la R.F.A., l'Italie, les Pays-Bas et la Grande Bretagne et l'Irlande du Nord concernant les inspections dans le cadre du Traité entre les Etats-Unis et l'U.R.S.S. sur l'élimination de leurs missiles à portée intermédiaire et à plus courte portée, et Annexe; 2. Accord entre la Belgique et l'U.R.S.S. relatif aux inspections sur le territoire belge prévues par le Traité entre l'U.R.S.S. et les Etats-Unis sur l'élimination de leurs missiles à portée intermédiaire et à plus courte portée, conclu par échange de notes |           |    | 982-985          |
| Position du Gouvernement à l'égard des nouvelles propositions de l'Union soviétique en matière de désarmement conventionnel en Europe  |           |    |                  |
| Question orale   |           |    | 1026             |

|   | DOCUMENTS |    | ANNALES   |
|---|-----------|----|---|
|   | R. A      | N° | Pages   |
| <b>Wyninckx (suite)</b>   |           |    |   |
| Modification pour certaines communes, de la loi communale, de la loi électorale communale, de la loi organique des C.P.A.S., de la loi provinciale, du Code électoral, de la loi organique des élections provinciales et de la loi organisant l'élection simultanée pour les Chambres législatives et les conseils provinciaux<br>La majorité spéciale prévue à l'article 59bis, § 4, de la Constitution n'est pas nécessaire pour l'adoption du projet concernant les communes à statut linguistique spécial<br>Motion<br>Vœux de fin de session   |           |    | 1085-1087<br>1554-1555  |
| <b>Y</b>  |           |    |   |
| <b>Ylieff, Ministre de l'Education nationale (secteur français)</b>   |           |    |   |
| Budget de l'Education nationale (Régime français) de l'année 1986;<br>Budget de l'Education nationale (Régime français) de l'année 1987;<br>Ajustement du budget de l'Education nationale (Régime français) de l'année 1985;<br>Ouverture de crédits au budget de l'Education nationale (Régime français) destinés au paiement de dépenses relatives à des créances pour années antérieures;<br>Budget de l'Education nationale (Régime néerlandais) de l'année 1986;<br>Budget de l'Education nationale (Régime néerlandais) de l'année 1987;<br>Ajustement du budget de l'Education nationale (Régime néerlandais) de l'année 1985;<br>Ouverture de crédits au budget de l'Education nationale (Régime néerlandais) destinés au paiement de dépenses relatives à des créances pour années antérieures;<br>Budget de l'Education nationale (Secteur commun) de l'année 1986;<br>Budget de l'Education nationale (Secteur commun) de l'année 1987;<br>Ajustement du budget de l'Education nationale (Secteur commun) de l'année 1985<br>Discussion tardive des budgets<br>Déficit structurel du secteur francophone pour l'exercice 1987<br>Imputation des dépenses afférentes à l'exercice 1987 au budget 1988<br>Formation des enseignants chargés de dispenser l'enseignement fondamental<br>Révision de l'article 17 de la Constitution à l'exception des mots « L'enseignement est libre; toute mesure préventive est interdite » (Transfert au maximum de la compétence en matière de politique d'enseignement aux Communautés)<br>Discussion des amendements<br>Révision de l'article 59bis de la Constitution (Transfert au maximum de la compétence en matière de politique d'enseignement aux Communautés)<br>Discussion des amendements<br>Divers propos tenus par le Ministre de l'Education nationale qui inquiètent tous ceux qui sont soucieux de la qualité de l'enseignement<br>(Interpellation de M. Hasquin)<br>Mesures urgentes en matière d'enseignement |           |    | 414<br>414-415, 419-420<br>420<br>420<br>547-549, 550<br>558, 559-560<br>604-606<br>610-611, 615, 616,<br>617, 618<br>673-674<br>915, 923-924 |